ESTABLISHED 1872, NO. 20705 THE SHUN PAO SHANGHAI. TUESDAY NOVEMBER 18, 1930.

申報

中華民國十九年

十一月十八日 星期二

外埠三張半 本埠另加增刊二張半

今日本報售大洋四分

第二萬零七百零五號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類 立券報費特別優待包裹照發寄送之報紙

仿古活字

商務印書館創製

承接各項印件

眞寶貝値得看看

翡翠西瓜與海東青裘 同爲前清內府收藏之稀世奇珍

翡翠西瓜雖已聞名 尚未出現

海東靑袍 確已到申

英大馬路口抛球場 天發祥皮貨局 公開展覽

陳列

海東青裘 如何要稱寶貝？

古書傳說飛鵰背爲扁毛飛禽類 產自北冰洋者名海東青最爲名貴 能攫噬虎豹 弋人偶得之 取其皮扳去扁毛留其軟背 製爲貢品 寶貴無比 非常人所易得見

穿着海東青 有甚麼好處？

◉穿了海東青 若在七層高塔 憑空躍下 無些微損傷

◉穿了海東青 行走恍如騰雲御風 飄飄欲仙

◉穿了海東青 可袪除風邪百病 壯筋活血

海東青裘之奇異有如此 其肉尚可製藥 醫治百病 惜不易得 前清乾隆年 有某國進貢來華 吾國遂有此一襲珍裘 然二百年來 藏諸內府 上至達官貴人 下及皮商政客亦祗徒聞其名而已 自從這位遜清皇帝打落金交椅以後 把那寶物 陸續出賣 這一襲海東青 方得流傳於外 轉輾而爲識寶的江西人楊君羅致而得 現已携之來申 擬以五萬三千金賤價出讓 特託本局鄭重陳列數天 以供識者鑒賞 此一襲海東青 眞可算是世界之上的好物件 好寶貝 快來看看 飽飽眼福也是好的

再本局歷年採辦粗細皮貨 貢獻社會 敢說無珍不有 無美不收 早蒙遠近各界推重 頻頻惠顧 現在尚有千年玄狐 以及應時裘類新裝 粗細皮貨 仍依平沽宗旨賤價出售 名媛聞人 隨時移玉參觀 均表歡迎

江西楊歷記啓事

鄙人於昨年得到前清內府珍藏世界希有之寶貴名裘海東青袍一襲現託抛球場大馬路口天發祥皮貨局經手出讓 鑒賞家盍往一觀 通訊處葉弗康律師公館王竹林轉

東方雜誌

商務印書館發行

二十七卷 第十六號

近代國家的解剖……張寒冰

論戲劇……熊佛西

羅馬尼亞加羅爾親王復位之經過及其對於內政外交之影響（巴黎通訊）……傅堅白

日人心目中之倫敦條約與中國問題……大山郁夫

日本學者論海軍協定與滿蒙問題……末廣重雄

海軍協定後之未來太平洋戰爭……Bernhardi

冬枯（小說）（日本吉田絃二郎著）……孫百剛譯

無可奈何的醫生（劇本）（完）……（法國莫里哀著）……王了一譯

本期插圖有：紐頭酒（墨竹水仙・秋溪月色・韓耘墨梅）・國府派赴西藏考察之劉曼卿女士・東北水災一斑等十三幅

甘末爾計畫及其評論：甘末爾幣制法草案批評……楊蔭溥　甘末爾幣制計劃評論……諸青來　中國逐漸采行金本位幣制法草案及理由書大要……甘末爾等

國際：埃及最近的擾亂（幼雄）　英將派遣遠東商業調查團（育幹）　世界動力會議（育幹）　日俄間漁業問題的糾紛（頌華）

新語林：馬來回教徒之巡禮參加（育生）　X光線之多方面的應用（大宇）　南磁極之發見與極光之解釋（徵知）　二次世界大戰的戰術訣（球旗）　新舊世界中的社會（采旗）

你要造成美的家庭嗎？請定新家庭雜誌

你要造成快樂家庭嗎？請定新家庭雜誌

你要造成現代家庭嗎？請定新家庭雜誌

你要造成科學家庭嗎？請定新家庭雜誌

這是家庭唯一的導師．貢獻家庭需要！健全家庭組織！指導家庭生活！增進家庭幸福！

內容有：家庭工藝・家庭園藝・家庭常識・家庭歌曲・兒童・俱樂部・婦女・家庭裝束・家庭醫藥・新食譜・家庭滑稽・家庭雜事・家庭問題・趣味・家庭顧問欄・以及名家創作・圖文並美・趣味絕深・備此一部・對於家庭問題・可以完全解決

新家庭

瘦鵑主幹——家庭革命的生力軍

奪標預定 全年十二厚册……零售每册四角……

祗收四元 國內郵費在內……國外一元八角……

照萬國儲蓄會第一二百一十次開標結果爲得標標準 每一張定單有十個號碼得標特別容易

奪標贈品

第一標……奶油漆新式房間木器一全套

第二標……花綢面最新式客室木器一全套

第三標……啞克木書室木器一全套

第四標……五尺圓杜雙人銅牀一架

第五標至第十標……最新式三尺單人銅牀各一只

第十六標至第廿標……啞克木寫字檯各一只

第廿一標至第卅標……啞克木五斗書樹各一部

第廿一標以上各標……亞森羅蘋案全集各一部

未中標者……家庭小說集（或家庭說康第二標陳列各任擇五種）

期限：即日起十二月三十日止

詳細辦法另印章程函索即寄 第一標贈品先在敝舖櫥窗陳列

上海四馬路 大東書局發行

分局 各省各大埠

花旗烟公司錫包間女工呼籲

各報館轉全國各界均鑒竊女工等備遭花旗煙廠壓迫[illegible]間日甚一日七月間當茲米珠薪桂度日如年之時不惟無米貼反減男工工資百分之十五女工工資四十分之十五工人等痛苦難堪不得已全體罷工另謀生路詎廠方存心叵測登報發表允許恢復原有工資欺騙復工遲延完成其工價以免廠方損失結果絲毫沒有旋因天氣人爲官告關廠工人等氣憤填膺莫可如何數月來無工可作無資自給飢寒交困叫苦連天茲該廠業已開工聽走狗之讒言男工部分照原有工資發給外另加百分之十五獨對於錫包間女工百計要求無效忍使向隅事同一律待遇兩歧意以弱女子便於加重壓迫也女工等只得二次罷工分別呈請上海市社會局婦女協會等機關設法救濟十四日蒙社會局派員赴廠調查解決詎該廠嚴爲拒絕十五日懸牌將女工等一律剔除反使工賊等辱毆女工且唆使包探拘捕女工數名送押匯山捕房幸捕房當局深知該廠壓迫女工情形對於女工反好言相慰釋放該廠以詭計不行令履致通告各女工家（函另抄）附錄花旗致錫包間全體女工原函 女工友台鑒逕啟者自即日起貴女工之職務敝公司不再備用並以爲所有應得之工資當由賬房交付特此通告即頌台祺 興華花旗煙公司廠長麥謙南啟 一九三〇年十一月十五日 似此持強橫蠻謂之爲壓迫女工其事小謂之爲藐玩局員其事大謂之爲激動糾紛其[illegible]之爲迹視廠信其禍烈也無問婦孺爲之皆裂凡有血氣莫不髮指女工等呼籲無門望我各界同胞羣策羣力共同援助以制其[illegible]而救苦工工人幸甚國家幸甚

投資與投機

何爲投資？ 字典上所注「投資」之定義係「將金錢投入一穩固之處俾可生利」現在多數富氣用戶及其他人士均投資本公司之優先股票因此項股票既極穩妥又能于每季收取股利所有投資定義上之條件均能圓滿獲到

何爲投機？ 許多人論到投資就聯想到投機及博弈其實投資與投機之區別極大「投機」即是意存僥倖耽于博弈不惜將辛苦之積蓄作爲賭注隨時隨地皆有將金錢輸掉之可能乃一種悖於經濟原則之危險事業

購買 上海電力公司六兩積利優先股票 乃是 穩健而有出息之投資◉絕非投機

本股票之權利及保障

上海電力公司六兩積利優先股票之股利係每股每年規銀六兩分四季支付即每年元月四月七月十月之第一日每股支付股利銀一兩五錢以支票郵交股東

本票之股利係規定積利故公司在未發次優先股及普通股股利之前應儘先將本股票股利付清

本股票在股利及公司資產上比較次優先股及普通股有優先權利

本公司對於此項股票隨時可以贖回贖股價格係規定每股規銀壹百拾兩外加其時應付未付之股利

本股票係一種有限責任之股票每股股欵作爲收足發行

本股票已向上海證券交易所登記准予在市場交易

本股票移轉時應在福州路十七號本公司辦理登記過戶手續

本股票每股發行價格上海規銀壹百兩外加其應付未付之股利

本股票可在下開經售處購取或向本公司各職員接洽購買或向下開各代售處認購亦可

經售處

上海福州路十七號本公司 沙遜房子樣子間 西華德路卅三號樣子間 浙江路二七二號樣子間 靜安寺路一七二號樣子間

代售處

浙江實業銀行 利安洋行 國際信託公司 泰和銀公司 新豐洋行

上海電力公司啓

註册商標

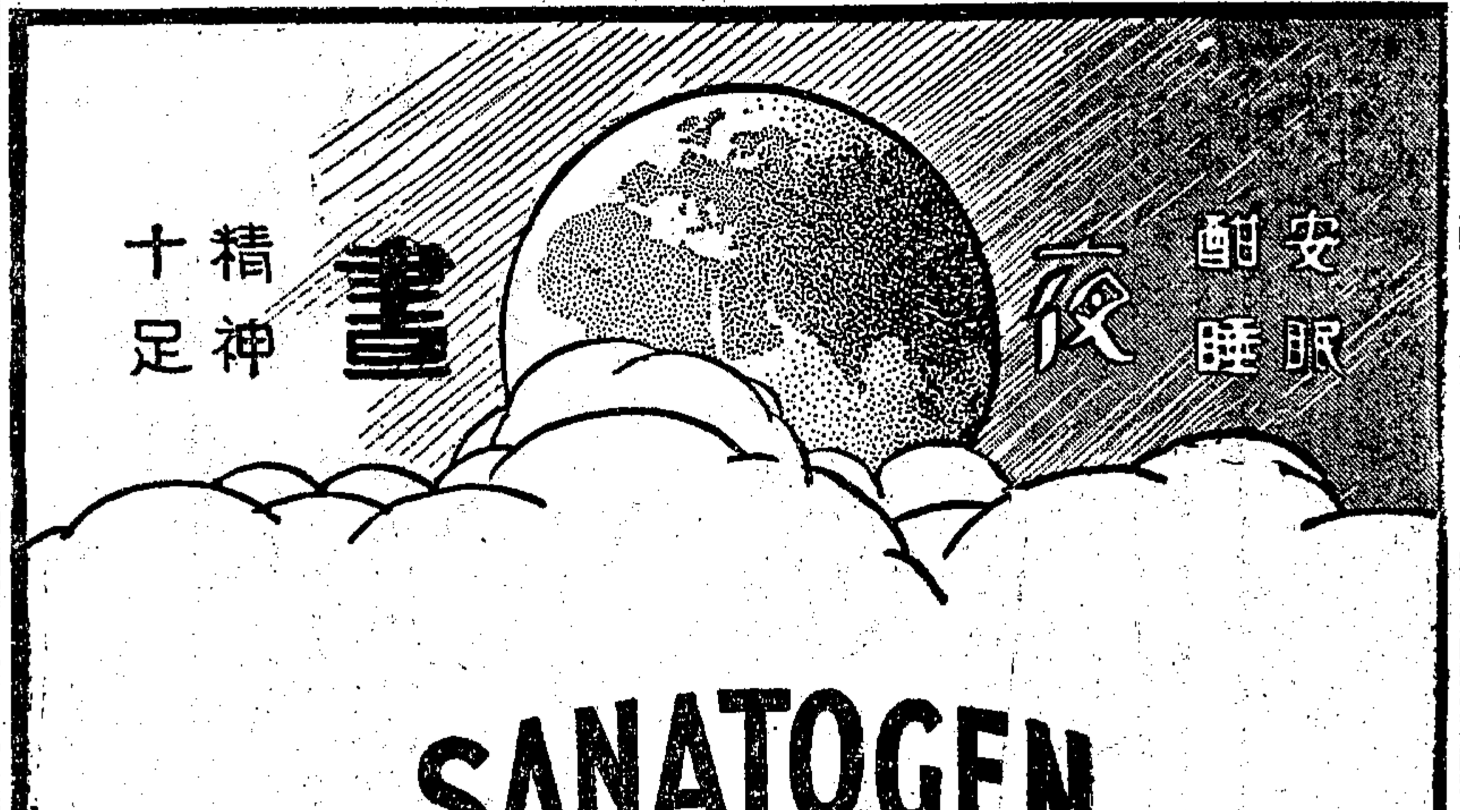
最後的一天

著名眼牌各種棉織品

大減價祇有一天了

安祿棉織廠門市郵售部

南京路石路轉角



SANATOGEN

The True Tonic-Food

散拿吐瑾

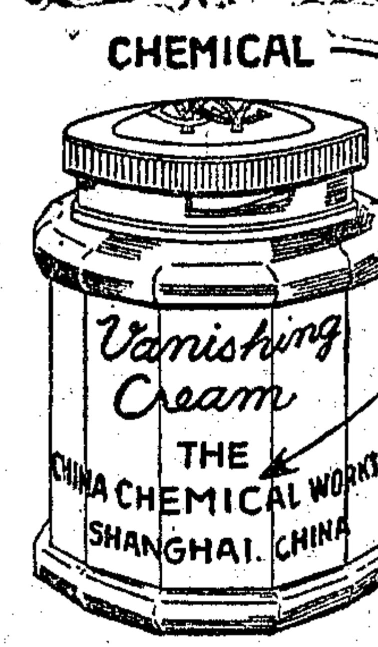
康健之腦筋　入夜自能休養　使人熟睡
天明始醒　精神充足　暢快無比
此之謂真康健　常服
散拿吐瑾延年益壽粉　即可享受康健之樂
因此粉之滋補效力最大　歷經名醫證明
確能重造細胞　補腦益血　細胞本為人
身健康之基礎　散拿吐瑾之功效偉大可
以不言而喻　請速試服數星期後奏效
驚人　凡患失眠神衰血虧等症　散拿吐瑾
治之　百發百中

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

中國化學工業社為破獲偽造三星軟質雪花精事敬告各界

啟者本社出品三星軟質雪花精分為大二號兩種品質精良銷行日廣近有無恥奸商以其有利可圖仿造偽品混銷市上經本社偵悉前情破獲偽造機關並將主犯人沈天中及搜出偽品多件經依法訴請上海地方法院懲辦在案查刑法第二百六十八條載「意圖欺騙他人而偽造已註册或未註册之商標商號者處二年以下有期徒刑得併科三千元以下罰金」又二百六十九條載「明知其為偽造之商標商號之貨物而販賣或意圖販賣而陳列或自外國輸入者處六月以下有期徒刑拘役得併科或易科一千元以下罰金」一是不特仿造者應受法律制裁即代為經售者亦負刑事上相當責任本社深恐本外埠各經售商仍有不明眞偽致干誤犯按該項偽品除裝璜式樣商標圖案以及招貼瓶蓋之中西文字完全相同無從指別異點外特將眞偽兩種玻瓶上之英文凸字不同之處製版刋登以資識別希各經售商加以注意如有發覺已為欺朦進有是項偽貨者尅日將該品向原販賣處退還以免牽累經此次公告後倘仍有明知故犯私自經售此項仿造偽品者一經察覺本社定當依法訴究以杜奸尤特此公告即希均鑒

真品玻瓶上英文凸字



偽品玻瓶上英文凸字

中國化學工業社謹啓

總公司　上海河南路四四四號

A戊3408

孤星影片公司發行部緊要啓事

本公司發行部前主任李一鶴君因有高就已于上月脫離本公司凡本外埠租賃本公司出品影片者所得之各項憑證及購片定洋收條等情自今日起一星期內至本公司發行部掉換正式收據過期無效幸勿自誤特此聲明　仁記路三十五號孤星影片公司發行部啓　戊A3324

大陸銀行靜安寺路支行儲蓄部　霞飛路支行儲蓄部　十一月十五日開業

辦理銀行一切業務
專收各項儲蓄存款

營業時間　上午九時起　下午四時止　星期上午半日

地址　靜安寺路七七一號　霞飛路呂班路轉角一號

電話　靜安寺路三一九四五　霞飛路三〇八三八

大陸銀行信託部通告

本行經政府批准兼任信託業務特設信託部辦理各種信託其種類列舉如下（一）信託存款（內分普通存款及特約存款兩種）（二）證券信託（三）債權信託（四）動產信託（五）不動產信託（六）保管信託（七）保證信託（八）財產管理信託（九）其他一切特定信託每種均有業務說明書詳細規定並為保障信託人利益起見特由本行劃撥基金安實運用其範圍均依照各國信託通例嚴格規定力持穩健董事總理經副經理同負無限責任至普通信託存款無論期限長短除保息外均得優先分配紅利現在上海信託部已擇定南京路南高陽里口新建房屋一俟裝修完竣即行遷入辦事特此通告

江蘇省農民銀行廣告

本行資本、國幣銀五百萬圓，專營各種存款，合作社與農民放款，農業倉庫及儲蓄匯兌貼現等一切銀行業務。開辦三年，已成立分行處十四處，自本年十一月一日起，劃一組織，更訂名稱，特此通告

總行　鎮江

分行　南京　常州　無錫

江南第一區分行　鎮江
第二區分行　南京
第三區分行　常州
第四區分行　無錫

松江　常熟　吳江　高淳　崑山

第六區分行　常熟
分行　吳江　高淳　崑山

丹陽　青浦　如皋　徐州　嘉定

丹陽分行　青浦分行　如皋分行　徐州籌備處　第七區分行籌備處

漢口穗豐棉花打包有限公司開業廣告

本公司集合華商資本經營棉花機器打包事業經已組織成立其地址設在漢口特二區一德街第六號門牌現在房屋機器均已裝建完成堆棧極多其保險水管及一切之安全設備應有盡有並用最新式之機器打包尤為快捷妥當而且門臨大江起卸利便運費既省待遇客商格外優厚精誠聯情感而廣招徠茲因開業在即用特登報俾衆週知客商惠顧毋任歡迎之至

中華民國十九年十一月十五日

漢口穗豐有限公司謹佈

泰縣泰來機製麵粉股份有限公司公告

茲定民國十九年國曆十二月二十日午後二時假座上海香港路四號上海銀行公會俱樂部召集臨時股東大會報告營業狀況及提議重要事件商決辦法請於開會前十日携帶股票到上海天津路乾記弄十號本公司憑取入場劵屆時務希必到否則亦望書面委託代表到會除專函通知外特此登報公告　乙A7072

商辦漢口第一紡織股份有限公司召集第十五屆股東大會通告

敬啓者查本公司於去年四月間由前任董事長少田與債權人訂定借欵復工合同規定每年七月一日至翌年六月三十日為結賬之期茲准本公司委員會將第一年度自去年四月起至本年六月三十日止總決算賬略造送前來經本會議決訂於國曆十一月二十五日午後一句鐘假漢口錢業公會開第十五屆股東大會報告暨公布第十四屆經股東大會推舉審查員之審查報告書及本屆本會經手收支各欵報告書並照章改選監察三人補選缺額董事務希各股東屆期撥冗蒞臨萬一因事不能親到得繕具委託書於會期前五日函知本會由委託之代表携同入場劵蒞會出席除分函並於登報通告日起照例停止股票過戶外特此通告再查近年股東住址遷移多不通知公司以致函件無從投遞凡股東通信處已經變更者應請於會期十日前通知本會以便送達合併聲明

漢口第一紡織股份有限公司董事會啟

譚延闓遺墨　出版　預約

▲今日截止　珂羅版●定價五元●預約一元半

茶陵譚組安先生生前與海陵老人為文字交，老人藏其法書最富，茲選其最精寶貴，印一冊，計有對聯、冊頁、手札、詩稿等件，先生勳名冠中外，書法錢南園，先生熟於書最精熟，尤高古絕倫，手札則半與老人研究書法之學，洵藝林寶也▲凡欲紀念先生及私淑先生書法者均宜預定▲書印無多欲從速外埠剪報為憑（本月底出版）▲郵票通用寄費一角▲預約處上海西門蓬萊路普育里華商書局

曼殊的春夢

出版了

本書係西湖詩人嚴夢所著乃新文藝之有價值者大文家柳亞子先生題序稱讚並有彩色漫畫及張潔白洋裝封面紙研究文學有愛殊辦者必一冊以先睹為快也版發行每冊特價四角　初

上海南陽橋西首白爾路中　建設書局出版

經售處　大東書局　華通書局　明華書局　國華書局　泰東書局　國產商場　新月書店　校經山房　會文堂　中西書局　博覽書局　東新書社　新文化書社　中山書局　群衆書局　光華書局　益新書社　上海圖書館　全國各大書局

民智書局出版

意大利協作運動

E. A. Uoyd 原著　胡品芳　程方譯

定價大洋五角

年來國內關于協作主義之理論書籍出版者至夥，惟于各國之協作運動尚少介紹。本局特約胡程兩君將本書譯出。本書對于在法西斯下的意大利協作運動之歷史與實施方面皆有系統之敍述。對于各種協作社之組織的剖說，尤為詳明。欲知法西斯主義下協作社之組織及其實施者不可不讀本書。

上海市地方自治訓練所招生廣告

一·宗旨　本所為訓練上海市地方自治人員而設　二·學額　本所暫定普通班特別班學員各一百人　三·資格　甲·本市公民不分性別年在二十歲以上有左列資格之一者得投考普通班肄業　1曾辦地方行政或自治事務一年以上著有勞績者　2高級小學以上畢業或有相當程度者　3辦理黨務著有成績經市黨部證明者　4經現任市政府所屬高級職員或各區市政委員保送者　乙·本市公民不分性別有左列資格之一經審查及格者由本所發給研究劵按期領取講義　1現任市政委員並曾任市政府所屬各機關公務員　2現任各區市政委員辦事處職員著有成績者　四·待遇　甲·普通學員學費免收講義及宿舍均由所供給制服雜用及膳費歸學員自備繳由本所代辦　乙·特別學員酌收講義費五元　五·期間　三個月畢業　六·考試　第一試口試　第二試筆試（黨義國文算術常識）第三試檢驗體格　第一試不及格者不得應第二試　第二試不及格不得應第三試　七·報名日期及地點　十一月十八日起至廿二日止　地址楓林橋市政府　八·考試日期及地點　定十一月廿五廿六日在湖北自由路中華中學內本所考試　九·投考手續　須塡具報名單及志願書並隨繳四寸半身相片兩張連同證明文件並報名費一元

戊A3436

國立（南高　東大　中大）畢業同學總會通告　第一號

本會現辦理畢業同學登記事宜，凡畢業同學，有最近通訊處可查考者，業將登記表分別寄發，惟全體畢業同學不下數千人，散處國內外各地，無從投寄者，尚居多數，望我畢業同學見報後，速將最近通訊處，函告本會（本會暫設南京中央大學內）以便將登記表寄上，事關團體組織，請我同學注意為盼

上海美專校友會成立大會通告

日期：本月二十七日上午九時　地點：上海法租界菜市路南首本校（附告）茲據學校議決定於本月二十八日舉行本校創立十九週年紀念暨新校舍落成紀念典禮，並同時有遊藝及展覽會，故敝會即定前一日（二十七日）舉行成立大會，在此歡呼，與本校學期一成績展覽，上堂聚首，共相話舊，樂何如耶，凡我校友屆時幸望蒞臨，無任盼禱，此啟

上海美專校友會籌備委員會啟

找事容易覓保難

大凡有專門技術和有職業相當經驗的士女，找件事情比較上總還容易些，不過事情找了，對於保人一層，反而不易找尋，甚至因無保而不能就職，令有中國第一信用保險公司出而為台端作保，就可以得着最有力的保證，因此現在可以說找事容易覓保亦不難。印有詳章承索即寄

地址　四川路一一二號

電話　一五七四六號

中國第一信用保險公司啓

戊A3442

招商局船期

船名	日期	開行時間	航線
江華快輪	准於十一月十八日	（星期二）晚	開往長江各埠
江靖快輪	准於十一月十九日	（星期三）晚	開往長江各埠
海晏快輪	准於十一月十八日	（星期二）晚	開往溫州
新江天快輪	准於十一月十八日	（星期二）下午五時	開往鎮海寗波
泰順快輪	准於十一月十九日	（星期三）上午十時	開往烟台天津

本輪電話一三一六五號

寗紹公司 寗紹輪船准於十一月十九日禮拜三開往長江各埠

日清公司 瑞陽輪修理竣工擇於陽曆十一月十八日禮拜二晚准由浦西外白渡橋下三菱碼頭開往長江各埠

恕訃不週

告哀

顯考契一居士璜君府君自屆六旬即謝世事精習內典念佛誦經志切往生老而彌篤居則闢佛堂創佛會出則朝名山訪名宿皈依印光法師發西方則入地獄之願從事江蘇全省監獄感化會南京法雲寺佛教慈幼院諸公益事業多年因病家居今夏忽發心閉關聽講法華經往覺闡佛教淨業社也在法藏寺分投陳懇印師與諸師主持其事不已均得諦聽而後已知亟就以生前閉關身後坐缸火葬建塔於揚州高旻寺諸願師以事必得諦而後已追至法會道場中了脫生死為務非一日尚出生發繼但願猶舌強口蹇而言曰一心念佛決生西方普度衆生堅持到底始終神志清朗耳目聰明別無他言亦無雜相至誦經圓滿疾益不支於是高唱佛號...（以下[illegible]）

顯考紹裳府君慟於民國十九年國曆十月十八日寅時壽終滬寓享年六十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆十一月二十三日在法租界東新橋街新平里洋貨商業公會領帖 哀此奉聞

孤子曾行忠 行德 泣血稽顙

齊衰期服孫 孫女蓮芳 蓮萱 泣稽首

退保聲明

先父裕鏖公已於本月五日疾終生前所有與人擔保等事不論書面口保自即日起一例概作無效茲因鉅等年青力綿不能繼續負責仰諸親友亮之恐未周知特此登報聲明

棘人畢鉅卿 松卿 祥卿 善卿 同啓

福建陳乃元先生治喪處啓事

福建省黨務指導委員省政府委員陳乃元先生於十月五日病故尤溪因公六之變假福州市鼓樓開始辦公凡有惠賜哀誄挽聯等件即請逕寄本處登收謹啓 乙A7101

劉之謀 余華龍 蔣介民 律師代表福昌軍衣廠通告被難工人家屬啓事

茲據當事人福昌軍衣廠聲稱本廠於本月二日失慎焚燬及重傷工人多名深感不幸除已向官廳呈請備案辦理撫卹外茲特請貴律師代為登報公告即希各家屬即日起至貴事務所詳為登記以便調查確實後從事發給撫卹等情前來據此合亟代為登報通告被難各家屬幸勿延誤為荷特此通告

事務所白克路二號 電話八一〇九三號

律師嚴掄魁代表福昌軍服廠被難家屬緊要聲明

本律師負責辦理善後當經一再狀請上海地方法院檢察處迅予訊究並責令廠方賠償應得卹金四萬九千七百四十元在案深恐各界不明經過特此登報聲明

事務所上海法租界西門路瑞康里八號

福昌軍服廠被難家屬 鄭壽之 徐長發 郭如茂 李葉林 劉全 等

律師嚴掄魁代表福昌軍服廠被難家屬答覆律師劉之謀 余華龍 蔣介民 代表福昌軍服廠通告之啓事

頃據當事人彭大勳等來所聲稱閱報載律師余華龍劉之謀蔣介民代表福昌軍服廠通告一則不勝詫異查大勳等家屬被難早經委由貴律師依法狀請上海地方法院檢察處迅予訊究責令撫卹四萬九千七百四十元在案並曾登報聲明自應靜候法律解決固無前往登記之必要今余律師等竟有此項通告顯係對於貴律師前所代登報章之案要聲明毫未注及應請貴律師再為代表登報答覆等情前來合行答覆如上

事務所上海法租界西門路瑞康里八號 蘇州三板橋妙相庵 乙A1317

徐士浩律師代表發建地產公司聲明取得地上權啓事

頃據發建地產公司稱本公司於本年十一月十日與王某訂立合同由王某將坐落滬西安和寺路地計十三畝租與本公司建築房屋訂明期限二十八年又與徐智伯徐恩慶訂立合同由徐智伯徐恩慶將自己所有大西路地五畝四分租與本公司建築房屋租期二十七年以上各該合同均經雙方簽字蓋章並由中人律師作證茲為鄭重起見應請代表登報聲明等情前來特為登報聲明如上

民國十九年十一月十七日 事務所四川路七十二號 電話一三九一〇 戊A3452

徐士浩律師代表業華貞記地產公司聲明與王德明 徐德良 張勤書 等訂立設定地上權合同啓事

頃據業華貞記地產公司經理稱本公司於本年十一月四日與王德明徐德良張勤書等訂立合同由王德明等將各自所有坐落滬北閘北首出口處上三圖胡家宅地共計八畝租與本公司建築房屋訂定期限二十年等情前來特代表登報聲明如上

民國十九年十一月十七日 事務所四川路七十二號 電話一三九一〇

金煜律師代表湯有為 施子建 沈小妹 協議離異聲明

茲據當事人施子建沈小妹聲稱緣雙方意見不合爭訟累年現經和解由施子建給洋五百元與沈小妹並所生一女歸沈小妹扶養此後永斷夫婦關係特此聲明

律師事務所 寗波路 天保里九號

律師馬續常代表接買漢口周五常堂產業緊要告白

茲據契合堂聲稱據上海裕大莊清理處代表稱周五常堂負欠裕大莊債務曾將漢口華界一部份房屋地皮抵押逾期未贖現與衆主約定聽憑變賣抵償並登載漢口中山新聞兩報招買茲由衆主周五常堂特派代表李奇芬彭伯謙兩君會同該清理處代表周月棋周鶴翔兩君及一千中證到場立契將該一部份房屋地皮概行賣與本堂承接為業所有價銀概交漢口四明銀行收受清楚如有轇轕均歸賣方理落不與接買人相干請代登報聲明以昭愼重等情前來經本律師調查無異特此代佈

事務所漢口特三區漢潤里四十一號

周孝庵律師代表麥中強 麥知行 警告

頃據北四川路一三四號周○洋服號主周配衆聲稱麥知行稱四川路一三三號醫生租借敝店房屋為診所詎積欠房租至五月內已逾五月之久人亦不知何往避不見面致受損失甚大等因請登報警告如再不遵則否則即將所存藥品器具等物拍賣以抵欠租等情前來為此代表警告限於五十天內到本事務所上海法租界天主堂街五十號 電話一〇六二○

胡詠德律師證明顧懷春 唐二媛 協議離異啓事

上開當事人間因意見不合雙方同意離異協議於十一月十一日在本律師事務所立據成立嗣後男婚女嫁各聽自便此佈

再請代表登報聲明 電話七九七二 戊A3444

姚永勵律師代表振華園主李國華緊要聲明

申報來函欄內登載有英商信記有限公司更正函一則閱之不勝駭異查鄙人因該公司買辦吳榮昌君破壞售貨契約業已起訴法院證據事實瞭如指掌何得信口揑造顛倒是非須知本案定貨係吳君之代表前來兜攬包亦係吳君親手檢明加蓋火漆印章若不知該貨批發地點奚能擅訂售賣契約接受定洋並明定三次裝貨之期凡此種種均有合同可以證明自可覆按何得於訴訟發生之後託來函更正之名作淆亂聽聞之舉茲為免除外界誤會起見特請貴律師代表登報鄭重聲明又本案是非曲直自有法院為之判斷以後如再有類似之登載恕不再為辨正等語前來據此合亟代表登報聲明如上即希公鑒

事務所香港路四號 電話一六〇五八

茲據當事人振華園主李國華君來所聲稱閱本月十五日

律師劉長譽代表鎮江源昌義記廣貨號緊要啓事

茲據源昌義記廣貨號經理聲稱天益號詐取貨款洋三千三百元等事業於本月九日在三茅巷小桃子家聚獲當即扭送公安局正請移解法院究辦使其定罪刑事上罪責當即准予懲辦撤銷在案茲恐往來各寶號或有誤交款項情事是以委託代表登報聲明自即日起凡與小號往來應付各款除由鄙人等自行支取外任何持函來取不得給付分毫否則小號概不承認等情前來合亟代表登報聲明如上

事務所鎮江大龍王巷二十四號

朱樹楨律師代表汪慶章聲明退保

頃據汪慶章稱前曾擔保某人任職去冬因某事辭退即與其脫離關係所有擔保責任概不負責此佈 事務所 戊A3359

元豐永絲廠聲明

十七日新聞報登有敝廠職工會啓事一則謂敝廠扣薪停膳逞兇動武各節查敝廠薪既未扣膳亦未停逞兇動武更無其事凡係眞正事實豈容虛掩搆陷至是否敝廠職工所登不得而知恐各界不明眞相謹此聲明

元豐絲廠職工會啓事

昨閱報載「絲廠開車」一則內述陳錦麟君等工並扣薪停膳逞兇動武等情查此事全係捏造本會職工多人至本廠詢問正待協商解決而該廠主竟先登報聲明顛倒是非特此聲明 乙A7094

湯康安（字季廉）聲明否認為湯綬卿嗣子出帖

茲有親友來問有湯綬卿（即壽卿）列名訃告出帖人欄內竟列康安為其嗣子並未徵求同意此聲明 戊A3450

馬本揆鳴謝江上峰醫師啓事

家母前患重症三星期後經江上峰醫師施以針藥手術以重生現已愈謹此登報以表感激 江醫師診所在北四川路四七一號 電話四二〇七號 乙A7401

工部局布告第三八七九號

為布告事照得本局衛生部現將當時流行之傳染病症之原因及預防方法特行宣布俾各界人士有所注意凡食品未經熟透最易傳染疾病尤以霍亂一症為甚所有應行注意事項列舉於下（一）水未經煮沸或消毒者勿飲（二）生菜生菓未經洗淨者勿食（三）牛乳或乳油未經煮沸或消毒者勿食（四）冰淇淋未用煮沸水製成者勿食（五）飲料非上等原料製成者勿飲 西曆一九三〇年七月 總辦 爰德華

陝縣縣政府布告第 號

為布告事照得陝埠棉花輸出素為大宗關係國民生計至鉅乃近年以來有奸商參雜水分及假棉等情事致本縣棉業聲譽一落千丈茲經陝縣商會會同本縣政府議定棉花檢驗規則凡運出棉花必須經本會檢驗合格方准行銷以杜弊端而維商業仰各商民一體遵照毋違此佈 縣長王化南 商會主席宋國良

陝縣商會

財政部布告第 號

為布告事查十九年關稅短期公債第二三四五六七八九號票面值五萬元... 第二十一期還本抽籤業於本年十一月十日在北平中國銀行舉行中籤號碼為第三三號其債票持票人應於中華民國十九年十一月一日起向指定銀行兌付本息此佈

軍政部軍需署工程處招標廣告二

本處奉令在南京三牌樓建築營房凡有承辦此項工程之營造廠商願投標者可自即日起至十一月二十日止前來本處繳費領取圖樣說明書及投標規則隨繳押圖費五元中標與否概不發還定於十二月一日下午二時在營造司當衆開標其臨時組合倖圖牟利及無實力無經驗者幸勿嘗試特此通告

軍政部軍需署工程分處招標廣告（三）

本處奉令在濟南建築營房凡有承辦此項工程之營造廠商願投標者可自即日起至十一月三十日止前來本處繳費領取圖樣說明書及投標規則隨繳押圖費五元中標與否概不發還定於十二月一日下午二時在營造司當衆開標其臨時組合倖圖牟利及無實力無經驗者幸勿嘗試特此通告 戊A3363

津浦鐵路管理局車務處通告

為通告事茲定於十一月十七日起將本路現行之第一、二次特別快車改為第三〇一、三〇二次特別快車仍定每日在浦口天津兩端對開第三〇一次下行車上午十時由浦口開行於星期一・五・日・到達天津東站下午七點五十分由天津開行…其餘各次車開行時刻照舊特此通告 戊A4243

隴海鐵路管理局車務處通告

本路定於十一月二十日起開行徐州至鄭州間各次列車三次星期二・四・六上午六時由徐州開行下午九時三十分到鄭州特此通告

陸軍教導第二師啓事

查本師傷病官兵九月份薪餉不日派員發給仰在南京各醫院或在家治療者九月份薪餉仍各具領證明）南京香林寺司令部報名具領過期不發至於原部隊已撤消現尚無所隸屬者限本月內向司令部報名具領過期不發特此公佈

國民革命軍陸軍第十一師參謀處緊要啓事

本師歷次作戰所有負傷官兵在後方治療出院者多能即行歸隊其間有少數官兵出院後仍逗留不歸或請假而私自回家者殊屬不合此特通知各該員兵迅即返回本師照常服務特此通告 乙A6717

南京市工務局招工投標開鑿自流井廣告

本局現定在京市古林寺新住宅區內開鑿自流井兩口凡殷實工程師或工廠有承辦此項工程者可自十一月二十六日起至上海河南路二馬路轉角中國農工銀行索取投標簡章照章投標（標封及保證金可由該行代轉）定於十二月一日下午二時在本局當衆開標特此登報 乙A7707

浙江省杭江鐵路工程局通告

為通告事案查本局前次招商承辦裝配客貨車底架車身及運送等項經各標商投標後均因標價與本局預算相差甚鉅取消重行招標茲將各標商所開標價詳細列表公佈本局通告欄並將詢價單分函各標商外恐未週知特此登報通告 戊A7086

招商投標承辦淺水艦廣告

茲有上游軍政機關擬購駕用之淺水艦兩艘如各廠商有意承造者請即投函本報信箱二百八十九號可也

交通部無線電管理局通告

為通告事本局招考報務員收發員於十一月二十三日下午一時在北門本局舉行英文電學各科試驗諸生聽候面試是日準時到局毋誤 計開 朱培昌 馬炳良 陳錦香 王貞域 江金林 張祖湖 等 戊A3446

上海市工務局佈告為技師換證限期奉令展緩布告周知事

為布告事案奉市政府訓令第三七四六號內開案奉行政院訓令第二〇三號內開案據工商農鑛兩部會呈稱為呈請事竊職部前頒技師登記條例所有技師登記事項均施行在案惟各地技師換證遵限期滿而來部登記者尚屬不多其他各省區人民因交通不便未能如期來部或因事故未及依法請求登記者為數仍多擬請展緩限期六個月以示寬大政府愛護技師之至意仍將呈明為限期展緩六個月由十九年十月十日起...（以下[illegible]）

十九年十一月八日 布告第一二二號 戊A3413

討逆軍第二路討逆軍第二軍團討逆陣亡將士追悼會籌備處啓事

謹啓者前第二路軍於討桂討馮討唐諸役奮不顧身死亡枕藉第二軍團所屬各軍此次討伐馮閻轉戰隴海津浦平漢各綫為期半載死亡尤衆雖叛逆次第撲滅國內統一而青燐白骨不可復生往事追維曷勝悲悼茲定於十二月一日在開封開追悼大會以表哀思如蒙惠賜輓聯花圈等件請先期寄送開封第二路及第二軍團總指揮部副官處庶務科其曾隸屬第二路及第二軍團各軍並請將先烈姓名事略照片遺像等件一併寄送為感除通電外謹此奉聞此啟 乙A0786

金鼠牌香煙

華成煙公司出品

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國醫藥界尚無發明目下只有肺病專門醫師唐拾義久咳丸直接有化痰革咳之功間接有保肺防癆之效正本清源舍此莫屬 ▲每瓶一元二角各埠經售▼ 總發行·上海廣西路角父子大藥廠

四中全會昨日通過關于黨部組織案 關于黨務工作案 刷新政治案及國府組織法修正案◉

鄭行營派飛機赴太原轟炸◉（見國內要電）

印民衆援助尼赫魯大示威◉（見國外要電）

市商會招待坎拿大商務考察團◉（見本埠）

國內要電

四中全會昨日情形

決議：東北將領特許入黨　張貞補充中央執委

通過：關於黨務兩案　刷新政治案及國府組織法修正案　杜絕九龍海關案　發行陝災公債案

昨開兩次大會

第四次大會情形

南京　四中全會十七晨九時、開第四次大會、到中執委蔣中正·戴傳賢·何應欽·胡漢民·孫科·陳銘樞·葉楚傖·朱培德·吳鐵城·于右任·何成濬·李文範·王柏齡·邵元冲·朱家驊·宋子文·張羣·劉峙·楊樹莊·周啓剛·陳立夫·陳肇英·劉紀文·劉蘆隱·丁惟汾·曾養甫·方覺慧·王伯羣·丁超五·王正廷·陳耀垣·張貞·候補執委孔祥熙·劉文島·張道藩·易培基·余井塘·焦易堂·馬超俊·陳策·黃實·吳天放·克興額·監察委員吳敬恒·張人傑·林森·蔡元培·張繼·王寵惠·邵力子·李煜瀛·恩克巴圖·候補監委陳布雷·鄧青陽·列席張學良·共到五十五人、主席丁惟汾、討論事項如下、

㈠通過關於黨部組織之決議案、（另附）

㈡通過關於黨務工作案、（另附）

㈢東北將領擁護黨國有功、其未取得黨籍者、應准許入黨、由中央委託張學良同志負責調查 報告介紹、轉給黨籍、

㈣本期大會應發佈宣言、及對全體黨員訓令、俾明大會之意義、及了然於今後之任務、並推劉蘆隱陳布雷兩委員起草、

㈤改訂總理紀念週條例、將政治報告或演說、改爲講演總理遺教或工作報告、

㈥中央執行委員趙戴文、業經開除黨籍、以候補中央執行委員張委員貞依次遞補、

第五次大會情形

四中全會今日下午三時、開第五次大會、到會人數、除陳布雷未到外、餘與上午同、戴傳賢主席、討論事項如下、

㈠蔣胡戴王提、刷新中央政治改善制度、整飭綱紀、確立最短期內施政中心、以提高行政效率案、

㈡孫科提、請將中央政治會議條例酌加修正案、

㈢孫科提、關於新建設事業、應責成政府各主管部、直接辦理、不應隨時另設獨立機關、以免駢贅、而節公帑案、

㈣王正廷提、由政府調集得力軍隊、限於三個月內、肅清湘鄂贛豫四省、及其他各地匪共案、

㈤劉峙提、集中人才、充實中央幹部、以資建設案、

決議、以上五案、綜合併討論、通過刷新政治案、及國民政府組織法修正案、

㈥陳銘樞提議、爲杜絕在九龍設關收稅、另籌擴充緝私、並於境內自由港、添設關卡辦法案、決議、(一)財部與香港交涉在九龍設關收稅一案、妨礙國民經濟甚多、應即制止、(二)中山自由港之建設、爲發展中國南部國民經濟之要圖、應由國民政府從速完成之、

㈦何應欽于右任提、擬行公債八百萬元救濟陝災案、決議、通過、

今晨開六次大會

四中全會定十八日上午八時、開第六次大會、

大會宣言起草中

大會宣言已由陳布雷起草、大致十七晚可以脫稿、以便十八晨第六次大會通過發表、

決議各項要案

刷新中央政治案

四中全會今日下午第五次大會、通過刷新中央政治改善制度、整飭綱紀、確立施政中心、以提高行政效率案、全文如次、

(甲)關於中央制度組織之更革、㈠充實中央政治會議、政治會議之委員、須有三分之二以上、常駐于中央、交常會於修正政治會議條例時注意、㈡充實中央政治會議秘書處之組織、所有外交軍事財政經濟教育法律地方自治各組之特務秘書、必須設置完全、特務秘書以行政院各部之政務次長充任之、㈢修改國民政府組織法中關於國務會議與行政會議之規定、㈣行政院之組織、應酌加變更如下、一·農鑛工商兩部暫行合併爲實業部、二·衛生部併入於內政部、三·建設委員會、應注重設計、指導國民建設、不必列於行政機關、當直隸於國民政府、其有模範事業、請求國民政府批准者、亦得設計試辦、四·其他各部會之組織、應力求縮小、嚴定員額、由中央政治會議審議決定之、各部會之直屬機關、亦應減少員額、節省經費、

(乙)關於肅正紀綱、與刷新政治之方案、㈠國民政府於民國二十年元旦、頒布大赦、除背叛黨國之元惡、及怙惡不悛之共產黨、及有賣國行爲者外、其他政治犯應予赦免、以示寬大、由司法院議具範圍、交由立法院議決、呈請國府執行之、㈡旌獎努力革命、及有功於國家社會之人員、並由國家給以年金、㈢由中央國民政府切實申誡各機關、不得再有泄沓偷惰剖裂紛歧之惡習、務令各自振奮、切實負責、㈣限期成立監察院、實行監察職權、並訂定監察人員失察失職之懲戒條例、㈤劃清各部會之權限、確定各部會之責任、凡事務之涉及一部以上者、分別按其性質、確定何部爲主辦機關、由中央政治會議審定之、關於國內企業之管理經營、尤應明定職權之範圍、俾民辦事業得以保障、㈥限期實行各級考試、厲行銓敘甄別之各種法令、並規定各機關每三月造送職員進退表、及職員名額新額詳細表、分別呈送上級機關審核、各機關如有濫報職員資格、或任用定額以外人員、應予其主管長官以處分、㈦厲行減政、裁併並廢止駢枝機關、由中央政治會議決定原則、交由國民政府逐級機關執行之、㈧限期成立主計處、直隸於國府、凡中央各機關、一律限於十二月底以前、地方政府限於二十年三月以前、造齊本會計年度之機關預算、及其主管範圍內預算、呈請國民政府核定、此後各機關之收支計算書、及附屬單據、必須依法造送、呈請審核、違者分別申誡或懲處其主管長官、經審核而查有不符法令手續之支出、或舞弊浮冒之證據者、由審計機關呈請監察院辦理之、㈨由立法院另訂貪贓懲治法、規定凡官吏收受賄賂、或侵蝕公欵、在金額若干元以上、查有實據者、由國民政府按非常程序、處以無期徒刑或死刑、㈩嚴定政務官吏請假條例、限制官吏任意請假離職、並規定曠職之處分、絕對禁止官吏兼任商業機關之職務、與從事投機市場之交易、(十一)根據中央決議、厲行會計之統一、各部會此後不得再以特別會計之名義、逕自支配其主管範圍內之欵項、凡屬國家收入及庚欵等項、不論何種性質、概須存儲於中央銀行及代理國庫之國家銀行、更嚴禁各部會之設立各種銀行、期收統一之效、

(丙)最短期內施政中心及地方施政綱要、㈠今後一年以內之政治、應以安定秩序、培養民力爲目標、集中力量以祛除最大之弊害、適應國家最切之需要、㈡中央之施政中心、一·消極方面集中於剿匪剿共禁烟裁厘之工作、二·積極方面、集中於軍事善後財政整理之工作、其次如有餘力、則發展交通與水利、㈢地方之施政綱要、一·肅清土匪、二·清查戶口、三·興辦保甲、四·獎勵農業、五·普及教育、整頓學風之各項、而歸結於地方自治之推進、與自治組織之完成、㈣關於剿共剿匪、中央應視爲最要急務、黨政軍民各以全力切實協作、期於三個月至六個月內、辦理完竣、就於必要之地區、幷得設置臨時之總攬指揮機關、其辦法由中央政治會議決定之、其處治共產黨之辦法、應於普通司法程序以外、由中央政治會議制定原則、交立法院另定之、㈤關於禁烟事項、交政治會議另擬專案辦理、㈥定二十年一月一日實行裁撤厘金、及類似厘金之交通附加捐等、各省不得以任何理由、請求展期、㈦關於軍事善後之綱領如下、(一)軍事善後、包含下列工作、限半年至一年內完成、一·編制之確定、與兵額之充實、二·欠餉之清理、三·老弱之裁汰與安頓、四·定額以外官佐兵士之遣留與收容、五·傷兵之善後、與陣亡官兵之撫卹、六·戰時出力官兵之奬敘、七·士兵教育訓練計劃「及初步國防計劃」之確定、八·駐軍區之規定、九·戰時機關之收束、與討逆軍費之清理、十·服裝軍實之整理與補充、(二)關於軍事善後之費用、應另行籌集專欵、不妨礙通常政費軍費之預算、但此一年期內、其他積極方面之建設、應酌量收縮或暫緩舉辦、各部不得就主管事項發行公債（已發行而未募者緩募之）、並由財政部統一發行、(三)關於軍事善後專欵、應由中央軍政機關會同關係團體、組織軍事善後專欵保管委員會管理之、所有收支、公開報告、㈧關於地方自治、應照原定程序、督促進行、並應注意於區鄉里鎭公所之組織與人選、務使地方之優秀份子及鄉里老成篤實之人士、得以安居其鄉、遂從本黨主義、盡量參加地方自治之工作、其辦法由中央訓練部及內政部製定之、㈨關於整頓財政、清理內外債、與確立金融之基礎、由財政部限期製定方案、呈報核奪、

國民政府組織法

十七日下午、第五次大會、通過國民政府組織法、頒布如下、

中國國民黨本革命之三民主義、五權憲法、建設中華民國、既用兵革、掃除障碍、由軍政時期、入於訓政時期、允宜建立五權之規模、訓練人民行使政權之能力、以期促進憲政、奉政權於國民、茲謹本歷史上所授於本黨、指導監督政府之職責、制定國民政府組織法、頒布之如左、

第一章、國民政府、（第一條）國民政府總攬中華民國之治權、（第二條）國民政府統率陸海空軍、（第三條）國民政府行使宣戰媾和及締結條約之權、（第四條）國民政府行大赦特赦及減刑復權、（第五條）國民政府以行政院·立法院·司法院·考試院·監察院五院組織之、（第六條）國民政府設主席委員一人、委員十二人至十六人、（第七條）國民政府五院院長副院長、由國民政府委員任之、（第八條）國民政府主席、代表國民政府、接見外使、並舉行或參與國際典禮、（第九條）國民政府主席兼中華民國陸海空軍總司令、（第十條）國民政府主席、因事故不能執行職務時、由行政院院長代理之、（第十一條）國民政府會議、由國民政府委員組織之、國民政府主席爲國民政府會議之主席、（第十二條）院與院間、不能解決之事項、由國民政府會議議決之、（第十三條）公佈法律、由國民政府主席署名、以立法院院長之副署行之、發佈命令、由國民政府主席署名、主管院院長之副署行之、（第十四條）

有備無患

優待儲蓄　一元開戶

中國農工銀行啓　河南路九江路

金屋書店啓事

茲因本店經營者另有組織無暇兼顧自即日起將望平街六號本店門市部撤消并委託中國美術刊行社代理本店發行本店所有在外賬款亦託付該社代收代管嗣後本外埠諸同行惠顧諸君逕與中國美術刊行社接洽可也除函知外合行登報聲明　上海金屋書店啟　十月十五日　A099

中國美術刊行社啓事

本社今受金屋書店之委託、其代理發行事務幷接管其所有在外賬款此後本外埠各同行如需添配貨物請逕與本社接洽又所有金屋書店欠人各款仍由該店自行料理合併登明　中國美術刊行社啟　上海南京路日新里四八六號　TA198

五畝園寄存柩主公鑒

案奉交通部指令蘇州五畝園柱香精舍基地及房屋撥借與本校辦學業於本年八月七日正式接收所有該園內寄存棺柩及擠板甚材堪應遷讓茲經吳縣縣政府頒發布告限於國歷二十年二月底以前由各柩屬恐數領出不准延緩設有無主停厝之柩逾期未領即由本校負責掩埋希各柩主即行前來古五畝園本校新校舍籌備處接洽辦理除分函外合行布告希各知照　民國十九年九月十七日　交通部電信學校校長王毓祥

德國電療白濁新手術

四川路寗波路轉角白濁專家德醫姚菊巖學理精深經驗宏博曾任各大醫院專門科主任有年對於淋濁各症有精密特效療法況此斯症爲害之由頗不易治斷非內服靜脈注射等所能根治唯德國醫界最近發明柯爾蘭電氣療法因此淋菌性最畏電以電氣化爲電流用過渡法透入尿道全部使致病之細微遇電殺死則除根迅速未有復發者且療時絕無危險痛苦至新淋一經治療止痛止濁收效尤速永無後患愈後可向工部局化驗室試驗證明斷根●診時上午十時至下午六時星期日下午停診　ZA7105

德國醫學博士改訂門診時間啓事

內科小兒科專家　蓋思登 Dr. Kastein　上午十一時半至下午一時

眼科專家　許華村 Dr. Schwarzenburg　下午一時半至三時半

診所九江路一號

雙獅麥精魚肝油

最新出品　絕無腥臭　補力宏偉　易於上口

大瓶二元二角半　小瓶一元二角半

上海中法大藥房總經理　全國分行及各藥房均有出售

嬌滴滴的容顏！

面貌任何人都要保持其清秀，或竟皮膚黝黑，雀斑滿面，乾燥脫皮，自然無法可施，自怨自艾；羅威公司出品國貨潤面劑

孩兒面：

能祛除一切皮膚上之毛病，不特能使雀斑消失，抑且滋潤皮膚，婦女們常用此品撲搽，滑而不膩，香而不武，所謂容顏美麗嬌滴滴者，此品與焉

大瓶七角半　小瓶四角　樣瓶二角

羅威公司發行　分經理全國中法中西

上海　中法中西藥房經理　分店以及各藥房發售

本埠三馬路老店靜安寺十六舖虹口新閘中法分店

中華海員工業聯合總會整理委員會啓事

敝總會及上海分會秘書鍾仁明同志於本月八日在寶隆醫院逝世茲定於本月廿八日上午九時在上海市虬江路敝總會開追悼大會屆時各界同志及親友屆時涖會指導一切如賜輓聯花圈幷祈期前按址送來爲荷 A3349

上海市典質業職工會爲資方不接受修改修約宣言

敝會近因工友生活艱難曾於本年七月間要求資方待遇酌予改善以資接濟但數月於茲要求再三而資方不顧工友痛苦完全置之不理且藉帝國主義勢力大施威嚇甚至在敝會召集大會時流言敝會鼓動工潮並報告捕房非法逮捕工友其用心奸宄行爲殘酷畢經各報披露諒社會人士所共鑒惟吾工友生活低微過去數年中雖收入不敷支出之困難局面仍勉力撐飾未曾斤斤要求者原欲保持合作精神實現雙方互助主義無奈近年來物價高超生活增加不得不提出要求情商資方改善詎知事出其反而資方雖表示接受但實際延不踐判屢經敝會交涉資方一味敷衍直使我全體工友生計恐慌民命垂危今敝會工友等負疚深重對此痴心病狂之資方非表示力量對付殊無圓滿結果尙望站在同一勞工階級之團體主持正義使全體工友生活安定痛苦解除無後已謹此宣言 甲A3508

上海華洋德律風公司清理處通告

茲因本公司股票 Captain Olaf Paus 同 Mrs. Paus 名下第七〇二三號共四股由第一九一九二號至一九一九五號已經遺失聲請補給在案爲特通告倘上述股票於一九三〇年十一月二十日前未經發見便即作廢此佈 清理員鮑德郎赫士啟 上海一九三〇年十月二十日 CA792

德商 德華洋行啓事

本行經理德國頭等名廠所出硃砂銷粉黃丹洋綠雲青等以及各種油漆顏料行銷中國素受顧客之歡迎因其貨之身骨均揀頭等故具有耐久經用永不變色之特點茲爲便利顧客及推廣營業起見特託上海新開河同仁和顏料號爲總經理如荷各埠賜顧請向該行接洽可也此啟 7279甲A

感謝 聯義善會 中國道德總會 世界紅卍字會上海分會 惠贈囚衣

敝監千數百囚黎際此冬令天寒地凍凉風透骨艱苦無衣情殊可憫幸承王君一亭大善士代向中國道德總會捐募棉衣褲二百套又向聯義善會捐募棉衣褲一百套並經各會派代表王蘊甫胡楚卿余東升先生將棉衣褲五百套送來敝監犯人一千七百餘名同此一般因此得以減免凉風透骨之苦皆各會暨王君之賜也茲無以爲報特登報端用鳴謝悃 江蘇第二監獄典獄長蔣長民率囚犯一千七百餘名同啟

潘簫九啓事

鄙人近來養疴滬上原以習靜爲主是以對於外間無論何事一概謝絕乃風聞竟有假借鄙人名義在外影射情事本無足辯惟恐或受欺矇爲特鄭重聲明維希 鑒察 乙A7112

四馬路 蘇瑞生老藥局 廿週紀念 買一送一 新曆十一月十九号起 十一月廿九号止 限送十天 例不展期

時評

◉波蘭與西班牙之政潮

近人論與政黨謂成立民主後十餘年來政策之爭鬬未或稍息結果國民所身受者非議會政治之利乃政黨政治不可避免之弊害又曰政治家眼光中有政黨而無國家政黨祇知充實自己之實力廣殖黨羽畜養個人軍隊政爭之極即兆內亂其言雖似過於激切然觀近來各國政潮非特與國如是即其他各政黨政治之國亦多有此現象即如今日之波蘭對德外交正在發生惡化之時而其國內之政黨則專心攘奪政權畢蘇斯基派盡以其權力壓迫他黨他黨乃愈起反抗國內混亂因之愈甚今又聚精會神以競爭選舉而外交之危險有所不顧矣西班牙之罷工風潮甫息而今日又以坍屋傷人之故復釀成各業總罷工且法西邊境謠言大起巴西羅那亦有不靖消息是正危機四伏之時乃其政黨爲舉行總選舉之故帝制黨與急進黨仍競爭不已而其他種種危險亦有所不顧矣此外如波西兩國之祇知政爭而不復顧及國家之損害者正多蓋政黨之通病以黨之利害爲先國家之利害爲後視黨之存亡較國家之存亡尤爲切已殊不知黨即以國家爲本黨之事即國家之事安有離國家而黨能存立者歧而視之此政黨之所以紛爭不已國家之所以擾攘不寧也。

接國內要電

各院得依據法律、發佈命令、

第二章、行政院、（第十五條）行政院爲國民政府最高行政機關、（第十六條）行政院設院長副院長各一人、院長因事故不能執行職務時、由副院長代理之、（第十七條）行政院設各部、分掌行政之職權、關於特定之行政事宜、得設委員會掌理之、（第十八條）行政院各部、設部長一人、政務次長常務次長各一人、各委員會設委員長、副委員長各一人、均由行政院院長、提請國民政府、分別任免之、（第十九條）行政院各部部長各委員會委員長、於必要時、得列席國民政府會議、及立法院會議、（第二十條）行政院關於主管事項、得提出議案於立法院、（第二十一條）國務會議由行政院院長、副院長、及各部部長各委員會委員長組織之、以行政院院長爲主席、（第二十二條）左列事項、應經國務會議議決、㈠提出於立法院之法律案、㈡提出於立法院之預算案、㈢提出於立法院之大赦案、㈣提出於立法院之宣戰案、媾和案、條約案及其他重要國際事項、㈤薦任以上行政官吏之任免、㈥行政院各部及各委員會間不能解決之事項、㈦其他依法律或行政院院長認爲應付國務會議議決事項、（第二十三條）行政院各部及各委員會、得依據法律、發佈命令、（第二十四條）行政院各部各委員會之組織、以法律定之、

第三章、立法院、（第二十五條）立法院爲國民政府最高立法機關、立法院有議決法律案・預算案・大赦案・宣戰案・媾和案・條約案及其他重要國際事項之職權、（第二十六條）立法院設院長副院長各一人、院長因事故不能執行職務時、由副院長代理之、（第二十七條）立法院設立法委員四十九人至九十九人、由立法院院長提請國府任命之、（第二十八條）立法院委員任期一年、（第二十九條）立法院委員、不得兼任中央政府地方政府各機關事務官、（第三十條）立法院會議、以院長爲主席、（第三十一條）立法院之決議、由國府會議議決公布之、（第三十二條）立法院之組織、以法律定之、

第四章、司法院、（第三十三條）司法院爲國民政府最高司法機關、掌理司法審判・司法行政官吏懲戒及行政審判之職權、關於特赦減刑及復權事項、由司法院院長擬請國府核加施行、（第三十四條）司法院設院長副院長各一人、院長因事故不能執行職務時、由副院長代理之、（第三十五條）司法院關於主管事項、得提出議案於立法院、（第三十六條）司法院之組織、以法律定之、

第五章、考試院、（第三十七條）考試院爲國府最高考試機關、掌理考試銓敘事宜、所有公務員、均須依法律經考試院考選銓敘、方得任用、（第三十八條）考試院設院長副院長各一人、院長因事務不能執行職務時、由副院長代理之、（第三十九條）考試院關於主管事項、得提出議案於立法院、（第四十條）考試院之組織、以法律定之、

第六章、監察院、（第四十一條）監察院爲國府最高檢察機關、依法律行左列職權、㈠彈劾・㈡審計、（第四十二條）監察院設院長副院長各一人、院長因事務不能執行職務時、由副院長代理之、（第四十三條）監察院設監察委員十九人至二十九人、由監察院院長、提請國民政府任用之、（[illegible]）監察院監察委員之保障、以法律定之、（第四十四條）監察院會議、以監察委員組織之監察院院長爲監察院會議之主席、（第四十五條）監察院監察委員、不得兼任中央政府及地方政府各機關之職務、（第四十六條）監察院關於主管事項、得提出議案於立法院、（第四十七條）監察院之組織、以法律定之、

第七章、附則、（第四十八條）本法自公布日施行、

關於黨部組織案

四中全會十七日第四次大會通過關於黨部組織案、原文如次、（一）原則、㈠統一決定及指揮黨務的權力、以嚴密其組織、充實其力量、盡量避免政治機關襲用之一切形式及手續、㈡各項事務部份、應在統一的指揮之下、執行其工作、以避免畫分工而成分權之局、又因分權而生人的隔閡、㈢工作人員之任用與支配、須能適應減少書面工作、注重實際工作的需要、（二）組織方法、（甲）關於省市黨部者、一・權力集中於執行委員會、關於全省或全市黨務方案、與法規之決定、人員之任用與更調、及黨費支配等、均由委員會決議行之、二・常務委員三人、執行決議案、主持日常會務、指導各項工作、並兼任設計、依照地方實際情形、以成有系統的方案、常務委員下、設書記長一人、秉承常務委員、處理日常事務、不另設秘書處、三・組織宣傳訓練三部、均改爲科、各科主任一人、不得以執行委員兼充、承常務委員之命、及書記長之指揮、辦理所屬事務、不得對外發表命令、四・特別市黨部民衆訓練委員會、一律取消、五・黨部工作人員、應盡量縮減、（乙）關於縣黨部者、一權力集中於執行委員會、關於全縣黨務方案、與法規之決定、人員之任用與更調、及黨費之支配等、均由委員會決議行之、二・常務委員一人、執行決議案、主持日常會務、指導各項工作、並兼任設計、依照地方實際情形、作成有系統的方案、不得兼任任何職務、三・常務委員下設組織宣傳訓練幹事各一人、承常務委員之命、辦理所屬事務、四・全部工作人員、均應從事實際工作之指導與推行、其書面工作、應減至必要的最低限度、五・未成立黨部之縣、派宣傳員一人至三人、前往宣傳、並注意介紹地方之優秀份子、爲預備黨員、

關於黨務工作案

四中全會今日第四次大會通過關於黨務工作案如下、甲・黨務的工作之標的、㈠須深植黨的基礎於社會各種事業與組織之中、以增進人民使用四權及發展各種社會事業之智識與能力、㈡須使黨的主義、與全國各種教育事業相融貫、以啓導全國青年男女於三民主義之途徑、㈢須切實宣傳指導並督促地方人民從事於地方自治之工作、以植民主政制之基礎、乙・黨務工作之要點、㈠由中央依照三全大會決議、及二中全會所決議之「訓政時期黨務進行案」「三中全會所決議之「推進黨務工作案」「一訓政時期黨務工作方案」、及其他關於黨政間之法令等、爲考核各級黨部標準、其考核辦法、由常會製定之、㈡黨員應知惟有忠實服務於社會、乃能服務於黨、惟有取得社會之同情、乃能確立黨之基礎、以後全體同志、不可再如以前使黨務脫離社會事業、甚至以黨部干涉行政司法、引起人民的反感、上述之社會服務、尤須注意於民衆學校、鄉村學校閱書館等、以推進中央所規定七項運動、㈢學生黨員、以努力學問、修養人格爲對黨的最大義務、同時在課外聯絡有學養能文之同學、共同研究學術宣傳主義、㈣任校長教職員之黨員、以指導學生努力學問、修養人格、爲對黨之最大義務、同時應兼負所在學校學生思想之引導、反動思想之糾正、及同事間有效之聯絡、使整個的學校融化於三民主義、㈤在工廠的黨員、應以努力生產及增加其技能知識爲對黨的最大義務、幷設法參加合作事業、以改善其生活狀況、同時應聯絡工友、宣傳主義、㈥在商界的黨員應以提倡國貨、發展工商業爲對黨最大之義務、幷設法力謀勞資合作、以增加國家的生產、聯絡投機買賣、以培養正當之企圖、同時應聯絡一般同業、宣傳主義、㈦在農村的黨員、應以接受黨部及黨化的農村教師技師的指導、改善農村生活、選種・改良農具、增加農產、除害虫・幷以之宣傳附近農民、爲對黨最大之義務、同時應注力於農村的自衛、防止匪共的潛伏、以上均爲就黨務工作的積極方面言、茲再就消極方面應糾正之點、列舉如下、甲、各級黨部不得干涉接受及批答關於民刑訴訟事件、幷不得對黨外之團體、用命令式之公文、乙、各級黨部應酌量減少例行文件、（十七日專電）

民衆方面請願

旅京贛人之請願

十七日正午十二時、江西旅京滬漢粵揚各地同鄉會聯合會請願團代表三四十人、到中央黨部、向全會請願、主席團當派何應欽接見、代表詳述受匪共慘狀、並遞呈文、何氏答稱、中央對剿匪甚關心、當前方戰事危急之時、尙調公秉藩羅霖兩師、入贛增援、現時開往江西者、有譚道源毛炳文許克祥蔣光鼐蔡廷楷等八師之衆、蔣主席已準備於四中全會閉幕後、親自前往指揮、預料在三個月內、當可將朱德・毛澤東・彭德懷・黃公略・等大股消滅、匪共一日不除淸、政府責任一日未了、關於剿匪經費、經與宋部長等商定、江西可以免除此項担負、完全由中央籌撥、至於吉安失守、蔣總司令已派員調查、政府對不力軍隊、當然要懲辦、絕不姑息云云、

電促處斷武漢逆產

四中全會主席團、接漢口市商會銀行公會錢業公會電云、武漢自國軍到達後、先後查封逆產之案、以數百計、類皆疑似之間、懸而不斷、以致眞正逆產、並未明正其罪、公開沒收、其並無逆跡、無辜受累者、亦不獲領回管業、其中關係各銀行莊號抵押在先者、更無從保障債權、市面金融、益形阻滯、十八年春間、蔣總司令蒞漢、曾經瀝情呼籲、奉批交湖北省政府漢口市政府、限一個月內審查完竣、應沒收者、即行沒收、應發還者、立予發還、羣情感頌、乃兩府因愼重將事、展期審查、經過數月之久、始經將審查各案、逐欵宣布、仍候中央核定、再行發落、商民延頸待命、又一年矣、屢次呈催、迄無解決、商民愚昧、竟不知因何擱置、致使眞正逆產、國法難申、無辜商民、永蔽天日、五年懸案、順逆無分、當非救國救民之本意、況大難削平、政崇寬厚、凡自更始、咸與維新、昔日之逆、今日效順者、亦不乏其人、已沒收而又發還者、尙多先例、若本無逆跡、在取威定亂之際、不免罪疑惟重、因而查封者、經過數年、審查幾度、仍不獲仰邀寬典、則產權何所保障、加以金融以流通爲要、抵押者無從處分、則債權等於虛懸、種種痛苦情形、飲泣吞聲、難邀天聽、今幸値約會開幕、勸求民困、用敢盡代表商民之責、不避斧鉞、迫切上陳、務請提交大會、賜予審核、以期情法兩盡、毋任感盼、漢口市商會銀行公會錢業公會同叩刪、

關於川事之請願

四川旅京同鄉會十七日下午六時、向四中全會請願、㈠嚴懲勾結閻馮叛黨禍國害川之劉文輝等、㈡委派大員、負責解決川事、必要時幷準備充分之武力、以期徹底解決、㈢整理川省軍事與黨務、㈣明令限期促成四川地方自治、㈤明令取銷川中一切苛捐雜稅、㈥明令統一全川幣制、㈦明令限期成立西康省治、㈧明令禁絕四川鴉片、由劉文島答復、允予轉達中央、並謂中央對川事極關心、俟四中全會後、當有解決辦法、

蔣主席招待各國使節

各使慶祝統一告成

［南京］蔣主席以此次由平來京之各外使、不及參加十四日慶祝大會、特於十七日下午五時半、在軍官學校本宅、舉行茶會、款待外賓、參加者有荷使歐登科、英使藍博森、丹使高福曼、比使華洛思夫婦、瑞典代辦拉根伯、西班牙代辦阿拉公、荷參贊阿博羅、英使館參贊台克滿史德靈、秘書谷來克、隨員夏翁、武官斐比斯、馬爾佬、德使館參議飛師爾夫婦、比參贊賈爾東、法使館航空參贊斐司、日使館參贊大橋忠一等、（十七日專電）

［南京］駐華各國公使代辦、由平抵京、十七晨分訪王正廷、晤談一切、蔣主席夫婦、於是晚在私邸舉行茶話會款待、除外賓外國府各委及夫人均參加、各使及外賓等、均向蔣致慶祝中國統一成功、蔣均以國語答謝、宴後、由王正廷夫婦陪往國民大戲院觀劇、（十七日專電）

［南京］羅馬教皇駐華代表安敦尼蒂、及北巴斌駐華代辦蘇爾思啣外部、慶賀我國統一局面告成、（十七日專電）

湘省民衆請願

蔣在中央黨部接見 對請願三點之答覆

［南京］湖南旅京滬漢粵各公法團代表、及湘籍留京難民約三百餘人、於十七日上午十時、齊集國府、向蔣主席請願、散發共匪禍湘湘省痛言救湘特刊等、全體手持旗幟、沿途呼喚口號、至國府時、公推仇鰲・沈祖儒・蔣育寰・黃貝元・魏振邦・陳其祥・陳家煤等十餘人爲代表請求、㈠請蔣總司令督兵入湘、痛剿匪共、㈡請嚴懲何鍵、㈢請速撥鉅欵、救濟湘災、由參軍長賀耀組接見、各代表陳述請願要點後、賀即偕各代表親至國府門外、向請願羣衆、宣佈政府對湘鄂贛共禍蔓延、極爲重視、俟四中全會後、當有處置辦法、蔣主席亦將於會後、親赴湘贛、實行淸剿、請各位安心勿慮云云、各代表以尙欲謁見蔣主席、面請訓示、當於賀報告後、即率隊直赴中央黨部請願、（十七日專電）

［南京］湘南旅京滬漢粵各地請願團、十七至中央黨部請願、由蔣主席親出接見、該請願團提出三點、㈠請總司令即日督師入湘、徹底淸剿、㈡何健剿共不力、釀成全省空前共禍、請即撤懲、㈢請撥巨欵、拯濟湘災、當分別答復、㈠痛剿湘鄂贛共匪、已有具體計劃、三五日當親往督剿、㈡何健若帶罪立功、斯時該代表等復陳述、何已無力剿共情形、長沙代表尤發言痛切、蔣答、赴湘後自有辦法、㈢賑一節、當從速辦理、以慰湘人、該代表等認爲答復圓滿出部、當衆報告畢、高呼口號而散、（十七日專電）

朱毛流竄寗都

平瀏集合匪共數萬 毛澤東髮妻被槍斃

［香港］平遠縣長十五電告、朱毛二萬

上海 久益烟公司出品三光牌香烟 招請外埠經理

各種上等煙葉發行以來深蒙各界人士贊許現擬添請各埠經理以廣銷路定章非常優待倘蒙歡迎而願代理者請賜函接洽或面洽均可特白 有線電報掛號二〇九八 電話一六一七一 甲A3494 本公司廠設法租界康悌路八十號聘請技師精工製造所出十支三光牌廿支民治牌等煙業係選用

賞格五百元請各關卡厘局行號各界諸君注意

啟者本月十二號在泰興七圩港地方有（寶）字（合）字被盜搶去西猪八十七只猪身上號有（寶）又（合）字如有知其下落通風報信者謝洋一百元追回一半者謝洋三百元人賊並獲如數追回者謝洋五百元以待決不食言通信處長發猪行又清江浦小閘口洋浦與煤廠內盧雨亭君 ZA7054

大埔恒善堂通告

敬者本堂所置新老義山俱經滿業於本月九日（即夏曆十月初一日）假座本會開會議決准於二十日新舊會務員屆時務請同鄉諸公踴躍到會商酌一切爲荷 ZA7107

張之江啓事

啓者近膺任命綏靖江蘇工作期間最短內容組織簡單舊雨新知盛情推轂英才碩彥交臂遺譏稽覆質是苦衷枉駕徒勞務祈原諒

馬煥文緊要啓事

鄙人不敏經驗學識自知欠缺前勉承致厚公司大任亟急卸仔肩故屢催交替現幸負責有人鄙人已完全脫離關係惟外界誤認鄙人創辦致勞親友及各界垂詢者恐外界不明眞相愈滋誤會特登申新民國各報合併聲明至希各界注意再者兒害旅舍係另一公司鄙人無從代爲推轂抱歉之至 乙A6477

胡素瑞 陶瑞瑜 結婚啓事

我倆摯交三載嗣得雙方家長同意茲訂於十一月十七日假大中華飯店舉行結婚典禮恐遠道親友未及遍知謹此奉聞 甲A3449

大中華股份有限公司啓事

外埠附此聲明 地址南京路四川路口五十號四樓 電話一五二八八 一五二八九 郵局信箱一七三九號 電報掛號英文（照抄）二四四一 無線電掛號

鄙人現承乏大中華公司疋頭部營業主任之職專銷俄國花標及各種疋頭倘蒙賜顧及願爲本公司經理者請駕臨敝公司第八號寫字間與鄙人或田龍章君接洽可也謹啟

錢選青啓事

本公司疋頭部營業主任特聘錢選青君爲本公司第八號寫字間經理所有營業事務均由本公司負責與其他無涉誠恐外界不明特此聲明 乙A3317

贈送健康指南 函索附郵五分 詳細明姓名住址即寄

室育佳兒 勝過良田萬頃

父母對於子女。無不抱有極大之希望。冀其學業成就●光大門楣●然必先有健全之體格●方可成大事。立大業。健全之體格。全在幼年培養之得宜。百齡機能助長發育。每日服之。自然健碩。室有佳兒。眞可勝過良田萬頃。

大瓶二元小瓶一元各埠中法藥房中西藥房各大藥房以及各大商號均有出售

上海白克路十四號 九福公司發行

分公司 天津 濟南 重慶 遼寧 石叻

鷄汁、牛肉汁、

其性溫而不熱清而不寒 不論時令●不拘性別 不限年歲●皆可常服 能使衰弱者轉爲強盛 能使多病者日臻健康 能助長兒童之發育 能增進胃腑之消化 此實最完全之大補品 小瓶售洋一元五角 新出大瓶一種較小瓶多裝四倍半僅售大洋五元

中西大藥房 ●上海四馬路● 發行

全國各大藥房均有出售

餘人、十二師寒部、與縣匪毘連、乞派大兵來平防堵、（十七日專電）

［香港］沈光漢十二電蔣延楷、十一張雲團會湘軍兩團、勦醴陵匪共、擊勳平、外間誤傳繳湘軍械、（十七日專電）

［漢口］十九路指揮部十七由鄂思演率領移湘、戴戟定十八晨率第九旅出發、（十七日專電）

［漢口］毛澤東髮妻楊華生被湘清鄉司令部捨獲、保楊之十八人均捕押、（十七日專電）

［漢口］羅霖師史履仁團定十八由浠圻開漢、轉開南昌、徐師一四三旅十八續西開、師部隨由漢移沙市、（十七日專電）

［漢口］何鍵十七電漢、彭匪在平江會合平瀏匪共數萬、企圖未明、孔匪竄長樂、巳令曾劉兩旅追擊、犯汴渡之匪、巳分竄石首・松滋・石門・慈利・般術旅十四克茶陵等縣、（十七日專電）

［南京］贛電、張輝瓚師十五午克崇仁、現向永豐追進、日內可收復吉安、（十七日專電）

國曆十一月十五日起
華英藥房
北四川路天潼路口
虹口分店
開幕大廉價
大贈品一個月
丙特1040

補血補腦
人中寶　補藥・
血爲養生之要素・血旺則面色紅潤・身體强壯・腦爲人體之知府・腦强則作事明晰・神志靈敏・本藥房發行之人中寶、爲補血補腦之特效藥・凡血虧腦弱・以致面黃肌瘦・精神萎頓・腰背酸痛・夢遺洩精等虛症・服之立奏奇效・袪虧弱而爲康健矣
價目 人中寶 大瓶洋二元 小瓶洋一元二角
上海四馬路 太和藥房總發行 各市藥房均有出售

安和碘藥膏 IODEX
凡跌打創傷火燙水燙瘡癤疥癬等症敷用此藥立即止腫消痛不日痊愈蓋此膏乃由碘精IODINE特製而成故功效神速自非他藥所能及家常旅行務宜常備
上海五洲大藥房總經售

蕭陳各部陸續回鄂駐防

［漢口］蕭之楚十七由洛率部集中鄭州、轉車回鄂、即駐沙市、四八師一部駐沙、餘駐施宜、徐德佐旅駐仙桃、劉培緒旅駐監利、劉部十七乘輪赴沙轉監、陳誠師十七續到、師部軍法・軍需・兩處、及三十二旅全部、三十三旅即到、三十一旅及師部後開、該旅決全駐岳州、除二旅分駐武漢、（十七日專電）

蘇省京市劃界尚有糾紛

［南京］蘇省與京市劃界問題、此次由內政部召集會議、第一日協議結果、已將界綫問題解決、即照行政院核定省市界綫地圖與交割辦法、呈准備案、俟十日以內、由測丈員隨同兩方委員、公同釘立界標、至公安事項、則直接交由首都警廳接收、第二日繼續開會、本市及教部代表、在內部等候數小時之久、省方代表因有江寧縣民衆請願阻止出席、未能到會、致第二日會議、遂告停頓、但內政部仍函囑由雙方提出交割辦法、送部彙集審核、由部擬定折衷辦法、俾資解決、（十七日專電）

整債會議結果 以後將個別接洽

［南京］整理內外債會議結果、僉以各國債務性質、如借期用途利率等、均有不同、不能混合用同一手續而解決之、故決定以後由各國個別進行、以不違背債務債權任何一方之利益爲原則、如遇確有召集全體債權人會議必要時、得隨時正式召集、（十七日專電）

［南京］關於整理內外債問題、自十五日由債權債務雙方代表協商整理計畫、已有端緒、九國債權代表、以後即與整委會各個接洽辦法、不必集會、如遇必要時、再召集會議、以資解決、整委會秘書長曾鎔浦、十六日因此項要務、赴滬接洽、十七晨返京、向各整委報告、（十七日專電）

贛鄂皖邊防督辦公署成立

［南京］西北宣撫使兼豫鄂皖邊防督辦公署、業由李鳴鐘在鄭州組織成立、秘書・參謀・副官・三處、已開始辦公、其餘各機關、俟總部將組織條例擬定公布後、即依據組織、西北宣撫使關防於李未到京前、已派員齎鄭、李不久即回鄭、籌畫西北善後、所有歸李節制之吉鴻昌部隊、刻集中豫南商城固始等五縣、待命移動、（十七日專電）

蒙藏會參事自藏返京 帶回藏尼兩處禮物

［南京］蒙藏會前派參事巴文峻、於五月繞道赴西藏謁達賴、轉達中央意旨、幷赴尼泊爾、謁見該國國王、旋藏尼糾紛解決、巳乃離藏、經印度返國、定十九抵滬、藏尼兩處饋贈我國禮物、多至數十箱、已由會派員赴滬照料、（十七日專電）

徐州舉行清理車輛會議

［徐州］津・膠・隴・平・四路清理車輛會議、十七午假花園飯店舉行、錢宗澤主席、鐵部委員李鉞・湯蓽・許傳音・監臨出席、四路代表十餘人、運輸司令部提出清理方案、各代表亦有提案、決議案待發表、錢在場語記者、軍運結束、車輛急須清理、惟四路關係複雜、討論需時、本會議恐須延長時間、但總期得妥善之清理方法、（十七日專電）

湘鄂交通恢復

［漢口］湘鄂路破壞路軌電報電話均修復、長沙開武昌快車、十七抵武昌站、同時開長快車亦開往、路局正謀恢復客貨各車、（十七日專電）

三綫東北軍歸于學忠節制

［北平］于定十八回平、再轉平瀋綫、現平綏・平漢・正太・三綫東北軍、張巳悉令于指揮節制、以一事權、現平綏東北軍、無急向柴溝堡以西前進意、正太綫井陘方面、亦須俟晉軍撤讓再進、係因深信晉綏不遂將轄個和平解決、毋須急進、（十七日專電）

東北軍擴充砲兵三團

［天津］東北砲兵司令金猷澍近擴充砲兵三團、第一團長劉乎生、二團張思恭、三團朱力罕、本月底編成、一二團駐吉黑邊境、三團駐平津、（十七日專電）

［天津］東北邊署令測量局派技術隊測擬平津熱及屯墾區詳細軍用地圖、限六個月完成、（十七日專電）

石友三部縮編

［北平］石友三回順德後、即遵令縮小所部編制、將砲兵司令部裁撤、林家訓改任參議、原有兩軍及教導一二師名義、悉取消、縮成兩個師、以沈克米文和分任師長、士兵留有械者、去徒手者、（十七日專電）

鄭行營派飛機續赴太原投彈

［漢口］鄭行營十七續派飛機、赴太原轟炸、並散發傳單、促晉人驅閻、（十七日專電）

［太原］幷市因飛機不再來、商店學校均已恢復原狀、（十七日專電）

林知淵等離京

［南京］被擄出險之閩省委林知淵等、十七晨由楊樹莊帶領、至國府謁蔣、報告被擄經過、蔣令即日回閩、整理一切政務、已於當晚離京、（十七日專電）

龍雲增兵入桂 李宗仁准黃紹雄辭職

［香港］梧訊、龍雲增兵兩師入桂、取道百色、沿右江下邕、（十七日專電）

［香港］李宗仁准黃紹雄辭副總司令職、（十七日專電）

［香港］閩張發奎軍鄧龍光部巳集中長安、候繆培南收編、（十七日專電）

［香港］陳濟棠十六未回粵、閩在桂和戰問題未決定前、暫不回粵、（十七日專電）

馮偕宋赴平陽 陰謀取道陝邊回甘

［北平］馮偕宋哲元巳由幷密赴平陽、命孫良誠・劉驥・孫殿英・劉桂滋等部、向陝邊移動、謀取道回甘、係中央軍入甘倘須時日、擬搶一先着、（十七日專電）

［北平］十五日止孫殿英部巳全離豫北而入晉南、孫本人則已到幷、晤馮及徐永昌、稱決追隨到底、實則以中央不容、東北方面亦不願收編該部、故聊作壯語、（十七日專電）

［北平］駐道清綫石振清部、不足五千、已由萬殿尊派人點驗中、（十七日專電）

閻仍操縱晉政 徐永昌擬赴遼一行 呂咸黃臚初已南下

［北平］幷息、閻胃病巳愈、腿疾未愈、徐商等遇較重要事、仍不敢不發五台請示、閻亦不客氣、由太原到五台、汽車僅十小時、連日此道冠蓋彌盛、（十七日專電）

［北平］呂咸黃臚初十七晨巳乘車南下、（十七日專電）

［北平］溫榮在幷一宿、十六晨即赴五臺、向閻詳報遼行經過、閻旋電知徐永昌・商震・飭呂咸・黃臚初・不必株待張歸、可逕赴京面張及中央當局接洽、同時張亦有電致商徐、囑其代表來京、故呂黃巳定日內自津南行、（十七日專電）

［天津］晉代表黃臚初・呂咸・來津、與王樹常接洽後、十六晚十時搭津浦車晉京、晤張學良、商洽軍政辦法、（十七日專電）

［太原］赴遼代表梁汝舟・溫壽泉・十五夜返幷、關此行結果、關於閻下野後一切善後事宜、須待張蔣會面討論後、方能確實決定、（十七日專電）

［天津］徐永昌留東北邊署、擬赴遼接洽晉軍善後辦法、俟得復電、即由幷赴遼、（十七日專電）

宋天才部改編兩師

［南京］第二十路第三十二軍軍長宋天才、於中央軍入許昌時、首先響應、現派參議張某來京、向總部報告點驗經過、幷請示機宜、該軍現駐汝南一帶、全軍共一萬九千餘人、編有二師、師長爲韓文英史克勤、（十七日專電）

察省增添省委數人

［南京］張學良電東北政委會、察省委增添繆楚克巴晉普及杭錦壽等、巳由此間連同其他巳委各員、逕呈政府簡任、不必由瀋加委、（十七日專電）

捷克代表日內進京

［南京］新任捷克代表兼駐滬領事斯拉登勤士、定日內來京、晉謁外王、面遞該國政府證書、並進行互換中捷條約批准書、（十七日專電）

內部組設自治委員會

［南京］內政部組設自治委員會以完成縣組織法、委員爲王廷颺等十一人、定十九日正式成立、（十七日專電）

內部請發行賑災公債

［南京］內政部因賑款無着、擬請發行公債一千萬元、除施賑外、並辦理水利等建設事宜、發行計劃及辦法、已呈請行政院核示、（十七日專電）

禁烟會編訂工作報告

［南京］禁烟會編訂自本年三月至十月工作報告、呈由行政院轉送四中全會審核、（十七日專電）

郵務長應參加紀念週

［南京］京市民訓會函交部、請江蘇郵務長格林費等、出席參加紀念週、以重黨紀、該部已令飭遵照參加、（十七日專電）

梁冠英部改編五縱隊

［南京］梁冠英爲計劃江蘇剿匪起見、將所部改爲五縱隊、每隊爲一混成旅、隊長由各旅長充任、於十八完全由歸德開拔、（十七日專電）

東北改編張誠德部

［北平］投誠之張誠德騎兵、現正由于學忠改照東北騎兵師制改編、師長仍任張、（十七日專電）

平商會推代表進京

［北平］平商會推代表冷家驥・楊以儉・姚秀岩・明晨啓程入京、請願按照行政會議決案、即日實行撤消崇關、並詢問原決案所云另籌抵補辦法範圍、以釋商疑、（十七日專電）

平綏路快車遭匪刼

［北平］此間接平地泉電稱、平綏路之快車爲匪數百人攻擊、值錢之物與郵件均被刼去、（十七日路透電）

平漢車誤點四八時

［北平］昨抵平之平漢直達車、誤點至四十八小時之多、（十七日專電）

北大堅持請蔡回校

［北平］劉復向北大教生兩會報告、蔡尚未允歸來、刻在京會晤蔡、蔡表示不願任名譽校長、北大研究院長可任、但教生兩方仍持非蔡回校不可之心、（十七日專電）

河南賑會呼籲三事

［北平］旅平河南賑災會十六通電、爲豫民呼籲三事、一剿匪、二賑濟、三蠲免賦稅、詞甚懇切、（十七日專電）

黑省遺回豫省災民

［北平］黑省遺回豫災民五十名、係惰怠不能工作者、正商平隴兩路免費運送、（十七日專電）

河北取消機製附捐

［北平］冀省府昨令取消閻前所加之機製品二五附捐、（十七日專電）

津浦尚難恢復原狀

［天津］津浦副局長朱侶雲、鐵部參事梁寒飛北上、調查路政、據稱本路原有客貨機車二千數百輛、剩僅餘二百數十輛、一時不易恢復原狀、（十七日專電）

津市港務處長辭職

［天津］港務處長黃露如辭職、市府委秘書薛玉衡接充、（十七日專電）

津市自來水價問題

［天津］市府因英商自來水公司每年報效三百六十兩、係二十年之數、十七日召集社會・公安・土地・財政・各局開會、決定令減水價、否則增加報效、如不承認、即行收回、好在該公司無合同條約等限制、（十七日）

中央調查隴海災況

［徐州］中央派嚴渭漁等十六日來徐、調查隴海沿綫災況、俾謀救濟、嚴巳分派宋筱亭・陳秀峯・倪鴻賓・楊彩亭・等赴海歸汴鄭等處、實地調查、（十七日專電）

于鳳至過濟南入京

［濟南］今早十一點二十分、張學良夫人于鳳至、由津專車到濟、濟南市長陳維新夫婦到站歡迎、在車門合攝一影、未下車、正午開車赴京、隨行衛兵一連、隨員五六人、（十七日專電）

［天津］于鳳至十七晨二時專車南下、沈能毅夫婦隨行、（十七日專電）

濟南電話公司勝訴

［濟南］濟南電話公司上訴高等法院、請撤銷假執行案、法院今宣判、准撤銷、訟費歸被上訴人日商東拓會社負擔、（十七日專電）

膠路職員招搖被捕

［青島］膠路局職員邊松甫因假市黨部名義招搖、昨被公安局逮捕、（十七日專電）

青港務局征碼頭費

［青島］港務局定下月一日起五百噸以上卸貨船、須繳碼頭費、（十七日專電）

楊虎城昨已返西安

［漢口］鄭電・楊虎城視察陝爲災區完竣、十七返西安、（十七日專電）

漢市民運動會給獎

［漢口］漢市民運動會十七給獎、個人總分男熊定邦等、女李敬恒等第一、（十七日專電）

三沙平潭海盜充斥

［福州］三沙・平潭・等處、海盜充斥、水上公安局派船游弋、劉和鼎擬派錢佐濱調查閩北狀况、（十七日專電）

何公敢陳培錕抵厦

［厦門］代財廳長何公敢、省委陳培錕、鹽運使沈覲晏、十七同乘海壽輪抵厦、何來爲查厦財政情況、備整理、陳爲整下游鹽附稅、沈爲整下游鹽場厦商界反對海味三稅委會向何請願、何未見、（十七日專電）

高爲國部反攻民團

［厦門］高爲國聯合惠安匪汪漢民李法反攻惠安民團、汪十五陷塗寨、十六高再陷東園、焚殺甚烈、十七日旅厦泉永各公會組聯合會、請省當局嚴辦、定十八向陳何請願、（十七日專電）

頌揚立止遺精運氣術之神效
上海大馬路冠英坊一八九號黃凱泉醫生發明立止遺精運氣術及外敷藥鄙人非常余遂居北平不能到申就醫託申友李君少南向先生求治可否寄藥及函授運氣術俾余自療李君代辦寄到余依法服敷之運之多年遺精痼疾竟得驅除淨盡現在精神恢復體健堅固深感先生術名不虛傳凡我病遺先生者可高枕無憂矣　北平前門林杜光啟

服驥製哮喘氣急丹
氣喘不復再發
天氣驟寒哮喘劇發患者呼吸促迫肺部頑痰充塞面色蒼白困苦萬分市上治哮平喘之藥非不靈驗顧皆暫時見效未能斷根絕株本廬有鑒於此特製哮喘氣急丹發行以來三十餘年專治各種哮喘氣急無論其爲風哮天哮氣虛發哮服後喘平氣順化痰止哮此藥之配合完全採取中藥對於華人體質非常合宜藥性和平而奏效神速補肺無膩滯之處降氣有自然之妙爲國藥中不可多得之品也
大盒二元 附送止哮藥一張 小盒一元 每打十元 寄費外加
上海波路南口 崔氏瓣香廬總發行所啟

第威德補腎丸
中國・美國・歐洲・菲洲・南美
全球中外各國咸同聲頌揚
（一）以其爲全球人民所選擇者
（二）必爲欲求康健者所樂用
（三）毋須再受　背痛　骨痛　風濕　腰痠　腎虧　腿腫等症之痛楚
（四）速向藥房購服一瓶以享康健之幸福

國外要電

濱口脫離險境

排洩瓦斯兩次　生命可保無虞
兇手被控殺人未遂罪　新聞記事禁報紙揭載
議會召集期迫近　各黨忙於整飭陣容　政府與黨務復無主

▲電通十七日東京電　濱口首相傷勢變化、衆對之深懷疑慮、昨夜一時十五分繼續放屁二次、洩出腹中多量瓦斯、側近者莫不雀躍相慶、中島戶田兩秘書立即將放屁消息、通知院外團及與黨事務所、憂慮之黨員皆歡呼萬歲、戶田秘書官並賦詩詠首相之屁、開香檳酒慶祝、爲自首相入醫院以來初次狂歡情景、

▲電通十七日東京電　首相放屁後、於此一命已有希望、今日經過亦繼續良好、首相亦自信可以無虞、精神頗振云、

▲日聯十七日東京電　狙擊濱口首相之兇手佐鄉屋留雄、於十六日晚以殺人未遂罪被起訴、於十七日上午十一時五分由警視廳押送檢事局、經秋山預審判事拘留訊問後、當日午後被收容於市谷刑務所、關於佐鄉屋留雄之新聞記事、因犯罪搜查關係、即日禁止揭載、惟十七日午後二時、限於兇手之姓名年齡住處經歷等解禁、由警視廳發表如左、狙擊濱口首相之兇手佐鄉屋留雄、（二十三歲、原籍長崎縣東彼杵郡彼杵村富鄉、現寓東京市麴町區永田町愛國社事務所、依據兇手之口供、則生於中國吉林省大拉子、十五歲在朝鮮小學畢業後、離家寄食於生母（巳與其父離婚者）福岡縣之佐鄉屋伊楚處、旋在門司橫濱神戶間爲船員、直至十九歲爲止、其後約一年間、放浪於滿洲地方、二十歲由大連密航至新加坡、翌三年十月來東京、流轉居住二三處所、從七月中旬起爲愛國社社員、居住於該社、

▲電通十七日東京電　議會開會迫在十日以內、各政黨均忙於籌畫應付議會之策、尤以民政黨因濱口首相之遭難、致議會戰之陣容、發生非常錯誤、究使何人立於議會之陣頭、正在彷徨無主、如濱口首相屆時尙未全愈、是否由幣原臨時首相代理出而應付、或換他人、議會陣容即因之而異、故此乃先決問題、黨幹部在濱口首相之經過未確實判明以前、無此措手、對於陣容頗爲煩慮、目下尙守沉默、一面政友會對絕對多數而應付此三個月之正式議會、此爲初次、擬舉黨內精銳立於第一線、院內總務以前內相望月圭介呼聲爲最高、並選東武・內田・大口・植原・堀切・等能言之士、提出不景氣問題、預算問題、補充計畫、國防問題、其他剩下重大問題之米價對策、失業問題等、開始即爲猛烈之攻擊、以肉迫政府、

國外要電二

印度圓桌會議業已開始工作

尼赫魯判處監禁罰鍰 民衆憤慨舉行大示威

▲路透社十七日倫敦電 印度圓桌會議今日開始工作、聖哲木斯宮之會務已分爲兩部、一專議程序事、一討論印度之憲法、是否應以中央制或聯邦制爲根據、會議應否公開或秘密、尚未決定、

▲路透社十六日倫敦電 英屬印度代表昨又在聖哲木斯宮開非正式會議、俟十七日開全體大會後、尚擬於十八日再開非正式會議一次、巴羅達王公在東印度協會之招待會中演說、謂出席圓桌會議之代表、來自印度各處、雖其所代表省、信仰風俗種族語言不盡相同、但欲成立一種協定、以獲印度最好利益之決心、則彼此一致、此即爲印度最後成功之担保、英帝國之安全與偉大、繫於聽命、印度人民依其才能自由、發展印度所需求者、在此印度應爲英帝國中自治分子之一、此乃印度應有之權利、英人應許自知責任重大之印度人民共以互相信任彼此合作之精神向前進行云、

▲路透社十七日孟買電 全印大會會長尼赫魯、前於十月十九日復被拘捕、因尼赫魯甫出獄、即在北阿拉哈巴會塲演說、當局指爲煽惑羣衆破壞鹽法、拒繳捐稅、此案十月二十四日開審、尼赫魯不願答辯、二十九日法庭判以監禁兩年、兼作苦工、並繳罰金之處分、印度各地對此判決大爲不滿、現常有示威行動、以示抗議、昨日孟買警察以警棍驅逐示威者兩次衝突、受傷數人、並拘去多人、新德里有大遊行、亦爲警察衝散、被拘者二百十八人、蘇拉境內羣衆與警察衝突傷百人、

西班牙工潮革命色彩顯著

法西邊境謠言蠭起 當局自信足遏亂萌

▲國民社十六日馬德里電 西班牙京城總罷工後、實際已在軍警包圍狀態下、而工潮之革命色彩、亦愈益顯著、目下交通阻斷、酒排間及公衆娛樂塲所均已閉門、保安隊戴鋼盔巡行街衢、惟各工人尚能遵守工會命令、保持秩序、政府宣稱、倘京中稍有紛擾、立即宣布戒嚴、

▲國民社十六日巴黎電 西班牙京城直達電訊、因受檢查頗爲阻滯、因此法西邊境乃謠言蠭起、今日據恩台彝消息、西京於下午已發生暴動、郊外一帶尤甚、巴西羅那亦有不靖之報、

▲路透社十六日瑪德里電 星期六日此間宣佈罷工、但非全體、亦無暴動、各商店連咖啡館與酒館在內、皆閉門、惟菜市仍開、故食物並不缺乏、麪包舖外購者雲集、報紙僅有兩家出版、用陸軍貨車分送、中央鐵路現尚開車、市政府之清道夫照常工作、軍警在工人叢居之區域巡邏、以防意外、西班牙首相今日聲稱、當局所有力量足以應付任何可能之騷擾、政府已施行種種方法、以維持都城民食之充分供給、並謂此次罷工、實屬無理取鬧、

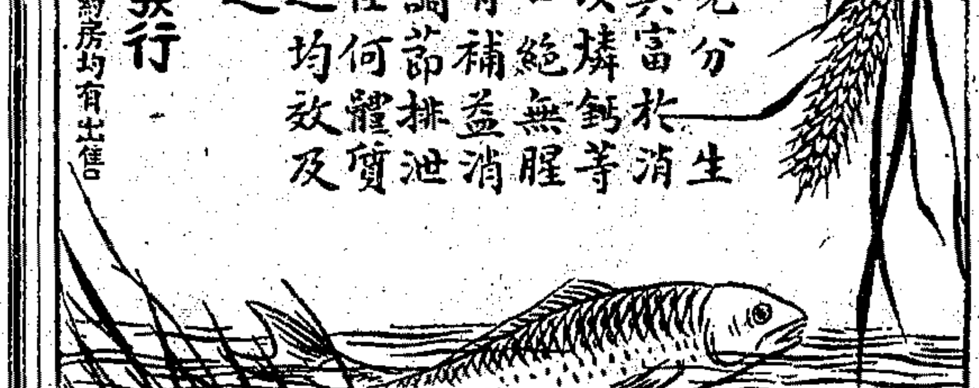
▲路透社十七日瑪德里電 工黨領袖發表宣言、勸罷工者在今晚五時以前一律恢復工作、昨日共拘一百五十八人、今日都城寧靜、兵士烘製麪包、終日不息、

精魚肝油

地球老牌

本品採用含有充分生活素之魚肝油與富於消化性之麥精佐以燐鈣等質製成味美可口絕無腥臭之稠厚液劑有補益消化促進吸收及調節排泄諸作用故適於任何體質之男女老幼服之均效及時進補敢請試之

五洲大藥房發行 各埠大藥房均有出售



自造噴漆包車

舒適壯觀・堅固經久

三大特色

(一)漆色 美國新發明機器噴漆受熱遇潮永不變色與汽車漆色無異

(二)配件 彈簧鐵身木棉坐墊黑救皮篷德國天心電漆黑鋼絲鍍鎳鋼圈鄧祿普老人頭橡皮胎橡皮布搭門布及新式汽車脚踏橡皮等

(三)贈品 新發明永明牌潮電燈連過電機全套以一百部爲限

每輛實價元一百五十五兩正

如換裝德國老馬牌黑色汽車橡皮原料包車胎另加元二兩正 換裝德國老三角牌人力車天心另加元五兩

歡迎參觀比較

如路遠不便請電話通知即派人送至尊府任憑詳加比較選擇購否悉聽尊便

現因門售不及 請爲預先定造 不合儘可退換

地址 上海愛多亞路三八〇號四層洋房 電話一九九六七號

華昌車行

白帶靈丹

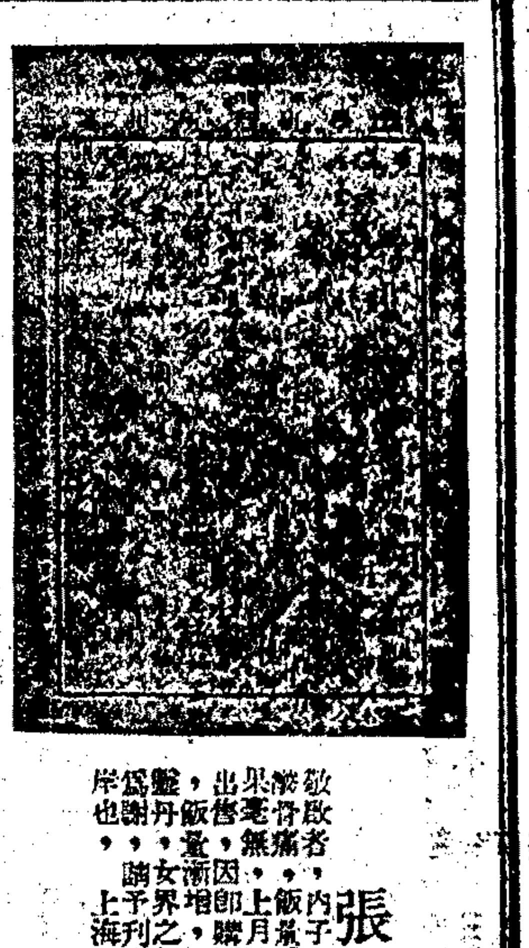
乃轟動四海之奇藥 願天下未曾服過之婦女 一致來試此珍品

證函一斑

名醫鄭野橋先生曰 欲最易使婦女衰老者，厥爲白帶，白帶蝕骨剝蝕，輕者損銳，重者成癆，非虛語也，白帶靈丹善補體虛，能止白帶，且以內含新生活素，能使血質清潔，因之皮膚滋潤，容光煥發，誠不愧女界強身之寶，

名醫張汝偉先生曰 嘗通白帶藥，率皆欺世而無甚特效，卽偶然有效，亦不過僅治白帶，而於容貌無與也，惟白帶靈丹治赤白帶下之外，更可以去婦女黯晦之容，使漸現嫵艶之色，駐顏有術，白帶靈丹當之無愧，是其特點也，

名媛楊麗如女士曰 一斑婦女多用宮粉雪花露等品以助其美，非根本辦法也，蓋此類化粧品能閉塞汗，反使皮膚汚質不能排泄，故用粉之婦女，如不用則面益黃矣，根本辦法，惟有使血液淸潔，淸潔之血液充濯於皮膚，則面上自然光彩，非但貌美，卽全身之皮膚，亦俱滑潤，余深知白帶靈丹既能止帶而又有改造血質之功，故擬之爲美容聖品，諒無不宜，



敬事先生偉鑒 內子前患白帶最烈 自購服 尊處白帶靈丹四大瓶後已減去十之六七 數年老恙一旦大輕 心喜可知 謹函證明 并致謝意 敬頌 時綏 弟上虞顧翁方卿

經理先生惠鑒 此次主 貴處購到白帶靈丹服後非常見效 所患疲勞腹痛不思飲食以致面黃肌瘦等症自此次治療逐漸退除 喜可知也 爲此鳴謝 敬頌 等祉不莊 夏衍如上言 一月廿

張仲仁先生來函 敬啟者，內子身患白帶，五年於玆，稍事操勞，卽覺腰酸背痛，飯量減少，面色枯黯，屢延中西名醫診治，效果毫無，上月鄙人道經四馬路，見貴藥房有白帶靈丹出售，因即購買二瓶，携歸試服，藥完之後，果然痊愈，飯量漸增，面色亦轉紅潤，足徵名副其實，誠白帶之靈丹，女界之救星也，感荷之餘，無以爲報，用誌數語爲謝，請予刊入報章，俾慈航得能普渡，同病者悉登彼岸也，上海西門[illegible]周路恆安坊三十七號張仲仁頓首

白帶靈丹 主治 白帶 赤帶 白淫 崩漏

價目 大瓶一元五角 小瓶一元 寄費加一

波蘭舉行總選

畢派穩占大多數 西南省有小紛擾

▲國民社十七日華沙電 波蘭預選雖尚有數區之票數報告未送到、而照目下所知之數則如次、畢蘇資基抵制派共得二百四十六席、較上屆一百二十五席增出多多、右反對派之國民民主黨前屆爲三十七席、現得五十三席、抵制左派上屆一百七十五席、現祇佔七十席、馬克蘭人上屆爲三十四席、現僅有二十五席、德人四席、猶太人八十席、耶敎民主黨十五席、共產黨以前佔七席、現僅得五席、總計議會總席數爲四百四十四席、併算以上結果僅尚餘十六席、未知誰屬、

▲國民社十六日華沙電 今日波蘭全國舉行總選舉、其初期報告一如預料、畢蘇資基派可以穩占大多數、惟能否在四百四十四席中取得三分之二、以便大改憲法造成狄克推多政府、尚難斷言、選舉最後結果、大約在明日夜間可以揭曉、據今晚所接各地消息、全國尚稱安靖、僅東部加里細亞發生小衝突數起、波領上西萊細亞亦有小紛擾、

台番尚圖反攻

衆寡不敵卒被擊退 日飛機拋傳單誘降

▲日聯十七日東京電 拓務省接得電報云、十六日午前十時十分、忽有番人一小隊、潛行至麥漢包社原田部隊前面約三百米之森林、向我隊開槍射擊、原田部隊及杉野小隊即向之猛射、番人大呌而退、尚關二等卒腹部受彈、因傷而死、

▲路透社十七日東京電 報載臺灣消息、臺灣中部之番人亂事、可謂已平、番人現固守最後之巢窟、由飛機拋下傳單、勸令無條件降服、

伍公使發表播音演說

謂中國正蛻脫中古時期進入新時代 連年擾攘不寧爲世界革命必經階段

▲美聯十六日華盛頓電 中使伍朝樞博士、今日下午二時半由播音臺發言、謂中國之擾攘、實爲同時並發近五種革命之第一個結果、若同樣情形發生於泰西諸國、則此種情形之來、將此伏彼起、不致一時齊發、但其擾亂之結果、則仍相若耳、中國目下正在蛻脫中古時期而進入新時代之國家生活、故其國之智識上經濟上社會上及國家主義上、均呈極大之變化、凡有此大變化、則難免連帶之反響、徵諸各國亦何莫不然、美國革命直至內戰平定後、始行成就、法國共和國計混亂八十年之久、始立定脚跟、譬之提孩在襁褓時、常被痧疹咳嗆等症往來回復所經繞、中國情形正與之相同、維諸症一時並發而不分先後耳云云、

褚民誼由美乘輪返國

下月十二日可到滬

▲國聞社黎城通訊、我國參加比國博覽會代表褚民誼、來比辦理賽會事務、業經半載、現因博覽會於十一月三日閉幕、所有我國參加賽會以及褚氏附帶出席各種會議之任務、均經辦理就緒、褚氏因於十月二十二日離歐赴美、乘Majestic二十八日可到紐約、在美稍有勾留、十一月二十二日由舊金山乘Shingo Maru啓程返國、約在十二月十二日可到上海、

國內要聞

中央與國府之紀念週

▲中央黨部 十七日上午八時、中央黨部在大禮堂舉行第八十六次總理紀念週、出席四中全會之全體執監委員、及張副司令學良、暨中央各部處會職員、一律參加、約到六七百人、于右任主席、行禮後、李煜瀛報告、略謂、關於黨務政治軍事、及其他重大事情、歷經中央各同志向諸位報告、諒已明瞭、無庸再述、今日所欲作簡單報告者、乃國民革命及南北統一之時間與空間先後經過、革命發源於中國之西南部、漸次及於東南、而與東北方面、發生密切關係之時期亦甚久、本席於民國十二年與張溴卿同志相逅、一見而知其爲才識卓越極表同情於革命之人、總理在時、曾有親筆書致張同志、約共同努力救國、至今張同志猶將此書留作紀念、迨後革命勢力日益進展、北方政局發生變化、張同志因環境關係、雖未能遽作鮮明之表示、而對於國民革命、順與竭誠合作之態度、固常在默契中、實有不可泯滅之歷史、中國幅員廣闊、從前有狃於南北之界說、其實不過爲風土習尙之互異、與水利交通事業發達之遲早、而民族精神固由來一致、最近張同志尤力闢邪說、屏除畛界成見、促成南北眞正之統一、東北諸將領、悉體張同志維持和平統一解除同胞痛苦之苦心、遵依總理「和平奮鬥救中國」之遺訓、一致擁護中央、俾二十年來不和平統一或形式上和平統一之中國、得臻於永久和平統一、以圖從容建設、蔚然成爲新興之國家、實吾中華民國前途莫大之慶幸、故時間與空間關係其經過亦頗有足紀、本席前在瀋陽參觀兵工廠、其規模宏大、實爲全國之冠、最近方針、就預備將軍器製造、大部分改爲生產製造、就此點觀察、其維護和平心理、亦可徵信、次張學良報告、略謂學良久服務於軍中、深知作戰時軍民所受痛苦與悲慘情况、比諸位所耳聞或見諸文字者尤爲深切、憶從前有一次經過馬牧集時、見戰後災民、滿臥於車站附近、氣息奄奄、面無人色、詢其何以至此、爲何流離不歸、災民咸泣相告曰、非不欲歸、乃已無家可歸、妻子離散、田宅成墟、雖歸亦不能生活、斯時學良聞之、非常痛心、便感覺得此種悲慘、皆是軍人所造成、人民誰無家室、誰無父母妻子、誤於一時武力之觀念、致陷人民於萬劫不復、其罪何等重大、於是人生觀亦爲之移易矣、作戰時期、雙方認爲敵對、祗知殘殺與破壞、毫無顧忌、但所被殺者、皆是中國之健兒、若移此心理、用以抵抗外侮、何等榮耀、乃同胞相殘、同種相煎、置國家人民於不顧、甘爲破壞和平之罪人、於良心上亦奚以自解、共產黨之禍源、亦未始非因內戰所造成、故學良誓竭盡精誠、以擁護中央、完成和平統一、如能達到目的、雖糜頂折踵、亦所不惜、尤有進者、凡批評一事、必須徹底明瞭事之眞象、及過去與未來、而後乃有價値、譬如登山、必循一定途徑、躡級而登其巔、則上下左右前後、可一覽無餘、若從險窄之徑、以矯足而升、則中途必致顚仆、學良以爲凡事既做不怕、既怕不做、當一致取諸公開云云、報告畢、九時散會、

▲國民政府 同日上午十時、國府舉行總理紀念週、到賀耀組・馬福祥・蔣夢麟・劉瑞恒・張難先・朱履龢・陳儀・陳紹寬・鄭洪年・穆湘玥・王家楨・李錦綸・陳郁・張我華・朱經農・劉亞衞・吳思豫・張希騫、及國府文官參軍兩處職員、共二百餘人、賀耀組主席、行禮後由秘書錢昌照作政治報告如下、「上星期國內最重要的事情、當然是總理誕辰、爲本月十二日、四中全會開幕、亦爲本月十二日、總理誕辰、是中國新生命萌芽的一天、四中全會開幕、是中國新生命滋長的一天、（四中全會的議決案俟閉幕後再整個的報告）現在馮閻消滅、統一告成、我們可以遵照總理臨終的吩咐、「和平奮鬥救中國」、所謂和平、不僅僅指國內、並且指國際間、我們一方面要救國內不再有戰事、一方面對於國際間、應該負起維持永久和平的責任、和平得到了、才能積極的奮鬥、奮鬥有兩個最遠大的途徑、一個是屬於精神方面的、一個是屬於物質方面的、精神方面的奮鬥、就是改革社會心理、物質方面的奮鬥、就是開發天然富源、要想改革社會心理、先得立一道德的標準、而各人務必從自己做起、自己倘有差誤、應該反省、應該覺悟、然後看一看社會上倘有惡腐的勢力、再來設法感化、設法肅清、祗要多數人努力這種工作、精神文明便不難維持、至於開發天然富源、也是同樣重要、人民生計所以不寬裕、就因爲天然富源沒有盡量開發、但是要想開發天然富源、先得打科學的基礎、現在我國科學的基礎、和世界各國比較、已經是望塵莫及、而進一步說、就是世界各國科學、雖然進步、但是宇宙間形形色色、應該知道而沒有知道、可以利用而沒有利用的、不曉得有多少、我國爲科學落後的國家、更應該繼續不斷的去研究去探求、祗要多數人努力這種工作、物質問題也便不難解決、以上所述、精神和物質兩方面的奮鬥、在和平環境中極容易有成績、所以奮鬥、還得走和平的路、苟能和平奮鬥、那末中國生存在二十世紀可以無所恐懼了、關於國外的事情、遠東民族自決問題、兄弟已經講過兩次、印度方面非武力抵抗、影響甚大、英國總希望圓桌會議解決一切、現在圓桌會議已於本月十二日開幕、到代表八十六人、計英國印度五十七人、印度王公代表十六人、英國國會代表十三人、在正式開幕以前、曾有幾次非正式討論、此次英國對於會議前途甚爲樂觀、但是我們看到甘地一派無人加入、而開幕的一天、印度教徒又復停工誌哀、那末即使圓桌會議結果良好、而印度問題、是否可以從此解決、尙在不可知之列、臺番人數不多、設備又不完全、公然反抗强有力的日本、無異螳臂當車、結果當然是失敗、但是他們經

公電

◉潼關來電 各報館均鑒、奉陸海空軍總司令蔣巧參電開、茲任命顧祝同兼任洛陽行營主任、除任狀印信另發外、着即遵照等因、奉此、祝同除遵在洛陽敬謹就職外、茲復遵令於元日進駐潼關、謹電奉聞、敬希亮察、陸海空軍洛陽行營主任顧祝同叩元、

◉開封來電 各報館惠鑒、據鄢陵縣公民蘇崇毓等報稱、此次戰事、以鄢陵爲最酷、前後經孫殿英・劉桂堂・任應岐・王振・等各逃軍輪流盤踞、半年有餘、苛斂給養、有數可稽者二十四萬餘元、其餘強拉車馬、刧掠財物、不可數計、最甚者王振匪軍於四月十一日、與劉桂堂換防時、竟夜入城、大肆搶掠、在鄉架票、每夜二十餘村之多、四境老幼、無一倖免、尤以城西南王見平等村爲最久且酷、勒贖稍遲、被斷手刖足剜眼截腰而死者、數百餘人、災民逃無可逃、只得任其魚肉、匪部今雖解決、而刧後災黎、衣食無所、懇請振濟等情、查該縣遇近火綫、遍地匪軍、循環駐守、爲期甚長、受害之鉅、實與戰區相等、迄今飢寒載道、滿目瘡痍、務懇迅施救濟、早撥大宗鉅款、前往散放、以蘇孑遺而延殘喘、毋任盼禱、河南省振務會張鈁叩元、

美國南境颶風爲災

▲國民十六日密西細比州電 密西細比河下流底谷、今日驟遭颶風之災、計死四人、其受傷者則充滿各醫院、密西細比州之一部及勞西亞那州之一角、均被波及、

◉粵省派兵堵截朱毛

▲王團出發北江 ▲張旅佈防連和

廣州通信、贛湘邊境共匪、近日猖獗殊甚、因恃贛西吉安一帶巢穴、贛省大兵已南下進勦、而第十九路軍亦將開贛、共匪朱德一股、忽由蓮花竄出萍鄉、擬犯醴陵、以抗十九路軍之南開、同時另以彭德懷一股、由贛邊遂川折出湘南、本月三日、迭陷茶陵安仁等縣、五日各匪又再會合、有再擾永興郴州模樣、查湘南各地、近日絕少駐軍、祇有挨戶團防守、故共匪得以恣意南擾、湘南與粵北江壤地相接、萬一永興郴州有警、則韶州之仁化・樂昌之坪石、均受影響、最近據樂昌縣來電、報告共匪踪跡、略云、「頃據郴坐探確報、因贛勦共、湘南空虛、有槍匪八百餘、散匪無數、竄陷茶陵安仁、幷圖去挨戶團三隊、魚午迫近永興・郴（郴州）宜（宜章）震恐、除督縣團警隊嚴防外、謹電懇派隊駐防職縣九峰坪石塘村等處、以資堵截、而固邊圉、樂昌縣長劉運鋒叩陽午印、」又坪石商會電稱、「頃據宜章來電、贛匪由蓮花竄陷茶陵安仁等縣、郴宜危急、湘南防軍單薄、樂坪人心極爲惶恐、懇迅派重兵、出駐湘邊、以資鎮懾、迫切待命、坪石商會叩虞、」當局據報、刻已遴派各路大兵、前往粵北佈防、獨立團王定華部、已由北海載運來省、即日轉赴北江、會同當地防軍第三團鄧揮部、協防仁化樂昌坪石、至韶邊龍南、與粵之東北毘連、爲防範計、當局亦已電令駐東江之香翰屏師張達旅、由粵閩邊境開往連平和平佈防、堵截贛南共匪由尋鄔龍南虔南等處竄粵、刻下贛軍已沿吉安南下、而十九路軍又將向萍鄉節節前進、第四路何鍵部則以兩師兵力由衡州衡出茶陵安仁、湘南一帶挨戶團、則集中郴宜北上、開往永興、粵北王鄧各團、則佈防仁化汝城、東北則由香師張旅分防連和、逆料此次三省合勦、贛湘共匪、不難一鼓蕩平也、（十一月十三日）

◉高爲國焚掠東園鄉

▲泉屬民團聯合抗高

廈門通信、前駐泉州調惠安之遊擊大隊高爲國、原係泉屬著匪、經陸戰隊第二旅林壽國收撫、編爲海軍游擊大隊、旋改隷省政府、本年夏間、五十六師調省、高部接防泉州、晉江南安兩縣民團曾聯合驅高、嗣經省府將高部調防惠安、高駐惠後、惠人亦苦之、本月初、高爲國派所部林劍吾高楊鑣營開駐惠屬東園、七日先令人至東園覔駐兵地址、東園鄉民以高部紀律太壞、表示拒絕、雙方遂起衝突、八日上午八時、高卽派林高兩部五六百人、分三路進攻東園、一由杏田入沙母嶺、一由上港入林口、一由長鄉厝入烏樓山、各鄉民團集隊抗拒、自上午八時激戰至下午三時、林口民團以子彈不繼退走、被高部攻入、大殺大掠、幷焚屋十三座、同時沙母嶺一路亦不敵、東園遂陷、八日夜、駱孫兩姓民團趨援、反攻東園、激戰甚烈、高部退回長坂鄉、九日上午、高部再攻戴倉、民團抵死扼守、高部不勝、乃洗掠長坂附近大小五鄉去、入夜惠安民團團總康伯瀛派隊五十人、輞川民團二十人、先後赴援、合東園長坂各區民團、及鄉民之荷鋤加入者、不下千人、至十日下午、高部見民團鄉民益衆、乃撤退至杏田鄉、此事發生後、東園民團即告急於晉南二縣民團聯合辦事處（晉南二縣民團、隷屬於泉永民團辦事處、爲最近泉屬民團組織之中心、有常備隊預備隊等、辦事處設晉江靑陽鎭）、該處得報、於十二日上午四時許、派常備隊三百餘人、又樹兜民團百餘、約五百人左右、自靑陽出發、赴惠安洛陽橋、援助惠東民團、十二日午到達五里亭、參加防禦、現高部尙與民團相持中也、（十一月十四日）

地方通信

金山

校長剝衣陳姓遭刦 干巷第四中心小學校校長丁鐵軍、家在蕭涇、朝去暮回、習以爲常、詎於本月十二日下午九點鐘時、自校返家、行至中途、忽遇盜匪三十餘人、持有長槍六支、盒槍二支、及鐵尺木棍、當將鐵軍扭住、剝去衣服大帽皮鞋、連同現洋鈔票四十八元、及皮包等物、皆被刦去、所戴眼鏡、亦被擊碎、並用麻繩將其兩手緊縛、擁至干巷東首陳文俊家（僅距干巷一里）搶刦、先打其前後門、因堅不可破、改從灶門進入、鐵軍當被架在牀上、繼將陳姓細軟之物悉刦無遺、門前器具、亦爲敲打

使小兒加餐

小兒飯食懶進爲其父母者往往誘以厚味烹調之食品結果消化愈弄愈滯食愈不下矣治之之法端在調和其腸胃發展其輸納之機能嬰孩自己藥片即是具此奇效之小兒專藥凡欲小兒加餐而得强健者其尙勿忽

江西南昌福興潤張君子武來書云「小兒祥發年四歲飯食少進身衰體弱百法治療均難奏效後承王君介紹嬰孩自己藥片一瓶之後胃納大增體亦漸健足見此片之功眞偉大也」

嬰孩自己藥片主治小兒種種腸胃病各埠藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購亦可

每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

用嬰孩自己藥片

大力補天丸

原價每料廿元現售十四元半料七元

此方來源，本爲金代名醫秉塡老人遺傳，復經本藥房研[illegible]究濟大醫士加以修正，俾合近人體質，故能令以來，屢經試驗，有投必效，可證者有發育不全勢將成癆之象子，得之則肌肉豐生，體格發達，有年壯脫力思慮傷神之青年，得之可精神復長，氣色倍佳，有色慾過度生殖無能之夫，得之則腎部漸強，可以復元，有氣血已衰形神俱疲之老年，得之則補血益氣，添精生力，他如女子生育過度，衰弱多病，亦無不宜，功參造化，藥力回天，稱爲大力補天丸，誠爲至當，及時進補，其功非淺，

主治 先天不足 記憶力薄 後天失調 夜寐難安 血少身弱 胃納遲鈍 四肢無力 大便溏薄 精稀精滑 精神疲倦 腦弱陽萎 不耐寒溫

吐血萬全膠

此係長沙胡樂天氏秘方．胡氏三代吐血．前輩者俱以乏良方而不救。至樂天始獲此方．後輩一概治愈．配合藥草。凡數十種．與市上專售一種之吐血草者．功超十倍。

主治 吐血 咳血 嗽血 咯血 嘔血 痰血 脇痛 胸悶 心悸 失眠 肺癆 盜汗 骨蒸 等症

此藥行銷已久新近加料每罐二元

●●上海四馬路望平街口福壽藥房經售●●

杭州西湖 西冷店 南京 商務 明昆 市馬口 萬來 祥行 樂經 售其 他不 及備載

函寄加郵代十通用 壹票 一揭 足用

殺斃，李家人等已逃出，故無傷害，惟二隻被匪擄傷甚重，未知有無危險，擄掠後匪將織軍轉放，時該軍身上皆爲寒凍，乃披所遺破被而回。

松江

建設局長新任接事 本縣建設局長許偉，奉省令去職，調南匯建設局長孫繩武繼任，現新任孫局長，於昨日來松蒞任，許前局長將局務移交後，即率員離局。

厲行小學國曆放假 國府通令遵行國曆以來各界均應一致遵守，現教育局以學校具各界之觀瞻，年節放假，尤應絕對遵守教廳訓令，惟恐鄉間小學，狃於積習，有陽奉陰違，爰經昨日局務會議議決，除令各教委轉飭遵照外，另派專員分投視察，國曆假期爲三星期，廢曆不得放假。

蘇州

偵緝隊拿獲劫船嫌疑匪犯 往來蘇州光福間孫仁甫之夜班航船，於本月八日晨三時許，駛往東跨塘附近，被匪人攔住搶劫，當被劫去現洋四百餘元，事後由事主報由公安局請緝，詎該匪等封得財物後，因分贓不勻，有匪徒楊耀根，劉興興，張家祥等三名，於前(十五)日晚間，在閶門外馬路上遇見公安局偵緝隊隊長周鴻江，遂上前自首報告，謂有是案匪徒匿居在虎邱後之新塘橋附近村屋內，周隊長據報後，即誘至中華旅館開十九號房間，並分報公安局及傳全隊探員多人，當夜一時許會同自由事隊巡官王鄧，馳往虎邱，及至翌晨四時，會同至新塘橋按址搜捕，當場拿獲嫌疑犯張鳳裘，朱瑞林，李世生，秦紀龍，李雨生，蔡根大，趙根發，朱錦山，李芳明，李樹汝，劉德勝，劉奏氏，張劉氏，李彭氏，連同自首之楊耀根等，一共男女十七名口，又贓物繡花衣件等，當於十六日下午六時解隊，俟鞫訊明後，解局核辦。

關稅庫券又解省庫 吳縣奉令勸募關稅庫券二十五萬，由滬折抵借，經縣財兩長向銀錢兩業先後勸募得洋二十萬零一百十元，除先經解省十八萬，昨(十七)又解交江蘇銀行轉解省庫，並會呈財廳，以尙有餘數，無法籌備，請予結束。

弒父案開調查庭 上海閘北屈家橋地方、南通人孫老五，被其嗣子孫運生，糾同季雙全，邱順桃，邱筍生等殺斃一案，經上海地方法院判決，孫運生季雙全各處死刑，邱順桃處無期徒刑，邱筍生處徒刑十五年，各犯不服判決，上訴高等法院，昨(十七)由高院刑三庭開調查庭，改期傳集證人開庭審理。

常熟

冬防區長建築三會議 本邑縣政府，昨日上午開冬防會議，到各區區長及水陸公安隊長，主席譚縣長，議決事項，摘要如下，關於聯防事宜，議決將全縣十五區劃分六大聯防區，每區設主任一人，副主任若干人，並設臨時軍用電話，以靈消息，而利防務，將無業客籍游民，往來盤踞責令公安分局分駐所嚴行取締，並禁止居民容留，議畢已十二時矣，下午開區長會議，及專建監獄捐結束會議，區長會議，議決事項，如第一區長提議，關於區分部活動費，是否在區經費管理處照扣，結果議決由縣政府呈請民政廳核示，募建監獄捐現已結束，成績頗佳，數達六千餘元之鉅，以後對於建築進行事宜，組織常熟縣監獄建築委員會，並推定委員九人，屈鈞毅，陳其緯，徐靜溪，瞿良士，郝炳章，吳中英，徐君坦，吳心恒，譚縣長，基地依照國民政府土地收用法，向遊南公司收用一畝五分，交縣政會議核議辦理。

鄒山塘中花生船被封 有專販花生之江北客人石某，前日來常銷售花生，脫貨後計得洋六百餘元，爲便利藏匿計，特往交通銀行中兌換鈔票，然後開舟離常，返歸江北原籍，不料石於脫貨得洋時，即被匪徒偵知及舟抵謝橋地處，時已昏黑，不能行駛，石等即在是處歇夜，次晨四時，天尙未明爲潮水關係，石等即駕舟啟行，不料行過陳家橋，地處冷僻，三匪即在岸上喝令停船，須待檢查，石等見係檢查員，不疑其他，即行靠岸，三匪一躍登舟，各出盒子砲等，將滿船搜索，結果，所得之倖洋六百餘元，全被劫奪，登岸逃逝。

花行夥友中途巨款被刦之疑點 何家市豫康棉花行夥友陳銘魁來城，向中國銀行支取一萬七千五百元之巨款，在中途被刦一案，業誌昨報，茲悉陳自由城提款後，即將鈔票裝入藤籃中，搭支塘輪船返鄉，先至稅卡納洋一百元後，即步行返何家市，至朱典橋，即遇四匪，兩匪先將陳之藤籃刦去，兩匪更將陳擁上橋面，推入河中，旋經人救起，而匪已去遠，無法追蹤，陳乃淋濕至何市行中，報告經理，然後轉報武裝機關追緝，惟昨據支塘來之鄉人云，豫康花行棉行，設在無錫，每年秋間，必來常熟吳江一帶收棉，陳銘魁確爲行中之老夥友，信用頗佳，而此次之巨款被刦，頗有人引起懷疑，(一)盜匪既刦其款，何必再推之河中，(二)輪船可達離何市三里之某處，而陳却在較遠之支塘登岸，雖有付稅卡款關係，然而亦可至行後再轉付，(三)該處防衛森嚴，盜刦案絕少，以上種種，均爲鄉人猜測之言，現防務機關，爲此案重大，特各派隊部下鄉察勘。

無錫

公安局劃分五警區 錫邑以前原有十七市鄉，厥後改爲十七自治區，全縣公安分局，以第一區中爲多，計有分局六個，其餘十六市鄉，僅有分局十處，設立未及普遍，是以未設分局之區，彼此均未顧及，對於治安管轄，亦有疏忽之慮，公安局長徐濟桂氏，有鑒於斯，特將此事提出第六次局務會議，議決將全縣公安分局劃分爲五區，以一區一分局爲原則，視該分局局址設在何區，即以該區爲直轄區域，其鄰區未設分局者，暫時劃歸就近分局兼顧，作爲兼管區域，待將來該區分局成立後，再行劃還，昨將劃分警區說明書，備文呈請縣政府，核備案。

驅逐西林庵劣僧 本邑西門外迎龍橋畔有西林庵一所，該庵住持僧參霞，原籍江北，生性淫蕩，不守清規，並在庵中組織蓮社，引誘青年男女，提倡迷信，斂財惑衆，近復利慾薰心，將該處附近舊五洞橋橋弄霸佔，勾結其同鄉客民，搭蓋草蓬，阻止行人，妨碍交通，該區人士尤厚卿沮晉賢張桐等，以該僧此種行爲，殊屬不法，爰於昨日會同該處商號鴻泰等四十四家，聯名具呈縣政府，請求迅將該庵奸僧參霞驅逐出境，另招住持。

江陰

江陰秋收照額全徵 江南各縣，今歲大都豐稔，江陰並未報災，秋收應照額全徵，昨日沈財政局長將本年秋勘實徵銀米細數，呈報財廳，計額徵上下忙銀折實平田九十八萬五百九十二畝二分八釐，折合洋二十一萬三千二百四十五元六角六分五釐，漕米折合洋三十八萬二千六十九元五角四分六釐。

鎮江

嚴緝溧陽滑弊案要犯 江蘇省政府，以周陛森，王陵平，告發上年溧陽匪亂損失清冊串册一案，該縣前縣長張樸，鄭誠元，及黨政各機關，均有通同舞弊分贓情事，前經派員嚴密澈查，並先後將該縣長鄭誠元，財政局長潘弥等十一人，傳解到省，迭經訊問，均有重大嫌疑，業已移送鎮江地方法院依法訊辦，現尙有案內重要人犯，前溧陽縣長張權，前田賦主任程焜深，前財務局課長郝演良三名，尙未緝獲，故昨特訓令民廳，轉飭所屬，一體嚴緝，務獲解案究辦。

揚州

串同誘惑拐款私逃 本城鈔關門外，有農民陳廷魁，生有一女，名小胖子，已許配與王姓之子爲妻，因前日有事往鎮，有鄰右成衣店內夥友尹正留，乘陳外出，遂串同友人熊某，誘惑陳女，捲款私逃，詎料行至半途，被其他鄰人金玉勝撞見，待陳回家後，金即據情告知，於是陳某旋將尹正留扭交該方看保看管，嗣由尹某請出盛餘懷說項，允於次日將人交出，詎知未能踐約，陳因無結果，遂以串同誘惑拐私逃罪，控尹等於該管公安第一分局，閱該局據呈後，以案關司法，未便受理，着即逕向法院起訴。

飛機日內來揚 本城東關外塞令所設之飛機場，業已籌備就緒，昨日(十五)已由省方運來飛機汽油八十餘桶，聞日內即由軍部指派飛機兩架，來揚相機剿土匪。

呂四場電告匪警 淮運使者，據通屬呂四場，電報該處土匪聯合鄰場匪衆，焚刦附近各村鎮，擄洗一空，並向呂四場知事強借巨款，不遂即綁知事赴鄉，幸知事聞耗逃匿，未遭其禍，然地方已受殘破，乞轉電團務署，派大隊剿辦等情，昨(十五)特照轉鹽務署，並飭淮南緝私局飭剿。

緝私與保衛團衝突 公防通屬海門一帶之淮南緝私步二營，以派隊巡哨緝私，與各鄉保衛團途遇，雙有誤會，發生衝突，現該營王營長，特於十三日來揚，昨(十四)早趨謁緝私局長，陳述前因，請示辦法。

如皋

海匪火併之所聞 掘港海匪，向分南北兩派，南派首領爲潘開務等，北派爲沈官喜等，向在沿海一帶騷擾，秋間沈匪因受馬玉仁招撫，率部參加所援黨艮，失敗後，仍復率部南竄該區各港，詎沙灘汀子，已爲南派潘開務等乘虛進佔，沈以鳩佔鵲巢，心殊不甘，乃率衆向潘匪進攻，砲中潘船，致淹沒九艘之多，潘當率船退出該港，前日上午，潘突指揮大批黨羽，率船三十餘隻，復向沈部攻擊，沈匪不支，又將該港讓出，查該港地勢便利，素爲彼等久佔之處，此次火併，即以此故，聞雙方戰鬥頗烈，損失亦大。

新婦回門夫婿罹禍 李堡東角斜鄉農民蔣石桃之孫蔣文林，年二十一歲，兼祧兩房，新婚甫二十九日，正擬至日循例偕同新婦往岳家行回門禮，特於今日(十一日)午後四時，來堡洗澡，行經公安局前，突遇自如往拼之某隊兵士五名持有步槍盒子砲，押解黃包車兩輛，各載類似農民者一人，勒令代拉黃包車，行未里許，蔣文林狂奔圖逃，該兵士跟蹤尾追，並發盒子砲一響，彈中蔣文林頭部，應聲倒地，腦漿迸裂，慘不忍睹，霎時屍屬聞耗趕至，號咷痛哭，本鎮公安局區保衛團聞訊跟追，但該犯已逃無蹤跡。

南通

電請展期開審嚴匈南 前縣警察隊長嚴匈南，經全縣區長舉發違法殃民，由省方拿獲，交省保安處審訊，傳各區長往質，全縣區長，一齊赴省，並與各被害人同行，以十八日庭期迫促，電請展期兩星期開審。

整理軍山氣象台 軍山氣象台，設立已有十年，刻歸南通學院農科接辦，大加整理，中央研究院特撥助觀測儀器三具。

平湖

賭案頭家交二千元保 本城東門大街王公昌內王藤書家，有賭博情形，經巡察隊長破獲，將王帶案，由商家具保出外，茲聞昨日(十三)經縣傳王到案訊問，結果令交二千元保，並飭交女賭客，俟仍由商舖具保出外，此案如何結束，一時殊難逆料也。

縣長視察鍾心中學 沈縣長以部頒捐資興學給獎條例，於十一日上午親赴鍾心中學視察，並調查情形及經費，該校校址坐落東門外城河灘，係家顧家鄧下地方，校舍極爲寬敞，計購基地及建築費不下五萬餘金，即開辦費一項，已開支四千元左右，均由朱鍾心君獨力捐助，當日經縣長視察各處，認爲與部頒條例相符，將呈請獎勵。

湖州

匪徒夜延西鄉 湖屬西鄉長興一帶，近來匪勢猖獗，甲於他處，綁架搶刦之事，日有所聞，距長興大東門九里許之楊家橋地方，有楊阿東者，務農爲業，頗有資產，於本月十二日下午八時許，忽來匪徒十數人，各執木壳槍，突至其家，破門而進，翻箱倒篋，任意搜索，將銀洋細軟，洗刦一空，並將阿東之子和尙，架之而去，當下一函，索款甚鉅，匪衆臨行時，鳴槍示威，向李家巷方而去。

又長興西門外潘家村，有居民臧品軒者，家道小康，於十日深夜，突來口操鄉音之匪約二十人，各持手槍木棍刺刀等器械，撬門而入，其時品軒與家人等，均在睡鄉，不及逃避，該匪徒並不刦物，惟將品軒子及其某鄉架而去，留下一函，索洋六萬五千元，於某處交款等語。

合肥

商會與印花局糾紛解決 縣商會查悉印花稅局檢查員方佑鯤，在城門將艾宏興碎貨號，發單一元一角餘，改爲十一元一角餘，又將新一分印花揭去，改貼舊一分印花，鯤請局長，處罰艾宏興揭貼漏貼兩款洋十元，大不謂然，向該局嚴重交涉，提出撤方，道歉，以後不再發生此事等條件三條，該局均已接受，籌方撤去，正式道歉。

來函

◎江陰青暘吳竹雲函 本月六日晚，無錫第十五區蓮蓉鎮北七房華韓家被盜洗刦，詳情已迭誌貴報，然其中被綁脫險之吳氏，非華觀韓之妾，係華觀韓之後妻，妻妾不同，名分懸殊，故特來函，請即照登更正至盼，江陰青暘吳竹雲十一月十六日、

袁製雞牌 骨痛精 瘋濕骨痛之救星

主治 瘋濕骨痛 寒濕筋痛 酒瘋脚痛 手足拘攣 骨節酸楚 偏正頭瘋 鶴膝瘋痛 筋絡牽痛 腦骨刺痛 肩背腰痛 邪瘋惡胃 半身不遂

每瓶一元

上海西新橋北首 濟華堂藥房發行 各埠藥房均有代售

蔡旅長敬賢暨全旅官兵功德誌感

討逆軍第二路第十三師第九十二旅蔡旅長敬賢周副旅長懷璜整軍經武紀律嚴明參謀長樹濰維喔運籌參贊功高久已口碑載道十月中旬由周口移防敝鎮軍民相安所部兵士修築道路挑挖濠溝數十年未竣之功一旦告成較之鄭國乘輿濟人尤猶足見有愛民之心行愛民之政公民等均爲實惠難答用以誌功謹登報端以誌銘感 河南淮陽縣第四區水寨鎮紳商公民全體鞠躬

時時週報 第三期准明日出版 每冊售銅元六枚 (逢星期三發行)

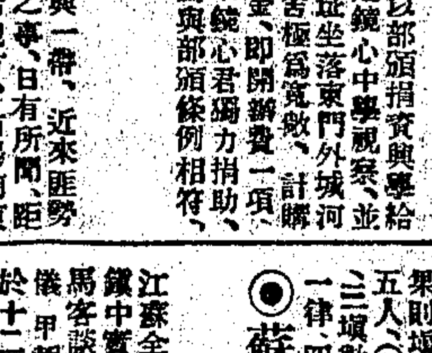
內容豐富 形式新穎 插圖精美 興趣環生 紙張光潔 印刷鮮明 預定全年 五十二期 運寄迅速 一元二角 年內定報 祇收二元 本外埠書店報販 歡迎各地方各學校代理推銷 有意者請投函接洽 ▲定報處上海聖母院路慶順里第一號 中特3489

你的保護物 派德公司的 滅菌藥皂 註冊名稱 宜果

細菌到處皆有，無人能夠避得過，此是最容易的從所接觸之物而傳染於手，並且也是照樣的人與人之間互相傳染，一個安全的確定的保護你自己的方法，便是每日用派德公司的宜果洗手。

功能 殺滅細菌。預防傳染。解臭除穢。退去頭屑。消止熱痱。

各大藥房均有出售



白濁專家 姚佐頓新法 洗射白濁

白濁乃花柳病初步異常危險起勢必刺痛減便須延至骨髓必致瘋癱毒發於外則變生横痃魚口下疳血淋濁更痛本醫生有心腦於此專門研究此科獨具實驗法得特備各國最新白濁儀器根本洗射治理保無痛苦又特製各藥從新不愈者均能十年八年曾多醫不方復發 ●姚佐頓醫生謹啟 到病除永

(診所) 上海三馬路大舞台對面

力合術 用吾人天然之妙力合經奇之術法，勿須戈矛槍砲，即能隨意制伏歹人之自衛防身，行遠法稱絕對文弱與體虛者尤宜學習通信自修能成功迅速索閱簡章附郵票二分並索函授純正催眠術詳章樣本者附郵票四分 上海麥特赫司脫路大精神醫學研究會

農鑛部立案 大華農場

本場除開墾造林種植果蔬花卉等外並改良品種苗樂約樣子場陳列本場繁殖之各種優良種子及菓樹森林花卉苗木以便各界選購 發售種苗 保證成效 廉價分讓 特別贈送農報 歡迎參觀 保證以成效如於一定國曆十二月底以前定購一律照碼八五折 印有種苗目錄及大華農報承索即寄 上海閘北橫浜路底西首上大華農場啟

上海公墓 墓地 滬北江灣鄉淞滬路之東 辦事處 盆湯弄橋北德安里九弄 章程 如承函索即寄 電話 北二〇六六號

永安公墓 事務所 福州路九號三層樓 電話一三六八三 墓址 滬北高境廟 交通便利 風景幽雅 設備週到 代營葬事 取價從低 訂有詳章 函索即寄 大西路底 電話二九五二四

教育消息

要聞

◎中大校長人選 陳布雷堅決不幹 改請褚民誼擔任

南京十七日電 中大校長因陳布雷堅決不幹，有改請褚民誼充任說，黨國諸公，對褚均表同情，褚在北未回，已電北徵同意，

◎浙教廳調查縣教育基金 ▲製定調查表格……須發各縣查填

浙教育廳近爲調查各縣教育基金，資產以及區教育經費，特製定表式三種，分發各縣政府依式詳細查填，於文到一個月內呈報備核，表式內容如次，甲教育基金調查表、(一)本省數目(二)年利率(三)息金數(四)息金用途與存餘數(五)存放機關與證據號數(六)本利現存(七)說明，附填表說明、(一)本表(欵目)行內，應將基金名稱，如小學基金(遊民債券餘利)審院存欵，資興欵(公類費附)等(蠶會費，及其他一切存欵名稱，分別填入，如項目過多者，可另頁接填，公債證券應如存欵一例填入，並於「本金數目」註明幾張及票面若干，(二)「年利率」填每年利率若干，如按月計者，應折合年計(三)「息金數」指今年息金總數而言，「息金用途」指定用途而言，例如小學基金利息作優良教員獎金，或其他縣教育費，審院存息，作縣立小學經常費等是(三)「剩餘數」係指支配用途後之餘數(存放機關與證據號數，應將存欵處所如銀行錢莊典舖或其他商號之字號與存摺號數及債券之末兩字填入，(二)「本表欵目」數目字，勿用他項字體，以歸一律，(四)本表依式填註二份，同時呈報，(五)基金存摺如有出抵在外情事，應於(說明)內詳細填入，(六)其他事項爲本表各格所未載者，亦詳列說明，乙教育資產調查表「欵目、(一)房屋基地、(二)田、(三)地、(四)山，事項分一資產數量，二使用狀況，三租息率，四收益數，五租息用途，六證據號數，七說明，附填表說明，一資產數量，欄內應將資產如房屋則分樓屋平屋等之間數及基地畝分釐毫等填入，(二)(使用狀況)欄應分原案指作何用，(某教育機關之產)現在係自用，(校舍館舍會所等)或出租，(租開某種營業店)等填入，四本表格依式填註三分，同時呈報，(七其他均應參照(教育基金調查表)填入，丙區教育經費調查表，(一)十八年收數(二)比較十七年度增減，(三)預計十九年度增減，四原案及現在作何用途，五徵收及整頓方法，六說明附表填說明，一本表欵目項內應將該縣某某字所有區教育欵名稱分種類逐一列入，其所收數費亦應列作一項，勿得遺漏，比較十七年度增減一欄如果則填十幾何元，如減則填一幾何元，以下四十五入，(預計…)欄仿此，(整頓方法)由各縣擬定(三)填數概用亞拉伯數目字，勿用他項字體以歸一律，四本表，依式填註二份呈總，

◎蘇實小聯會執委會議 ▲決定全體大會日期

江蘇全省實小聯合會於本月十四日在鎮江，假鎮江中實小學行執委會議，出席者謝守先施仁夫馬客談胡叔異朱彥和等，由謝守先主席，行禮如儀，甲報告事項(從略)乙討論事項，(一)議決定於十二月十五十六兩日召集全體大會同時舉行自製教材教具展覽會，(二)議決請求教廳經費委員會及經費管理處，按月發足小學經費，(三)呈請教廳轉呈省府查明各縣財務局長尅欠學欵瀆職貽誤者，予以嚴重處分，(四)議決學期結束辦法，暫照教育部規定辦理，丙散會、

本埠

◎七區黨部爲中公風潮宣言 ▲學生忽驅逐丁縠音

(國民通訊社)七區黨部爲中公風潮宣言云，値茲軍事敉平，中央重謀建設之時，各界民衆，均應努力於事業之發展，以挽救垂危之中國，乃查近日以來，京滬各校風潮迭起，似非建設前途之望，而學潮中尤以中公爲最，推其因自以負責者對於青年學子，既未能循循善誘，導之以三民主義之正軌，事後復挑撥鼓弄其間，以此糾紛迭起，遷延時日，中公自胡適長校以來，蹤踪邪說，層見迭出，詆毀總理，不遺餘力，經我黨同志，加以抨擊，始離校而去，繼之者爲馬君武，以鞏固其位置之故，遂不惜包庇反動份子，狼狽爲奸，利用血氣方剛之青年，把持學生會，強奸全體同學之意志，復經社會人士之指摘，始辭職離校，校董會爲愛中公心切，不忍坐視，遂敦請于右任先生維持，在稍有人心者，應如何一致擁護，竭誠歡迎，孰知胡適之黨，從中煽亂，鼓動風潮，其心之狠毒，於此可見，本區同志，爲不忍坐視起見，特代表群衆三方面堅主于公繼續負責，一方面警告胡適，毋爲社會蟊賊之屬，倘希青年，在茲建設需才之時，努力求學，以完成總理之遺志，謹此宣言，

中國公學學生呈各校董函云、敬啟者、竊以學校興頹、惟校長是賴、本校爲校長君武先生自就職以來、夙夜匪懈、努力校政、是以校務發展、蒸蒸日上、全體同學方歡呼鼓舞相慶之際、詎料鴟鴞伺敢奸究、乘機顛倒是非、致校董會有准馬校長辭職之決議、其中是非曲直、全體同學、已有宣言發表、茲不贅論、竊以先生爲國內名宿、青年導師、愛護本校、尤具熱忱、敢望俯順下情、早日促成校董會議、將准馬校長辭職成命收回、並嚴懲搗亂學校禍首、以平衆憤、查此次掀起風潮、純由丁縠音一人、陰謀主使、丁氏在校劣跡、早已聲名狼藉、久犯衆怒、同學未予指責者、乃給以自新之路、不料竟怙惡不悛、顛倒黑白、存心謀倒馬校長、以遂其私圖、司馬昭之心、路人皆知、以先生人格之宏偉、決不願與丁氏爲伍也、且夫虞父不去、魯難未已、丁氏存在、本校永無寧日、請先生在校董會議場中本見義勇爲之意、慨然提議收回准馬校長辭職成命、此豈獨全體同學感激無盡、教育前途亦深利賴、

◎縣教育局局務會議紀

上海縣教育局於昨日上午舉行紀念週後，並開第一七五次局務會議，出席者施局長，朱晉熙，鄭果齋，孫廷方，林蔚文，鈕志寅，楊惠明，嚴重光，姚雪廬，蔡省三，姚星堅，吳人達，潘省三，主席施局長，紀錄潘省三，行禮如儀，報告事項，略，次討論，(一)審查科擬各小學校行政組織案，議決(一)通過並令飭各校先行研究(二)施行期，定十九年度第二學期起，(二)審查學校設備調查表案，議決推鈕志寅楊惠明修正後再交下屆會議討論，(三)舉行本學期各學校學藝競賽案，議決，(甲)中年級國常算測驗，定十二月七日，四年級學生參加，(乙)高年級國語演講，定十二月十四日，(六年級學生參加，以上詳細辦法由學校教育科規劃，(四)本屆行政委員會成立會，定第一次常會日期案，議決，定於十二月三日下午三時舉行，議畢散會，

◎地方教研會滬支會開會

上海縣教育局組織地方教育研究會上海縣支會定本月二十三日召集開會，昨日特由教局發出通告云，逕啟者，本局第三次社教機關會議推定先生出席地方教育研究會上海縣支會，查該會定十一月二十三日上午十時在本局開會，至希撥冗出席爲荷云，

◎上中實小百年儲金備案

本埠尙文路，江蘇省立上海中學實驗小學，因鑒於蘇省教費，素稱竭蹶，各校每屆編查預算，一方感事實之需要，一方苦支配之困難，時覺捉襟露肘，爰有百年儲金之舉，就十八年度經常費內「支節開支，提出國幣銀一百元，並於十九年八月一日，存儲上海商業儲蓄銀行，按照該行蠶存整取，複利一分計算，十年一轉，十轉則爲期百年，數且達一百七十二萬九千二百餘金，惟以該項儲金，年代久遠，其保管方法，實有審愼周詳之必要，特規訂儲金規程，呈請江蘇省教育廳及江蘇省政府備案，聞該校已於昨日奉到教育廳指令，查明訂百年儲金辦法，用意甚佳，各項保管辦法，亦尙周詳，准予轉請省政府鑒核備案等語，從此該校基礎愈固，將來發展，正未可限量也，

體育

◎行將開始之上海女籃球賽 ▲十一月二十六日 男子明年一月舉行

中華全國體育協進會主辦之上海籃球聯合會，歷已四屆，每年加入者異常踴躍，本年時季又屆，已聘定容啟兆徐振東凌希陶張國勳馬德泰五君爲委員，處理男女兩聯合會一切政，及比賽事宜，並預定先期舉行女子比賽，男子比賽約在明年一月中舉行云，茲將女子比賽日期及加入手續舉如後，

▲日期 十一月二十六日，開始比賽，
▲報名 自即日起 十一月二十三日 下午五時截止
▲報名處 勞神父路 中華全國體育 協進會辦公處，
(註)會章改日發表，

◎昨晚兩江籃球隊獲勝

天津十七日電，兩江女子籃球隊，十七晚七時，又在青年會與新組隊比賽，結果三十三對十三，兩江勝，

◎西青籃球賽 —昨晚開幕三組比賽—

▲友愛十九對十八勝復實
▲夏光五十對八大勝猶太
▲西青四十一比十一勝勞大

西青籃球賽，業於昨晚開始，當晚三組出場，二乙一甲，中以友愛與復實最爲接近，其餘均係一面倒局勢，今晚共有二場，都屬乙組，

▲友愛勝復實(乙一)

友愛復實之戰，爲本屆該會開賽之第一幕，復實以整齊之陣線，居前領導，友愛一再反抗，仍難脫離險象，上半時以十比十四落後，下半時局勢轉緊，友愛運其活潑身段，敏捷傳遞，拔步進展，在最後五分鐘，賴鄭志芳之一球，躍居前茅，由成十六比十五，復實雄心仍在，依然奮鬥，不久任通遙中一球，又出一分領先，斯時雙方處生死關鍵，莫不以全神對付，乃友愛運神高照，又見馬瑞廷射中一球，結果友愛以十九比十八占勝，裁判員楊華，

▲友愛隊

職位及姓名	犯規	擲分
右鋒馬瑞廷	○次	六分
左鋒張子權	一次	八分
左鋒范家福	二次	○分
中鋒郭直源	三次	四分
只衛鄭志芳	一次	一分
左衛王存美	○次	○分
總結	七次	十九分

▲復實隊

職位及姓名	犯規	擲分
右鋒王昌運	○次	八分
左鋒梅蓋南	二次	○分
中鋒司徒廷	四次	六分
中鋒盛沛	○次	○分
右衛任通	一次	四分
左衛曾漢模	○次	○分
總結	七次	十八分

▲上半時 友愛 十分 復實 十四分
▲下半時 友愛 九分 復實 四分

▲夏光勝猶太(乙二)

夏光即爲大夏大學所組織，人馬堅強，球術純熟，內之任傑星，外之趙家斌，尤屬可觀，猶太技藝遠在其下，惟在最初五分鐘時，夏光擲拋手法，極爲疏野，十分鐘後，方扶搖直上，銳不可當，前半局夏光十七分，猶太二分，後半局，夏光前鋒內衛，全見活動，猶太一敗塗地，不可收拾，結果夏光以五十比八，大勝猶太，裁判員福華，

▲大夏隊

職位及姓名	犯規	擲分
右鋒康約法	二次	十二分
右鋒陳鑾鍼	一次	十一分
左鋒趙家斌	一次	五分
中鋒蔡謨	○次	十七分
右衛胡銘新	○次	○分
右衛方輝純	○次	○分
左衛任傑星	○次	五分
總結	四次	五十分

▲猶太隊

職位及姓名	犯規	擲分
右鋒愛蓋白門	四次	○分
右鋒皮蓋白門	三次	○分
左鋒顧爾百	○次	二分
中鋒葛林白	一次	二分
右衛惠爾海	○次	二分
左衛其葛林白	二次	二分
總結	十次	八分

▲上半時 十七分 猶太 二分
▲下半時 三十三分 猶太 六分

▲西青勝勞大(甲)

▲二隊實力 西青參加比賽者共有二隊，其名不以愛皮分，而以盜賊爲別，亦佳話也，昨晚出場者，乃西青賊隊，實力較盜爲強也，勞大籃球隊與世鮮有往來，技藝如何，知者甚鮮，昨晚第一次表演，雖屈於西青強頑之下，然頗能顯其才能，前程大希有望也，

▲作戰經過 勞大體格魁梧，可與西青分庭相抗，一旦相逢，幾使西青卻於近鑑，史密斯首開紀錄，已在二分鐘劇戰之後，其防衛之愈密可知，接後勞大楊樹菁得罰球一分，未幾司規亞亦罰入一球，而勞大三鋒突進，踏破敵陣，由宋金海拋入，成二三平數，西青陣勢散漫，遂要求休戰，另換陣線，潑拉司及畢萊代漢恩士及沙利文作戰，果然效相大見，勞大堅固防線，果被沖入，史密斯司規亞活躍非凡，上半時西青二十二分，勞大三分，再戰聲中，勞大過曾望楊樹菁·劉瑞生等得其同伴之助，建功異域，惜爲時不久，又受西青壓迫，不克自拔，終以十一比四十一之結果失敗，裁判員徐振東，

▲西青隊

職位及姓名	犯規	擲分
右鋒司規亞	二次	八分
左鋒史密斯	○次	十六分
中鋒漢恩士	一次	○分
中鋒潑拉司	二次	二分
右衛沙利文	○次	六分
畢萊	○次	三分
左衛歐爾	二次	四分
總結	七次	四十一分

▲勞大隊

職位及姓名	犯規	擲分
右鋒王芳蘭	一次	○分
左鋒過曾望	一次	三分
中鋒楊樹菁	○次	五分
右衛宋金海	○次	二分
左衛劉瑞生	一次	一分
總結	三次	十一分

▲上半時 西青 二十二分 勞大 三分
▲下半時 西青 十九分 勞大 八分

◎第十屆世界運動會節目日程 ▲男子加五萬米競走—女子添標槍低欄

(洛斯安琪爾通訊)第十屆世界運動會，將於民國二十一年七月，在美國洛斯安琪爾城舉行，會期凡半月，種目分田徑，全能，游泳，馬術，射擊，拳鬥，擊劍，艇滑，及各種球賽，(只網球未列入)因每年有台維斯杯比賽)大會之田徑節目，已由籌備委員決定，並正式發表，通知參加契約之諸國，日本陸上競技聯盟會，業於本月十二日，接到此項正式通告，其內容較前略有更變，男子增加五萬米競走一項，女子八百米除消，添標槍及低欄兩項，大會田徑全能之節目日程如下，

▲第一日(七月一日) 四百米中欄預賽，走高跳決賽，擲鉛球決賽，百米預賽，八百米預賽，百米複賽，中欄複賽，萬米決賽，女子標槍決賽，

▲第二日(七月二日) 鐵餅決賽，百米決賽，中欄決賽，女子百米預賽，八百米複賽，女子百米複賽，三千米低欄，

▲第三日(七月三日) 高欄預賽，跳遠決賽，女子鐵餅決賽，二百米預賽，八百米決賽，女子百米決賽，高欄複賽，五千米預賽，

▲第四日(七月四日)

▲第五日(七月五日) 五千米競步，二百米複賽，撑竿跳決賽，鐵餅決賽，女子八十米低欄預賽，高欄決賽，二百米決賽，千五百米預賽，

▲第六日(七月六日) 四百米預賽，標槍決賽，三級跳決賽，女子低欄複賽，千五百米決賽，女子低欄決賽，

▲第七日(七月七日) 十項百米，十項跳遠，四百米複賽，十項鉛球，五千米決賽，十項高跳，四百米決賽，十項四百米，十項高欄，十項鐵餅，四百米接力預賽，十項撑竿跳，女子四百米接力預賽，三千米低欄決賽，十項標槍，千六百米接力預賽，十項千五百米，

▲第八日(七月八日) 女子走高跳決賽，四百米接力複賽，女子四百米接力決賽，越野賽跑，四百米接力決賽，千六百米接力決賽，

此外如球賽等節目，俟各國報名完竣，始能發表，吾國於第九屆時，曾派代表宋如海君參加，本屆宜須從速準備，日本方面，將於明年招聘美芬選手至國內比賽後，再選拔全國之精銳，作一常期之合宿練習，準備於世界舞台上，作一番猛烈之奮鬥，

◎復旦足球隊在京戰績

▲二對一勝金大
▲四對○勝中大

復旦大學足球隊，於上星期五由滬赴首都，與金陵大學及中央大學比賽，復旦球隊聯絡敏捷，結果復旦以二比一勝金陵，四與零勝中央大學，將於今日由京首途回滬，

◎廣東女乒乓隊整頓擴充 ▲徵求新同志繼留曾指導

上海廣東女子乒乓隊，係粵僑體育界女同志所組織，以業餘假日，提倡婦女戶內運動爲宗旨，成立迄今，將屆一載，過去工作成績，深爲海上體育界中外仕女所贊許，健將如馬寶琨·林慕照·鄭麗華·李瑞芬·馮孝基·韋佩雲·林如意·林慕容·張潤珠·陳永寶·李貴聯等，均係海上兩江女體專·復旦大學·廣東中學·啟秀女學·廣肇女學擅女校所集合之乒乓傑出人才，指導曾榮宗君，等體育，勇服務，尤多建樹，前以校課繁忙，無暇兼顧，辭職迄今，三月有餘，隊務工作進行，不無影響，該隊茲以曾君校課較寬，特函挽留繼任指導之職，曾君以提倡女子乒乓運動計，已函覆首肯，決定忙中抽暇工作，已於日昨與顧問俞斌祺君，商酌本屆進行新計劃，擬於下星期日，假福生路儉德會，與異軍突起之飛飛女子乒乓隊，作友誼比賽，該隊第四屆職員，已選任隊長林慕照，幹事鄭麗華，會計馮孝基，書記張潤珠，該隊茲爲普及女子乒乓運動計，廣徵同志數位，凡有志研究乒乓者，極表歡迎，現訂每星期日，上午九時至下午五時，爲報名接洽時間，地址東虹江路三元里十三號，

◎杭田徑公開運動結果 ▲三級跳二百米二項破全省紀錄

杭州通訊，浙省民衆教育館於昨十六日上午八時舉行田徑賽公開運動會，參加男女運動員二百六十人，是日天氣晴和，來賓充滿全場，至下午五時半始比賽完畢，其中有二百米及三級跳破全省紀錄，茲將結果錄下，

▲男子組

項目	第一	第二	第三	成績
鐵餅	戴賓	張受天	吳國霖	三六·三米
跳遠	朱洪祖	陳堯翌	張祖良	五·三三米
跳高	張祖良	蘇延	朱洪祖	一·五二米
十二磅鉛球	吳國霖	瀟熙	楊誦經	九·七米
百十米高欄	夏國初	姚乃暉	張錦宗	二十一秒
二百米低欄	盧三章	夏國初	王國鈞	三十一秒
▲三級跳	馬安治	吳國霖	陳遂親	十二米六
撑竿跳	吳國存	張受天 王禾	周尙俊	二·六五米
標槍	陳振西	賈如柏	陳民三	三二·八○米
百米	陳燮璋	石服周	史伯良	十二秒
▲二百米	陳燮璋	石服周	方崇仁	二六秒二
四百米	吳志高	張俊高	陳鶚雨	五九秒
八百米	張高俊	陳鶚雨	鍾嘉文	二分十九秒八
一千五百米	吳志高	張俊高	方玉華	四分五七秒八

▲女子組

項目	第一	第二	第三	成績
跳高	裘喜紅	馬淑英 杜崇秀 王華珍		一·一五米
八磅鉛球	俞瑞珍	任叙菊	賈昕生	六·十一米
立定跳遠	楊德和	許希麟	陳次秋	一·九○米
五十米	馬淑英	胡瑜	裘喜紅	八秒
百米	馬淑英	胡瑜	杜崇秀	十五秒八

▲總分 馬淑英十二分，裘喜紅七分，胡瑜六分，

(注意)有▲記號破全省紀錄

大世界存欵游覽部
存欵章程

甲（活期存欵）存欵自銀元一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年複利

乙（定期存欵）一百元爲一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張

丙（定期存欵）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十二元二年者一百廿四元三年者一百四十元五年者一百八十元

丁（逐月付息）一百元爲一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九元五年者一元

戊（對本對利）一百元爲一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

己（長券存欵）一千元爲一份定期一年週息八厘贈長年游券一張

庚（長券存欵）四百元爲一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意　辦事時間上午十一點起下午八點止　電話一六八五六　章程函索即寄

萬國儲蓄會
儲蓄會（簡便儲蓄）

會本一百五十元　（第一百九十七次開獎）

得獎號碼	得獎洋數
〇三〇六	二百五十元
〇二七二	十元
〇七四五	十元
〇三六二	十元
一四九一	十元
一八一二	十元
一三六五	十元
一〇九六	十元
共洋	三百二十元

會本一百五十元　（第一百九十七次開獎）

得獎號碼	得獎洋數
三八三三	二百五十元
三四〇三	十元
三〇七六	十元
二八六六	十元
三八三五	十元
三四六八	十元
二八九〇	十元
二一一〇	十元
共洋	三百二十元

口莊　全白羔皮袍統

尺寸加大可做皮袍　每件祇售大洋三元四角　外埠函購寄費加一　郵票九五代洋

貨價不合　包退還洋

本公司向營皮貨出口事業已歷三十餘載信用卓著遠近馳名每屆秋令特派專員向西北各埠產區親自採辦不惜重資搜羅稀世皮毛本年因到貨非常擁擠兼之洋莊滯銷以致堆積頗多不得不賤價出售故不顧成本每件祇收運稅費大洋三元四角毛色淨白質地堅韌請予不信請來參觀

上海四川路四十八號　四馬路口洋房　惠利公司啓

面授函授　家庭工藝

本會工藝系開辦最早成績最著專門教授肥皂化妝乾電洋燭汽水等數十種實用工藝均能以小本獲厚利面授則當面實驗函授則發講義原料保能照法製成比市售品尤爲良好之貨品凡在本會學習因而設立大小工廠或在家製售及設社授人者夥近甚更自製出品以供社會需求章索附郵四分即寄〇上海老靶子路天福里中華藝學研究會啓

中法大藥房

四馬路　新屋落成　二週紀念　大廉價　大贈獎

本藥房過去四十四年的歷史早已在社會上博得了相當榮譽自遷居新屋以來不覺又屆二週之期爲此舉行大廉價大贈獎三十天聊助顧客的興趣

日備獎品數千件　人人有望不落空

購滿壹元●摸券一張●多則類推

頭獎　壹張應得袍料一件　值洋十元

二獎　兩張各得旗袍料一件　值洋六元

三獎　七張各得二十六號小姑娘半打　值洋三元

其餘各獎不計其數最小者亦得化粧品一件

尚有大世界游券仍照向例　購貨滿洋二元者贈券一張

另有藥品若干種照成本出售恕不贈獎贈券

本埠新聞

昨日坎商團考察記

▲上午游覽全市　▲下午參觀工廠　▲正午往英商會　▲四時外部歡迎　▲七時到市商會　▲賓主相互致辭

坎拿大遠東商業考察團、前日抵滬、備受各界歡迎、昨日上午全團團員分乘汽車、游覽上海全市一週、十二時應英國商會之歡宴、下午一時後參觀各大工廠、四時外交工商兩部在西摩路六號陳宅內、茶會歡迎、晚七時應市商會歡宴、並定今日上午繼續參觀本埠各大工廠、十二時應汎太平洋會之歡宴、下午二時半乘輪赴港、預定勾留二星期後、首途歸國、茲將昨日情形、分誌如次、

▲市商會之招待　市商會於昨晚公讌坎拿大來華商業考察團、王曉籟主席致演說辭如下、坎拿大總商會商業考察團諸君、此次不遠萬里、先赴日本、繼赴中國、爲大規模商業上之考察、在中坎通商歷史上、似尚爲初次創舉、敝會同人、以地主之誼、不勝歡迎、而對於此次嘉賓之戾止、尤抱有兩種感想、㈠足以證明歐戰後世界經濟變動之劇烈、無論其爲地狹民稠之國家、抑爲物產豐盈、地勢極占優勝之國家、皆須於海外開闢新市場、以期生產過剩問題、工人失業問題、得一相當解決、㈡爲感到太平洋上、中日兩國、對於世界經濟所占地位之重要、而就中日兩國形勢逐一比較、則中國對於世界經濟關係之重要、似又在日本之上、蓋以一則中國四萬萬之人口、其購買力如順序爲正當之發展、較日本本部六千萬之人口、不啻七與一之比例、其二則日本現在已爲工業國、其出品遍布於世界市場、有角逐爭雄之可能、而中國則方在建設時代、缺乏之原料、及工業用品、均較任何國家爲需要、對於物質方面、均甚歡迎友邦之協助、但使世界任何國家、能以友好之態度、眞摯之同情、給予中國人民、則中國自願隨時承認其爲互惠之國家、決不抱有人種褊狹之見解、故敝會同人、謹以質直之見地、爲貴國諸君告、全世界惟中國爲眞能實行開放門戶之國家、亦惟中國爲能實行經濟互助之國家、就世界現行關稅制度而論、無論何國、幾莫不以關稅政策爲保護工業之壁壘、惟中國自關稅協定制度廢除以後、其改訂之進口稅率、仍抱一種極公平極寬容政策、此種優點、亦爲世界各國所無、故敝會極希望貴考察團諸君、須先認識中國在世界經濟上所處地位、較之日本、實尤爲重要、始能達到此次來華考察之目的、既認淸中國在世界經濟上所處地位之重要、則第二步須貫澈經濟互助四字之宗旨、矯正中坎過去歷史之錯誤、庶有以博得中國人民眞摯之同情、使兩方商業、日即於繁榮、敝國古語有云、愛人者人恒愛之、敬人者人恒敬之、又云往而不來、非禮也、來而不往、亦非禮也、敝會引用此兩語、以爲經濟互助之解釋、自問尙屬的當、貴邦現在情形、非從前實業初開發可比、既無招用華工之需要、敝國工人、自亦並不希望繼續入境、惟敝會敢代表全國人民、提出一最公平最坦白之要求、其要點有二、㈠則對於中日兩國入境人民、應一律待遇、不應對於中國特設移民專例、㈡則兩國通商關係、既未中斷、則可通商之樞紐、實爲商人、對於商人往來、應絕對許其自由、以國交平等之理而論、貴邦商人來敝國經商者、並未有資本若干之限制、營業若干年之限制、而貴邦限制敝國商人進口、須有資本坎金二千五百元之上、並須專心三年以上之營業、專販運中坎土產銷售於中坎者、方爲合格、此種限制、實爲歷來各國通商史所從未見聞、試想貴邦現在領土內銷行之貨品、並非違禁物、何以不可任令中國商人自由販運、此種辦法、非特限制通商、實等於禁絕通商、是以敝會近據該處僑商報告、謂最近入坎之華商、無論資本如何雄厚、概不承認入口、其已在坎境者、又時受地方政府之挑剔苛刻、如禁止華人餐館僱用白女爲侍役、工廠不准雇用華工之類、揆其用意、似欲將華人在坎所有商業、逐漸減絕、質言之、即無異欲將互惠之商業、一變爲片面之商業、此非敝會武斷之空談、證以一九二三年貴邦頒布移民專例四十三條而後、迄今七年、華人得特許居留者、僅有四人、並就輸出入之商品而論、一九二九年華貨入坎者祇三百萬美金、同年坎貨入華者、有二千三百五十萬美金、此種扶植片面商業發達之政策、似可謂已收相當成效、但此種成效、果能繼續進展否、果能毫無障礙否、敝會以爲實不無疑問、蓋中國民族、爲富於感情之民族、數十年前、『愛人者人恒愛之、敬人者人恒敬之』格言、已普遍印及於一般人民之腦海、以砲艦強迫通商之時代、早已過去、則一般人民對於國際商業之迎拒、自以其對方之態度爲轉移、故凡持褊狹之見解、欲發展其片面之商業、而不顧及對方之感情者、此種政策、欲其永久順利、不遭失敗、適如敝國古語所謂南轅而北轍、敝會明知中坎過去歷史上之錯誤、是一種褊狹之政治家所造成、欲以取悅於民衆心理、但是政治家造其因、而日後貴邦對華商業收其果、則商人實有起而糾正之責任、從前貴邦商業團體諸名人未履中土、不悉敝國之情形、無開誠公布直接晤談之機會、以致任令政治家造成許多之錯誤、實爲可惜、貴考察團此來、實係革新中坎國民交誼之一種極好機會、故希望貴考察團此次來華、不單注意於銷路之如何擴充、商品之如何改進、而當以了解中國國民誠摯之態度、與其剴切之願望、一面以其了解之情形、忠實報告於貴邦當局、暨全體人民之前、並提出撤廢對華移民專例一種公道之主張、倣照現在與日本辦法、與中國另訂互惠之商約、此即貴考察團歸國後極好之貢獻、此行極好之成績、敝會今日一席話、自知未免有過於率直之處、但是吾人交友、必以知無不言、言無不盡、庶足表示友誼之眞切、貴考察團既係敝會之良友、對於兩國商業永久利害、自不應有所隱諱、是以在此實貴之時間、爲冗長之貢獻、『想蒙鑒諒、今日敝會所備之酒肴、雖甚菲薄、而情意甚爲殷摯、謹進一觴、以祝貴考察團任務之圓滿、並在座諸君之健康、

▲葉姆里氏答辭　略謂抵滬兩日、迭承招待、敝團同人同伸感謝、鄙人並代表坎拿大政府、致其祝頌、吾等出發時、坎拿大國務總理、雖在英國、然彼曾來電對敝團表示深切之興味、並委余向所經諸國代表好感、余並代表坎拿大商務總長以有同樣之表示、余並代表坎拿大二百零五城市商會所組織之總商會爲諸君請安、余等來華、欣逢南京舉行重要會議、吾等在此雖僅兩日、然以吾所見所聞、歸告坎拿大政府、必得有力之貢獻、坎拿大與中國、近年來之貿易、大有發展、一九一四年以前、貿易之最高數、爲七十五萬兩、近五年來、已增至六千萬兩、中國爲坎拿大之主顧、昔居第二十三位、近八年中、已一躍而居第八位、坎拿大之歷史、不過五百三十三年、現在之人種、居留該地、祇三百二十七年前事、當時不過居留大西洋沿岸區島之地、百四十年前、始有坎拿大人初次西至太平洋沿岸、六十年前坎拿大西部人口不及十萬、敝國初期發展、開始於二十五年前、其時之特點、即爲開發坎拿大西部廣漠之地、歐戰後、繼之以建設時期、一九二四年、坎拿大歷史上開始最偉大之發展、因此坎拿大於世界各國進出口商業上、一躍而居第五位、分析言之、坎拿大之新地位、於進口居第五、出口居第三、吾國一九二九年之對外貿易、爲七十五萬萬兩、較一九〇〇年約多十萬萬兩、農業仍爲坎拿大之基本實業、亦爲其出口之大宗、一九二九年、吾人運售農作物於國外者爲二十四萬萬兩、而一九二九年生產地田、較現時不過五分之一、森林爲坎拿大之第二新財源、近年來亦有驚人之發展、坎拿大國土之種植森林者占三分一强、坎拿大之礦產、尤屬最富、去年礦產值九萬萬兩、水電力亦爲坎拿大一九二五年後發達之天然富源、坎拿大之漁場、亦一大財富、一九二八之漁業獲利一萬六千五百萬兩、此外坎拿大之工業、投資達百五十萬萬兩、每年出品達一百萬萬兩、吾輩此行之使命、在使中國與坎拿大商務之共同發展云、

▲兩機關之茶話　工商部工商訪問局長趙錫恩、外交部駐滬辦事處長陳世光、特代表工商外交兩部、於昨日下午四時、在西摩路六號陳宅內開茶會、歡迎坎拿大遠東商業視察團、該團團員均到會參加、來賓到者有顧維鈞、吳蘊齋、徐新六、袁履登、王曉籟、王延松、及各國商務參贊等百餘人、由外部辦事處劉雲舫、葉橋、唐士暄、及陳炳謙夫人等、担任招待、先參觀陳宅陳列名貴品之慈禧太后木刻圍屏、清代名畫等、旋攝影茶點、至六時許、賓主始盡歡而散、昨日茶點、係冠生園承辦、純爲國式、團員每人並贈名茶一罐、以作紀念、

上海市商會主席委員閘北保衛團團總王曉籟先生御三友實業社二二二製成之戎裝攝影，二二二現新出文雅顏色甚多，無論裁製男女何種服裝，均極優美，

第三屆招生　各科課本　歡迎參觀

君欲成速成畫家？

▲請加入上海環龍路六十二號忠彪函授部　本部爲我國圖畫函授學校中最可靠者。成立三載。信用卓然。內分油畫，鋼筆畫，兒童畫三科。各科中西章程俱備。函索附郵五分。（注意）第三屆招生。因業已開課。又便利銀行手續起見。一律限於本月廿五號本埠卅號截止

本廠各種　電光牌

流水似的光陰過去得何等的快呢！一箇轉瞬的時候，那秋天的景像又將漸漸而爲嚴寒的冬天了！當這時候我們要趕快些預備冬季的用品哩，

上等毛絨線衫　羊毛圍巾背巾　大小手套毛襪　男女衛生衫袴

上述四種都是冬季的必需

陳列本廠舖面　三星棉鐵廠　門市部　函購部　南京路石路西

南京路　麗華公司大減價祇有三天

南京路浙江路口　中華百貨商店大減價祇有三天

坎拿大移民問題

▲坎商考察團之表示

坎拿大政府禁止中國人民向坎拿大移民問題、近因坎拿大遠東商務考察團來滬、各界遂起而詰責、上海市商會昨晚歡宴、有人向該團提起此問題、該團當表示無權答覆、惟有請該商會擬一說帖、交該團帶去云、

美使詹森返滬

▲謂在京游讌甚樂

美使詹森赴京參加祝捷大會後、業於昨晨返滬、據其語人、在寧游讌甚樂、現擬本月二十五日再行赴京、屆時將留居二三星期、惟並無重要任務、僅欲時時至京常與國府要人覿面晤談而已、

白魯士夫人展緩行期

▲因天氣惡劣難於飛行

英國女飛行家白魯士夫人原擬昨晨離滬、直往漢城、因接天氣報告、高麗南境天氣惡劣、故已展緩行期、大約今晨或可啓程、昨日上午白夫人復往虹橋飛機場檢視機件一次、下午五時三十分曾赴女青年會之歡迎會、

中俄商運近狀

▲魚木輸入甚多　▲華船在崴待命

▲租輪放歸上海　中俄通航以後、蘇俄商務艦隊、因俄國北部沿海州貨物、須在冬令冰凍期前裝出、轉運中國等地、故委托本埠英商賚賜洋行在上海租得中國挪威英國等船三十餘艘、開赴俄北沿海州運載海產品木材等貨、租期以半年者居多、現在俄北氣候、已經奇寒、在沿海洲運貨之租船、除留輪質堅固船齡輕幼之英船數艘外、華輪鳴鶴無恙、大興、鳳翔、等各船、昨據電報、統已還海參崴、而先將挪威船海佛拉脫·海恩呂佛雷·及忙納司脫·等放回上海、各船均滿載俄木羊毛等貨至滬、其餘之已到海參崴者、亦有回滬之訊、

▲海產大批到滬　俄國海產品中、以鹽魚運華爲最巨、業已多年不來、今歲兩國恢復商運後、該國沿海州產生之魚、在秋初起、始又恢復對華運銷、上海由安利等行代爲採銷、自秋至現在、經日商船與賚賜等輪裝運、此俄魚至上海者、先後十餘批、核計代價值洋二百三四十萬元、刻下暫行止裝、

▲木船續有裝到　俄國北部森林、異常富饒、而木材之質地、又較日本與美國貨爲優、今年俄貨可以通運至滬後、木材輸入至夥、始則裝來者、以火柴桿原料居多、而近來運到者、則爲板塊、其細滑遠勝美木、到下尙有兩艘、由忙納司脫等輪裝到、正在起卸中、聞本年尙有十餘船貨、可以運滬、

▲華茶待船裝俄　華茶運俄去路甚巨、本年蘇俄協助社來滬恢復辦茶機關以後、即着手購買茶葉、始則辦茶磚、今則純購紅綠茶運俄矣、現在上海已購定而未起運者、尙有四萬餘箱、候海參崴船到即裝、據稱今年運俄華茶、不若上年之多、其原因㈠協助社恢復較遲、大批貨多爲英商採辦去者、㈡葉價較上年爲昂、有此兩項原因、致不能盡量購入、

▲正班輪猶未開　英商賚賜洋行、本爲蘇俄商船之在華航輪全權代表、一切船務運輸、統由該行主持、行主馬勒、曾爲計議開闢滬崴定期班、暨恢復中俄正式航輪事、曾親到海參崴與蘇俄當局接洽、嗣後因中俄間商品貿易、尙未完全恢復、而往來旅客、又不能回復原狀、故正班輪四艘、已經擬定、而迄未實行、茲悉將俟明春解凍以後、方可實現、

自來水公司查賬完畢

▲正在起草報告書　▲不日即可公布

公共租界自來水公司、前因加價問題、引起中外市民之反對、並由納稅華人會推派委員俞希稷、何德奎等、前往調查營業賬目、以便參考、俞君等調查經月、業已將已調查之賬據查畢、即日起整理一切、起草查賬報告書、不日即可公布、關於該公司之應否加價問題、據此報告書報告之營業損益狀況、即可決定矣、

自來水加價斷水問題

▲一市民之函件　▲納稅會之表示

上海公共租界納稅華人會、昨接市民吳斐（上海市黨部職員）君函云、敬啓者、查公共租界自來水公司、此次無理增加水費一案、經中西居民一致反對、復經貴會向該公司交涉、并聲明在該公司查賬未有結果、而認爲應行加價之前、仍依原率收取、詎該公司對貴會此種聲明、竟置之不理、鄙人亦係界內住戶（在大連灣路倍開爾路）之一、曾接到該公司以書面警告、謂限期照加價水費支付、如不依從增加繳費、則一律停止供給水料、鄙人對該案未解決以前、不能照繳、須靜候貴會交涉解決、方可辦理、夫自來水係市民生活要素之一、不可一日或缺、租界當局既不准市民另組第二自來水公司、經營此項事業、又不准市民自取他項水料以自給、今該公司持勢壟斷此項公共事業、壓迫市民、無理增加水價、以斷水爲要挾、出此酷辣手段、是誠扼人之咽喉、而欲取其財物、何求不遂、但揆之事理、實屬不平、事關市民切膚之痛、幸祈貴會以市民利益爲前提、極力向該公司交涉、達到撤消增加水費原案、則界內市民、均將翹首以望之也、該會當即復函云、逕覆者、十一月十一日大函奉悉、關於上海自來水公司加價事、高見極佩、敝會自當依照公意積極交涉、相應函復、並希時賜教言云、

中央兌換券兌現問題

▲執券人聯合請求收回

國民革命軍總司令部於民十五北伐期內、『呈准國民政府委托總部政務局及金庫發行中央銀行臨時兌換券五百萬元、券面分一元五元十元三種、券上蓋有國民革命軍總司令部印信及政務局長金庫長官章、由總部制定條例公布、並布告曉諭流通市面、十足行使、該項兌換券曾在滬上一度流通、後忽停止兌現、迭經持券商民、向財部籲請收回、奉諭聽候整理在

實、茲各持券人以內外債整理委員會已在首都開會、僉以該券發行時、與北伐軍大有利賴、政府實有儘先整理十足收回之必要、昨特組織執券人聯合會、呈請蔣主席、行政院、財政部、體念商艱、即予收回、並分函市商會等各團體呼籲、復援公推代表晉京請願、又國民政府財政部於十六年六月三十日發行之九百萬國庫券執券人、亦有同樣之組織與請求云、

◉吳淞江水淺 虞姬墩堵塞船艘

本埠自入秋以來、天氣異常亢旱、以致各處河流、均感水淺非常、各鄉小浜池塘、竟致乾涸淤塞、如蘇州河(即吳淞江)原爲本埠之要道、各商船隻往來聚集之所、東達吳淞長江、西通蘇錫而至江寧、惟因滬西周家橋北新涇虞姬墩等一段、河面狹窄、每遇水淺、時有發生船隻阻塞、交通斷絕之虞、雖經濬浦局及米業輪船業等、一再會議、籌欵疏濬、以利交通、奈因欵額頗鉅、迄今未克着手開工、茲緣日來天氣晴朗、各業商船往來裝運貨物、日夜踵接不絕、每遇潮汐至時、開行者尤形擁擠、昨日上午三時半許、滬西北新涇西之虞姬墩一帶、又突然發生船隻阻塞、交通完全斷絕、始則各項貨船等約有百餘艘、繼至天明後、東西兩端愈來愈多、迄至午間、竟約有八九百號之多、延長有數里之遙、其中以米船柴船爲多、即蘇錫常州及常熟滸口等開滬之各小火輪、亦均被阻在內、乘客亦皆被困輪中、即閘北米市、米船亦頓形缺乏、閘水巡隊及該管六區一分所等、雖已派警前往、設法疏通、奈因船隻過多、一時難以調排、迄至晚間、依然阻斷、故北蘇州路老公茂招商等輪局、開往蘇錫及常熟滸口等處之各小火輪、將售出乘客之船票、臨時一律退還、停止開行、暫停一班云、

◉各工會援助職工會維持組織

向四中全會請求訂立職工會單行法規

本市各工會、日前鑒於全國各職工會、爲請求維持永久組織、推派代表向四中全會請願、奔走呼號、極盡全力、特本同情之誼、一致主張援助、代向四中全會請願、茲錄各工會聯名呈文、原文於下、呈爲環請准許職工維持永久組織、訂定職工會單行法規、以重民運事、竊自青天白日旗幟飛揚東南以來、各地職工會風起雲湧、大之如驅除軍閥、贊助革命、小之如改進技能、發展業務、固已成爲一强有力之合法人民團體矣、不意青白旗幟久經飛揚全國之後、立法院乃訂定工商同業公會法暨同業公會施行法、遂使全國職工會之組織、根本上完全動搖、雖經各職工會公推代表、晉京請願、荷蒙俯順輿情、許以暫緩取消、然以單行法規、未經訂定之故、終恐夕陽朝露、立見消亡、全國數千百萬之職工、將必有頓失保障之一日、屬會等分屬同級、休戚相關、敢將職工會組織必須永久維持之理由、爲鈞會詳陳之、伏查本黨主義、首標扶助人民團體、故凡眞心忠於黨國者、對於已成立之人民團體、固須加以維護、其有未成立者、且將百方指導、使之成立、此蓋謀貫澈主義者應盡之責任、今職工會組織有年之集團、不特有健全之組織、抑且多光榮之歷史、乃不加扶植、反令消歸烏有、按諸本黨主義、無乃顯相違悖、此爲貫澈本黨主義計、職工會之組織、必須永久維持者一也、發展民運、要在普遍恢擴實施民權、尤須推行普選、今同業公會施行法內、有限制職工在十五人以上、始得推選代表一人、加入同業公會之規定、查我國資產落後、不惟內地各埠大商店、絕無僅有、即在通都大邑能雇用十五職工以上之商店、恐亦屈指可數、苟無相當之聯絡機關、則一盤散沙、推選之手續、旣無由實施、而意見紛歧、關於切身之利害、又將何從謀其興革、假歸併之名、行消滅之實、推其結果、勢必使數千百萬之職工中眞能參加民運而行使其權者、將寥落若晨星、阻礙民運、剝奪民權、揆理所以致力革命之目的、當不如是、此爲發揚民運民權計、職工會之組織、必須永久維持者二也、勞資雙方、地位對等、其利害與共之事、固屬甚多、而利害衝突之時、當亦在所難免、有職工會緩衝其間、則當資方施壓迫時、可代勞方作懇切之呼籲、遇勞方無理取鬧時、可代資方作詳明之解釋、消弭糾紛、莫善於此、今將職工會一律取消、而以寥落若晨星之店員代表加入同業公會、勿論杯水車薪、無濟於事、而一齊衆楚、勢必一任資方之宰割、以數千百萬之職工、久久不得保障、橫決所至、可危孰甚、此爲消弭勞資糾紛計、職工會之組織、必須永久維持者三也、總之職工會爲成立多年之人民團體、有組織、有歷史、值茲訓政開始、亟謀完成建設之際、允宜加以扶助、使之逐於滋長繁榮之境域、萬不可削足適履、任令其返至十數年前聽生死於資方之地位、屬會等同屬勞工、用敢不辭冒昧、環籲鈞會鑒核、對於職工會准許永久組織、並祈迅予訂定職工會單行法規、以資遵守、民運幸甚、黨國幸甚、臨呈不勝翹企待命之至、謹呈中國國民黨中央第四次全體會議、

◉鈕永建昨日晉京

鈕永建於昨日午後二時四十五分、乘特快車晉京、

◉各界議決推行國歷新年辦法

▲根據上次議決原則修正通過

本市推行國歷新年辦法、前經社會局召集各界集議、擬定辦法、通過原則在案、茲聞該會議爲力圖審愼計、上次會議將原則通過後、即經推定陳克成·張振遠·鄭澄清·等五人爲審查員、全部重付審查、近已審查完竣、昨日下午又在社會局集議、到各界代表二十餘人、開會結果、已根據審查報告、修正通過、已於今日呈請市政府核准後、分別交各機關執行、茲採錄修正辦法於後、

▲(一)呈請市政府布告者 (子)在廢歷十二月中、出售送灶轎子或行人攜帶者、即由閩警隨時帶局沒收、(丑)由二月一日起至二月底、禁止燃放炮竹、花爆流星等物、違者拘罰、(寅)祭祖·年飯·春宴·均改於國歷年終年首行之、(卯)規定一月五日爲開市日、飭令商會通告周知、如於廢歷年初舉行敬財神者、得由警局取締、酌施薄懲、(辰)禁止廢歷除夕夜各寺廟開放、(巳)准許各界於一月十五日、舉行鬧元宵、打年鑼鼓、在街市遊行、各燈販及紙札店、准於國歷新年出售花燈、絕對禁止在廢歷年首打鑼鼓或遊行、以及各燈販紙紮店出售花燈等情、違則沒收、(午)再由布告遵照行政院第三九八七號訓令、於年終結賬、(未)自一月一日至四日爲新年休假期、其原有習慣假期、不止此數者、得比照移至於國歷年終年首行之、(如染業封缸糶食業開市之類、)嚴禁廢歷年首年終、禁用春節或其他名義休假、違者由警所勒令開業、責成商會並同業公會、先期通告、(申)凡戲館封箱及遊戲場酒食館停業修理、俱准於國歷年終行之、但在新年均應開業、以便公衆娛樂、并由警所傳諭、(酉)年終雙薪及年底分紅、亦均改於國歷年終、(戌)全市舖戶、應將廢歷年終大掃除、移至國歷十二月十五日舉行、

▲(二)請公安局執行者 (甲)廢歷年終年首應行取締事項、由區所先期通告、有關係各業與屆期執行之、(乙)會同租界捕房、搜絕舊歷歷本、廣勸民間購買本市所編印之曆本、

▲(三)請市黨部辦理者 (甲)通知各報館、不准於廢歷新年登載賀年廣告、(乙)布告各界民衆春聯名稱、改爲新聯、祗許在國歷新年換貼、聯句由市宣傳部編撰公布、(丙)由民訓會先事知照排印工會暨派報工會、在廢歷年首年終、均不得停工、(丁)督率所屬各區分部、極力向民衆作推行國歷新年之宣傳、如露天演講、拚印貼標語、散發勸導之白話淺顯文字圖畫等、(戊)各工會如有袒庇或不熱心作推行國歷新年工作者、由民訓會處分之、其處分辦法、由民訓會制定布告之、

▲(四)請市黨部社會局會同核辦者 令飭布告各工廠工友、如於廢曆年首休假、其主動出於資方者、店夥工友之薪工、按日加倍發給、出於工夥者、亦按日加倍扣薪、

▲(五)請教育局執行者 (甲)通令各學校向學生及其家屬將國曆新年推行辦法、早日宣傳、(乙)預禁教職員及學生、於二月十日起二月底止、非有疾病及重要事故、不得請假、違則懲戒、(丙)選派幹員於廢曆年初、向各學校嚴密調查、

▲(六)請郵電局核辦者 (甲)函請電報局在國曆發賀年電特別予以便利、并停發廢曆賀年電、(乙)函請郵政局停寄廢曆賀年信片、

▲(七)請新聞業辦理者 (甲)將推行國曆新年之文告、盡量披露、(乙)關於推行國曆新年、廢除舊曆之意義、由記者著爲文字圖畫、廣事宣傳、(丙)各報館勿於廢曆年首停刊、

▲(八)關於黨政機關者 (甲)除各就職掌執行上列各項事務外、凡黨政人員、以身作則、違則分別從其紀律、加以懲戒、(乙)各機關新年假期、連紀念日祇有三天、當推行之始、呈請市政府并函市黨部、准於十二月三十日休假、至一月四日爲止、以引起社會注意而促進重視國曆之觀念、且爲結賬之故、公務人員、不無俱有家務待處、此年終年首之假期、似應酌量延長也、

▲(九)函請市政府秘書處核辦者 將推行國曆新年辦法、簡要印成大小如傳單式印四十萬張、交由公安局各區所挨戶分發、分發之日、爲十二月初、以期家諭戶曉、得有預備、

▲(十)關於慶祝儀式呈請市政府核示者 ⊖年節家庭儀式、甲、除夕爲祖先紀念、集家庭長幼、以香花供養、懸列祖先像於中堂、紀念禮儀如下、一、肅立、二、向祖先行禮、三、家長獻花、四、報告、(說明紀念意義、使知一年經歷所得及指示祖先遺像、並述其遺訓遺言足爲訓誡者)、五、行辭歲禮、(卑幼向家長鞠躬)、六、合家歡宴、⊜元旦慶祝禮儀式、一、肅立、二、向黨國旗及總理遺像行禮、三、向祖先行禮、四、家長訓話、(說明新年慶祝意義、務使知新年開始努力學問事業、並勗勉家屬)五、行賀年禮、(卑幼向家長及尊屬行賀禮)、六、賜恩物、(家長賞賜卑幼財禮食物文具)七、歡宴、八、餘興、呈市政府穩核辦理、上列各案審查報告者、張振遠、陳克成、張耀明、鄭澄清、

◉航界要訊

▲新豐還滬修理 招商局北洋班輪新豐號、在津被日輪撞壞、已誌本報、昨日該輪已開還上海、停泊金利源碼頭卸貨、將於今日進廠大修、據該輪船員言、新豐在本月八日下午五時許、船將到天津紫竹林、不過一華里之遙、地名楊莊子、時方漲潮、新豐順水駛進、船首照例掛綠燈、日船景山丸此時出口係逆水而行、照航海定則、逆水輪應讓順水輪、不意日輪竟不退讓、以致兩船相逢、發生互相軋碰之禍、新豐之上臺甲與舢板三隻、均被軋擠毀壞、而龍骨挫潤、船身二十五筋、亦遭擠壞、其責任全由日船所負、昨經新豐船長馬遜報告總局、經船務科派工程師上船勘察後、俟卸清來貨、便即入塢大修、本日暫命遇順代班、一面向日郵近海社提出交涉、索賠損失、

▲通揚新輪開航 通揚線內新公司大達輪局、籌備已久、至現在業已就緒、航路輪埠者、統已辦好、初向文與公司租用福申輪一艘行駛此線、嗣因福申吃水十七尺、實不能行駛、刻已退還文與、另租源安(九百噸)·大安(八五〇噸)·兩輪、派行通揚、上海方面、已指定塢泊南市十號碼頭、准定本月二十九日先派源安輪開處女航路矣、

▲擱壞碼頭修理 寶和洋行之約司寶城號輪擱壞日清公司之虹口碼頭及擱沉民船貨駁十艘一案、現在日清公司因長江船須在該碼頭停泊、故派工匠修理、核計修費、須在二萬兩左右、已由日清公司向寶和交涉、責令担負賠償、一面趕工修繕、今日可望竣工、

▲大批絲茶運英 今日英郵船卡蘭拉號出口、本埠英商採辦之華茶運往倫敦者、計有一萬餘箱、價值百萬元、又有湖絲五百餘件、亦值六十萬元、統由該輪裝出至倫敦、

◉絲廠同業公會通告各絲廠限期開工

▲本月十九日

上海市絲廠業同業公會委員會、昨通告各絲廠云、爲通告事、案奉上海市公安局市黨部民訓會市社會局佈告、速令各廠開工、以惟絲業、而全工友生計等因、奉此、查此次擬繼續勉力開車之廠計三十二家、除其他各區均準期開工外、不幸虹口區擬開之九廠、突遭橫阻、影響又告停頓、曾深遺憾、茲奉黨政各機關勸令開工、自應遵照辦理、爲特通告、即希貴廠即日籌備、務於本月十九日開工、各職工方面、仍由貴廠召集、曉以大義、如受勸告、各簽字復工、是爲至要、並請將籌備開工情形見復呈報云、

◉市公用局修正發給浦江輪渡免票半價證辦法

市公用局昨日發出布告云、爲布告事、查本市發給浦江輪渡免票及半價證辦法、第二第八兩條、現經本局修正、呈奉市政府核准、合將修正條文、布告週知、此布、附修正本市發給浦江輪渡免票及半價證辦法第二第八兩條全文、㊁請發免票者、以下列各機關、確須不時派人往來浦東西兩岸、搭乘浦江輪渡者爲限、(甲)本市政府所屬各處局區、(各處局附屬機關及各區、以在輪渡航線範圍內者爲限、)(乙)其他支用市欵各機關、甲種發給不記名票、但使用時、須出示服務機關所發之本人職員證、工役得以符號代之、乙種發給記名票、須由其機關指定代表一人、黏附本人最近二寸大半身照片、並塡明所任之職務、㊇執有半價證者、應於上船前、先在碼頭售票處、憑證購票、並遵守輪渡章程、如無票上船、不論路程遠近、該半價證即不生效力、仍須按照所搭艙位、及船上定價補票、

◉市公用局修正輪渡軍警優待券辦法

市公用局昨日修正本市輪渡、發給軍警優待券辦法如下、⊖本優待券、專備售與身穿制服佩帶正式符號之軍警、其未穿制服及未有正式符號者、一律不憑、⊜本優待券、不論路程遠近、一律售銅元十枚、當日使用一次爲限、㊂軍警購本優待券者、祇可乘坐二等艙、並不得濫臥、如越坐艙位、仍須照船上定價加票、㊃軍警在船、應遵守船上一切規章、遇事須受船員之指導、㊄非軍警而冒購本優待券者、一經查出、無論路程遠近、除按照所搭艙位、勒令照船上定價補票外、並照碼頭售票處原價三倍處罰、㊅軍警抗不購票者、應由輪渡人員詢明姓名及所屬軍隊警署、並記取符號號數、報告公用局、轉知該管機關核辦、㊆本辦法由市長批准施行、以後如有修正、仍候市長核定、

◉聯防消息

▲川沙加入四縣 上松南奉四縣實行聯防、迄已兩月、上次常會在滬舉行時、其討論事項內、有川沙縣應否加入一案、議決由上海縣函徵川沙同意、自去函後、昨接川沙縣政府咨復、略謂際此匪共尚未肅清、自當追隨各縣之後、防維一切等語、故四縣聯防、將改爲上松南奉川五縣聯防矣、並本月底之第三次常會、將在南匯舉行云、

▲省令三縣一區 江蘇民政廳以地方匪黨猖獗、防務重要、將全省各縣分別劃定聯防區域、松江上海金山三縣爲一聯防區、指定松江縣長金慶章爲聯防主任、茲金縣長定於本月十七日、假松江縣政府召集會議、討論一切、故昨日上海縣縣長、特偕秘書葉德眞乘早班車蒞松出席、共商進行、

◉總理紀念週彙錄

▲市執委會 上海特別市黨部執行委員會、於昨日(十七日)上午九時、舉行第二十九次總理紀念週、出席執監委員會全體工作人員、由常務委員吳伯匡主席、領導行禮如儀後、即作上週各部處會工作報告、繼由常務委員范爭波報告此次赴京任務、及在京所得消息、⊖此次四中全會開幕、胡展堂先生開會詞中、對最近各種會議往往有「四不」現象發生之點、詳加闡明、並望本市各級黨部、嗣後對此務須竭力糾正、⊜張學良來京、列席四中全會、並發表意見、供全會參考、其精神甚佳、外間謂其深染烟癖、殊非事實、㊂各中委於此次全會、均能準時出席、絕無遲到等事、吾人亟應效法、㊃縮小省區問題、全會已有決議云云、旋即禮成、散會、

▲市政府 市政府於昨日上午九時、舉行總理紀念週、秘書長參事秘書科長、暨全體職員均到、秘書長主席、行禮如儀、首由第四科助理秘書王紹齋報告國內外政治概況、次由第三科科長黃遵楷報告上週間市政實施情形、末由主席補充市政報告、至十時許、禮成散會、

▲海軍編遣處 海軍編遣辦事處於昨日上午九時、在高昌廟大禮堂聯合海軍特別黨部舉行總理紀念週、計到該處各職員及特別黨部之全體職員、由任光宇主席、領導行禮後、蔡臨冰作一週間政治軍事報告、十一時禮成散會、

▲兵工廠 昨日上午十一時、上海兵工廠舉行紀念週、除各廠指定主席人員、分別舉行外、總廠職員俱集禮堂、由總務處長徐木吾主席、行禮如儀、該廠黨務研究會幹事楊源報告政治軍事、至十二時禮成、

▲縣黨委會 上海縣黨委會於昨日上午舉行第三十四次總理紀念週、出席全體工作人員、由王立屏主席、王明司儀、邵華等紀錄、行禮如儀、首由主席報告一週間之黨務及政治外交等情形、次由毛禹銘同志等相繼演說、

▲縣政府 上海縣政府於昨日上午九時舉行紀念週、出席縣府暨各局處工作人員五六十人、主席縣府第二科長俞炎芬、紀錄胡恭溥、司儀孫蔭停、行禮如儀後、由主席報告上週間縣政工作情形、次由各局相繼報告、禮成散會、

▲兩路黨部 京滬滬杭甬鐵路特別黨部、於昨日十七日上午、在該會大禮堂舉行第七十次總理紀念週、由委員鄭文利領導、行禮如儀後、即報告國內外一週間大事、(從略)並兩路消息云、路局新購汽車八輛、現已到四輛、正在裝製中、約兩週後即可出廠應用、其餘四輛、年內或到滬、新機車完全抵滬、行駛後、將來之列車決不會誤點也、其次關於南京浦口間之輪渡、需欵四百四十餘萬、已定於十二月十五日開工云云、報告畢、散會、

◉海軍耆宿林葆懌舉殯

海軍耆宿、海軍上將、前海軍部長林葆懌、(悅卿)於九月十四日在本埠同孚路滬寓作古、於前日在牯嶺路崇法寺設奠公祭、昨日下午一時舉殯、由同孚路寓所發引、經福煦路、愛多亞路、西藏路、福建路、繞至虹橋路、萬國公墓安葬、國府海軍部、除派遣軍樂隊恭送外、並派海軍陸戰隊武裝執紼、上海市公安局、亦派軍樂隊恭送、海軍界名流、暨各界要人、均前往參與執紼者頗衆、儀仗極爲肅穆云、

▲尚有本埠新聞轉入後頁▼

上海日夜銀行

辦事時間 上午九點至下午七點 星期日照常營業

(定期存欵表)

期限	週息
三個月	七厘
六個月	八厘
一年足	九厘
二年足	一分
三年足	分一
四年足	分二
六年足	息照本加對給(即對本對利)

(零存整取) 每月存入洋五十元、六年期滿可得本利洋五千元、九年可得本利洋一萬元

(整存整取) 一次躉存洋三千五百元、九年期滿可得本利洋一萬元

半價出租 保管箱 本行所設純鋼保管箱、堅固新式、保管箱大小俱備、供客貯藏貴重物品、穩妥簡捷、地點適中、時間最長、取費低廉、凡與本行往來各戶、租金減半收取、以示優待、章程函索即寄

地址 總行 愛多亞路 分行 浙江路寧波路口 北四川路虬江路

電話 一六八五五 六三七九八 四二二一七

●元下新鮮牛肉汁

◻此乃滋補聖品◻日送一瓶◻每月四元◻

元下新鮮牛肉汁、發行以來、已十餘年、歷經飲服諸君及中西名醫之讚許、稱爲滋補聖品、本公司以是益加奮勉、以副諸君之期望、今年肉價雖增、仍照原價、滬上衛生家、速來訂服 ●●上海城內淘沙場華商元下公司發行 ●分事務所望平街南京路口 電話一四〇五一

小孩穿ABC襯衫和圍身褲、是最活潑、最好看的遊玩便裝!

活潑!便利!價廉!經濟!

上海南京路中 中國內衣公司 織造

上海四馬路 美大公司

全部綢緞洋貨足尺加一大賤賣

△外埠函購寄費奉送

各色毛葛女斗蓬 每頂十五元八角
各色黃呢絲女大衣 每件八元五角
毛葛中人各色新花斗篷 每頂七元九角
各色新花絲絨 每尺八角
各色新花綈 每尺二角九分
各種閃色綾綺綢 每尺四角半
各色素花毛夾 每尺八角六分
新花各色眞絲鐵機線縐 每尺二角四分

斐而斯新花呢 每尺四角五分
仁頭號新花寬機廠綢 一元三角五分
各色新旗袍料 每件一元九角
仁各色花纖機緞 每尺八角八分
頭號全毛各色素嗶嘰 每尺六角八分
頭號全毛元嗶嘰 每尺七角六分
全毛條子駱駝絨 每尺五角八分
各色新花線縐 每尺三角二分
加闊各色新花縐 每尺九角二分
各色新花絲綈 每尺一角九分
各色新花網綠綢 每尺三角六分
各色新花洋機縐 每尺七角九分

各色電印新花被面 每條二元四角
全毛象皮雨衣 每件五元九角
全毛象皮雨帽 每頂五角
各色毛花標料 每洋六碼
廣東線呢袍料 每件一元六角
時式印花緞 每碼三角
各色錦地毛葛 每尺六角二分
元軟緞織珠毛套裙 每條八元八角
元鐵機緞西式套裙 每條四元五角
頂上餘杭絲綿 每斤四元四角
仁各色新花毛葛 每尺五角四分
閃色孔雀綢 每尺二角八分

全球馳名滋補聖品

補爾多壽

補血強精

本品爲德國休米脫伯兒博士發明之補血強精靈藥芳香美味質料濃厚曾經中外各國醫師實驗證明效力確在各種補劑之上專治各種血虧體弱神經衰弱精力不足精神不振腰痠腳軟肺癆咳嗽病後身體久不復原一服「補爾多壽」即能轉弱爲强身體日壯百病不生

補爾多壽共有五種可按各人體質選服何種爲宜詳說明書或詢醫師

說明書證明集及肺病生法函索即贈

◉大瓶可服一個月以上◉小瓶可服半個月以上◉

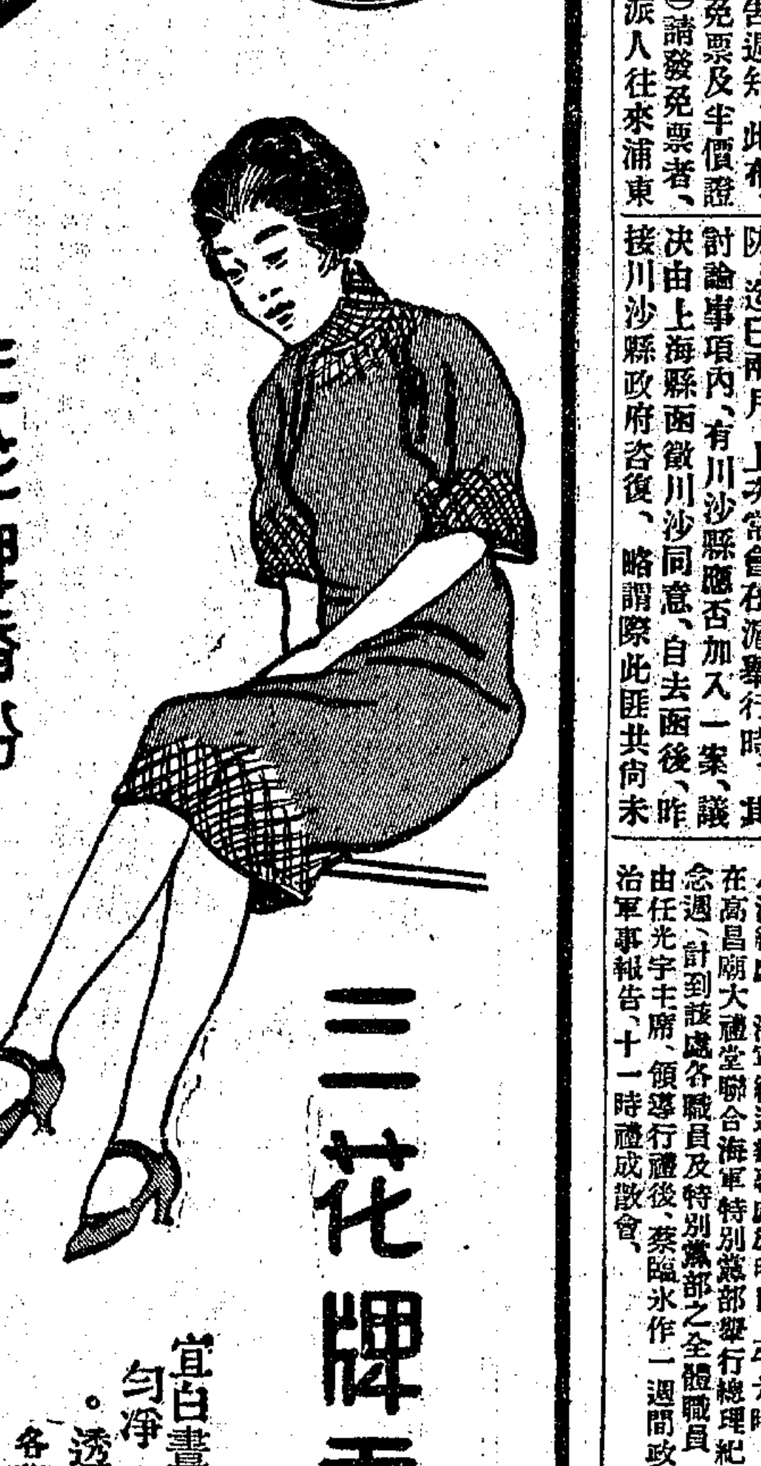
上海經售藥房 五洲·中英·中法·太和·公達·濟華堂 華美·大華·中西·集成·華洋·大陸·太平洋 新華·寶華·國民·南洋·先施·永安·新新

全國各埠有名大藥房出售

上海四川路橋郵政總局對面 三昌洋行藥品部

三花牌香粉

美國赫德納公司之三花牌化妝品。種類最多。質純香濃。祕方精製。美顏必要。三花之名。爲用三種最香之花。具有神祕的作用。三花牌香粉。色艷香雅。歷久存在。未撲粉前。先搽三花牌香霜。則粉色更爲鮮艷耐久。



三花牌香粉

白色與肉色最黏。宜白晝用之。輕輕一撲。柔膩勻淨。淡棕色粉。則晚妝最宜。透明香艷。美麗無比。

紐約巴黎 赫德納公司精製

各藥房化裝品店洋貨店均有出售

本埠新聞二

歐洲巨騙自日本提回

▲騙取萬餘元珍飾 ▲到神戶即被截獲 ▲人贓前日併到滬

南京路美商新利洋行、突於上月三十一日、被一歐洲人騙去價值一萬餘元之鑽戒等珍飾、當報捕房、請求查緝、茲悉其人爲歐洲新建之羅生立國籍、名海賓司、騙得該項珍飾後、即乘輪逃往日本、船抵神戶、被當地官廳截獲、當知總巡捕房、特派西探赴日迎提、業於前日連贓提回、昨晨解送特區地方法院、由葛推事提審、捕房律師汝保彝稱、被告名字甚多、上月三十一日、彼自稱勿蘭格爾、至新利洋行、詭彼爲新加坡勿蘭格爾鑽飾號之代表、並出示該號介紹信一件、以欲購鑽飾、新利職員當命採選彼擇一白金鑽戒值八千二百元、又採一白金手表、值一千五百元、及白金表練一根、值二百四十元、金香烟盒一只、值六百八十元、金鉛筆一支、值六百九十元、此外復暫移去鈔票三百元、詎於本月二日一併歸還、詎從此杳如黃鶴、捕房得報後、調查得該騙子實名赫脫密司克、而其離滬時、復又更名、匯利捕房知其所乘之船必經過日本、故電請日官留心堵截、今既緝獲、尙須偵查、請求延期云、葛推事准予所請、諭被告收押、改期再訊、

滬江醫院 白濁徹底療法

萬國醫師公認最難療治斷根之白濁病、歐戰後對於補救之法日有進展、晚近聳動全球之白濁最新療法、是用一種紫色藥液注射於人體血管內、能使白濁病菌在極短時期逐漸消滅、決非如舊法治療之纏綿難愈可比、且愈後永不復發、是謂之(白濁徹底療法)、陳哲臣博士〇南京路一六七號拋球場斜對面(診例一元)半

雙龍茶店 特設聽茶廉價部

紅綠名茶每元五四六聽

家庭常用 固極相宜 餽贈親朋 尤爲雅緻

總店南京路西 支店界路北車站 法界菜市街

立止暈船

患暈船者、服莫愁暈船片、立可制止、雖在狂濤駭浪中、其用亦著、他如因各種旅行而起之諸病、如嘔吐、頭痛、昏眩、困倦等。服用此片、均可治愈或預防、各大藥房均有出售

倫敦紐約莫愁製藥公司監製

3

西洋參大減價 歡迎參觀

一律五折

定價表函索即寄

上海四川路一百十二號 美商三德洋行啟 電話一七〇三二號

特乙5465

德軒氏 章製半夏

滅菌除痨 止咳平喘 請君試驗 痰化爲水

凡新咳久咳、日咳夜咳、痰迷痰厥、痰多咳嗆、乾咳失音、哮喘氣急、破金見紅、凡百咳症、服之痰化咳止、慮痨痰臭、已成肺痨、多服數盒、功能痊愈、此藥久已馳名遐邇、咸知爲咳藥界第一聖品也、大盒二元〇中盒一元〇小盒半元〇外埠函購寄費加二、一洋起碼、郵票通用〇總發行所上海老閘橋聯昌德藥房

敢死團團長索詐壹萬圓

▲鄭錫榮近接到恫嚇信 ▲約在白十字地上交欵 ▲面對河干正設詞問答 ▲探捕四起將其人拿獲

法租界二洋涇橋吉慶里榮華手帕廠經理人鄭錫榮、近接恫嚇信一件、索欵一萬元、信內署名者爲敢死團團長王姓、着於前日午後五時三十五分、將欵送往斐倫路驗屍所對面之路旁、見地上書有白色之十字、即爲接洽處、惟送欵人應於右手持乾烟桿、左手則携香燭、以資識別、鄭倘屆時置之不理、當另有方法對付、鄭得函後、報告公共租界總巡捕房、由捕頭派探目馬孝治·探員田金福·韓壽山·等依期前往該處、潛伏附近、而鄭亦派顧彩琪照函中所囑、往候於其地、未幾突來一人、徘徊良久、嗣乃佯作溲溺狀、面對河干、向顧曰、彼爲投函之王某、君如係鄭之代表、可將欵交給、斯時伏於四週之探員疾驅而前、將其人拿獲、帶入捕房、詰悉該匪實名俞康海、甬人、捕頭飭令押、昨晨解送特區地方法院、由葛推事提審、據俞供彼係受人之託、着往該處接洽、得酬金小洋六角等語、旋因捕房律師汝保彝請求改期、以便調查、葛推事遂諭被告收押、改期再訊、

新娘被綁

▲索贖一萬五千元 ▲不意在途遇老父 ▲同行者有一男子 ▲承認同住一客棧

愛羣女學卒業生印秀梅、江都人、年二十一歲、明眸皓齒、嬌小玲瓏、爲業紗布交易所之印舒翹之愛女、自幼憑媒許配與鎮江富戶吳姓之子爲室、業已定期本年廢歷十月初六日完姻、而印舒翹寓居滬上閘北三官堂橋、因生意忙碌、一時未克旋里、命愛女秀梅、先行回鎮、預備嫁事、於廢歷九月初六日乘車回里、乃父印舒翹擬臨期回籍、詎料秀梅回家祇數天、遂有糾糾武夫數人、將秀梅綁去、乃父在滬得信、即趕奔回里、遂接得天使軍第一團團本部信函一封、信中以令千金現在敝部、我們優禮相待、現敝部行將遠行、特向閣下商借大洋一萬五千元、以助成敝部遠行、如能照辦、立將令千金送回尊府、否則惟有按法處置、欵限於本月二十四日送到錢家灣及馬鞭巷中間之土地廟內、爲要各等語、印舒翹於接到信函後、因無如許鉅欵、惟有聽之而已、一面知照男家、變更婚期、一面暗爲緝訪營救、以期珠還合浦、遂即回滬、不意於昨日(十七日)午後三時四十分、愛女印秀梅、在民國路老北門西、與一不相識之男子、在途行走、正被乃父印舒翹撞見、立即鳴由二區一分所第五守望警唐玉崑將男女一併拘獲解所、經該所長訊得印舒翹供、同上述、次詢被告姜雪光、年廿三歲、吳淞人、住客棧、與印秀梅女士爲友、因秀梅不願嫁吳姓、商議結果、將秀梅領出、并致信與其父、商借洋一萬五千元有之、惟與秀梅女士絕無曖昧之事等語、又訊據印秀梅供、因悉父母作主所配吳姓之未婚夫、異常惡劣、且無學問、恐以後難偕伉儷、故不願嫁、因嫁期已近、故而偕友出走、現與姜雪光同住客棧、絕不認有曖昧之事、錢所長以事關綁架勒贖、且被告姜雪光、已直認不諱、一併判解公安總局究、以儆不法、又訊、姜雪光係在黃字律師處辦事、曾肄業於北京大學、與印秀梅相識有年、已經發生戀愛、惟兩人相遇、尙在兩年以前、緣印有友人趙某者、住於法租界大華公寓、與姜雪光亦屬相識、其時印秀梅常往趙處補習英文及算學、因而與姜結交爲友、其後又同在某黨部共同辦事、

清雲里拆屋案今日宣判

清雲里拆屋傷人一案、該里居民、以新沙遜洋行經租買辦邢鼎丞、親率白俄、在塲指揮、違法壓迫、備受摧殘、心有不甘、已於上月間聘請王祖勛·薛嘉圻·兩律師代表提起自訴、於特區法院請求伸雪、由程尙豐推事承審、歷經五次庭訊、因案情重大、各界到庭旁聽者、異常擁擠、今已辯論終結、定於本日(星期二)下午二時、仍在特區法院刑二庭宣判、

李延春汽車撞傷男女小學生案

▲學生家屬提起訴訟 ▲要求賠償相當損失

美孚洋行跑街李延春、駕自備汽車(工部局號牌一〇四九二市政府號牌五九〇八)、於九月十九日下午一時、自狄思威路疾駛至北四川路轉灣、突然橫衝上街沿、將男女小學生五人撞倒、並將田中理髮店面窗玻璃撞碎、其被撞倒之男女孩五人、係返家午餐後、相偕到校上課、行至北四川路永安里附近、被李延春汽車撞倒、各受輕重傷、計有楊春花女孩、已傷重身死、其餘沈玉梅女孩右手尺骨撞折、沈尉文男孩頭部及牙部撞傷、二孩家住豐樂里九十二號、係郇光學校學生、楊英雲女孩左足骨撞斷、楊淑英女孩左肩骨撞折、及頭部洞穿、流血過多、當即不省人事、二孩家住斯高塔路九十一號、係廣肇公學學生、二楊之父名楊明新、現任龍州海關稅務、二沈之父名沈會儒、爲卜內門公司肥料部主任、被害家屬延請律師以刑事附帶民事控訴李延春於特區地方法院、楊明新以在外埠不能來滬出庭、委親戚楊素蘭代表出庭要求李延春償付贍養費楊英雲五千兩、楊淑英五千兩、沈玉梅一萬兩、沈尉文三千兩、醫藥費楊英雲一千二百兩、楊淑英三百兩、沈玉梅六百兩、沈尉文一千五百兩、昨日下午二時半、在特區地方法院開庭、由申推事審訊、被告李延春則謂該日係救火回來、申推事謂即係救火亦不能不顧人命、定下星期一續審、

忻鼎香家屬呈市公安局文

忻鼎香家屬昨呈市公安局文云、呈爲忻鼎香慘斃案、請賜予交涉、嚴懲兇手事、竊民子鼎香、被法國水兵兇毆落浦身死一案、叢約局訓令水警所招民到案、承諭法總領事甘格霖已允將案內各水兵嚴行拘辦、死者身後一切、令民即開損失單、以便再向法總領事交涉賠償等因、具徵鈞局保護人民之至意、至深感激、惟本案以懲兇爲最重要之點、賠償問題、尙在其次、法總領事雖有嚴行拘辦案內各水兵之聲述、但不知現所懲辦者、係某號水兵、是何姓名、即因領判權尙未收回、不能按照吾國法律懲辦、亦應明白宣布、引用該國何條法律、俾明眞相而免朦混、民痛子情切、不得已泣請鈞局嚴予交涉、務求將上述各節盡量宣布、認爲情罪相當、然後再議賠償、否則誓不甘願、和淚陳詞、不勝迫切待命之至、謹呈上海市公安局局長袁、

平商界援助蕭案

▲總商會電復僑聯會 ▲一致抵制渣華輪船

北平總商會昨日電復華僑聯合會上海總會、積極援助蕭案、一致抵制渣華輪船、略謂「渣華輪船公司輪船芝巴德號大二副强污我國女教師蕭信庵女士、似此狗彘不如之行爲、實堪痛恨、除呈請外交部向該國嚴重交涉外、並願追隨各界、實行抵制渣華輪船公司之輪船、共雪斯恥、特此電復華僑聯合會上海總會」云云、

劉念椿案綁匪尤全根被逮

無錫同鄉會調查尤全根、所交多屬匪類、常在新閘近水臺茶樓啜茗、自居住北成都路九百十一號之劉念椿被匪綁票、經捕房將綁匪組獲數名後、尤忽絕足不往該茶館、嗣擄獲案之匪供出尤係同黨、特區地方法院乃飭捕緝、而彼則早已潛回梁溪原籍矣、茲因閱報得悉其同黨業經判罪、遂復來申、前星期六、新閘捕房探目張安康據報、尤將於是日午後一時往福建路三九號某飯館果腹、即與探員張漢英及西探等馳赴該飯館拘提、初未見蹤、守候至日晷六時、尤始施施然自外而入、正欲點菜吃飯、當被中西探拿獲、帶回捕房羈押、昨晨解送特院、捕房律師厲志山略述案情、以尙須調查一切、請求展期、吳推事向尤全根訊問一過、諭令收押、改期再訊、

黑色汽車撞死無名男子

昨日下午一時許、有一身穿黑色夾襖夾褲年約二十餘歲之無名男子、行經大南門附近、忽來黑色汽車一輛、由東往西、疾馳而至、該男子不及避讓、致被撞跌倒地、車輪在身軀輾過、因而受傷、鼻中流血、該車夫見已闖禍、立即開足速率、疾駛逃去、當爲該管一區三分所巡警瞥見、抄錄該車市照爲五八五八號、當將車上號碼傷者送上海醫院醫治、詎因傷勢頗劇、甫經抵院、即已身死、當即回報金所長、後以事關人命、即飭十二圖地保顧梯雲投報地方法院、請爲相驗、一面撥派長警前往調查、得該汽車係王家碼頭第四十五號門牌昇大米號主吳妙聲所備、頃間因事往閘北、由汽車夫寧波人陳阿弟司機、不料駛經大南門外、遽釀斯禍等情、遂將陳阿弟帶所候所長預審核辦、

公共汽車碾死一工人

▲肇禍後汽車疾行 ▲巡捕無從抄號碼

昨日午後五時左右、楊樹浦三星紗廠相近、有年約三十餘歲身服黑布夾襖藍布夾褲禿頭足穿白紗襪黃皮鞋形如工人模樣者、行經該地、忽被十路某號公共汽車撞倒於地、折斷頭骨、當塲斃命、旋經一二八七號崗捕前來、奈肇禍公共汽車疾行而去、無從抄錄車號、祇得將屍身車送同仁醫院轉舁驗屍所備驗、

少年自橋上投浦

▲似有神經病者然

昨日下午一時許、水巡捕房西捕、搭輪駛入蘇州河內巡察、經過江西路橋下面、忽見一少年自橋上躍入河中自盡、當即設法將其救起、帶至捕房、訊據供稱、名陳載有、年十九歲、泰州人、餘言含糊莫辨、繼而神經病大作、在捕房亂蹤亂跳、泣笑皆非、口中囈語、喃喃不已、捕頭以其無理可喻、當派探吳榮生將其送至仁濟醫院醫治、診得其神經似受重大激刺所致、正欲帶回捕房時、該男子堅不行走、並向探等舉手欲毆、力大如牛、探等無法、故加上手銬、始安然就範、及至捕房、諭暫行還押、候查明家屬認領回家、

白臘敦 Blutan

爲鐵錳製劑功能補血強身健胃益腦凡貧血萎黃諸虛百損服之功效立見本品內無酒精滋味可口無論老幼均喜服之

各埠藥房均有出售

美狄根洋行

駐華總經理上海江西路六號

以羅菓子鹽 ENO

以羅菓子鹽能振作君之精神

身體强健者。精氣神三者皆充足。而其體內之排洩。亦必有序。血液永保清潔。君如每日飲以羅菓子鹽。則糟粕之排除。能準時而透澈。身體必健全。精神大振作。以羅菓子鹽。衛生涼爽。功能輕瀉。不含成癮之藥物。並無鑛質瀉鹽。行銷全球已五十年。强健之人。皆信任之。爲養生計。君亦應即日起。每晨飲以羅菓子鹽一杯

(二)

各大藥房及京貨舖均有出售 以羅菓子鹽分裝大小瓶二種

以羅菓子鹽之名稱及其貼頭均爲以羅有限公司之註冊商標

英國倫敦以羅有限公司製造

經售代表上海香港路三號列啓洋行

可憐兩工人

▲均爲工作而死

▲楊銘三 閘北東八字橋久綸綢廠工人楊銘三、年十七歲、浙江人、於昨日下午二時許、正在織綢機上織綢、偶一不愼、雙臂誤觸皮帶、致被捲住臂部、左手軋斷、右手震傷、雙足亦負有重傷、血流成渠、肇成慘劇、即送寶隆醫院、求治不及身死、轉斐倫路驗屍所候驗、

▲梁阿大 閘北梅園路梅林里十五號湯銀記洗衣作工人梁阿大、年二十有五、台州人、昨日下午、失足跌入蒸水鍋內、致被灼傷、遍體水泡、體無完膚、慘不忍覩、經店主雇車送入寶隆醫院、延至今晨一時傷重畢命、

徐春榮因股欵糾葛被拘

商界聞人徐春榮、前與陳維榮高芳林朱陳氏等合股、開設瑞生和綢莊、由陳任經理、歷年皆獲盈餘、旋因徐春榮經營地產、將綢莊存欵、移作購買地產之用、致瑞生和週轉不靈、立現停頓狀態、朱陳氏乃延律師、以拆股及分派紅利兩事、訴請法院、判決着徐春榮·陳維榮·高芳林·高潤泉·等共同負責、按股償還原告朱陳氏應得之欵、嗣徐等不服、一再上訴至最高法院、以至遷延三載、至今春始判決確定、仍照原判執行、特區地方法院屢次開庭、而徐等避匿不到、近特製發拘票、命原告指提、以便執行、經朱陳氏多方刺探、得悉徐等常赴老正和染坊、因於日前會同特院承發吏及法捕房探捕、前往該染坊、將徐春榮一名、拘提到案、當經執行推事熊飛開庭審問之下、諭將徐發交拘留所拘押、俟其淸償欠項、再予釋放、聞徐爲紹興籍、滬埠所經營之商業頗多、且好辦理善舉、交游甚廣、其友好現擬呈請法院要求保釋、

王雲五參觀康元廠

王雲五君爲研究科學管理法專家、曾赴泰西各邦、實地考察、返國後、業有詳切之著作演講、極爲工商政學各界所推崇、一昨偕鮑慶林·王士倬·郁厚培·殷明祿·黃孝先·諸君赴華德路康元印刷製罐廠參觀該廠內部一過、稱爲我國實行科學管理法之先鋒、並向該廠全體職工學生演講科學管理法、對於資方勞方及社會方面之種種利益、種種切要、我國各工廠應急起直行、以應世界潮流而救國利民云云、

梅蘭芳專集出版

▲即日起特價發售

我國伶界泰斗梅蘭芳氏、此次自美回國、聲譽益隆、茲有梅氏友人爲編專集一鉅冊、內容計分五編、㈠梅蘭芳及其家屬攝影、內有梅氏最近肖象·與禮服·西裝·和裝·等照、以及梅夫人福芝芳最近攝影、均極名貴、爲外間所不經見者、㈡梅蘭芳之戲裝攝影、計有黛玉葬花·千金一笑·霸王別姬·西施·上元夫人·麻姑獻壽·紅線盜盒·木蘭從軍·天女散花·廉錦楓·洛神·太眞外傳·俊襲人·等、不下數十幅、每一種劇照之前、更附以襯頁、上註英文簡短說明、以便西方讀者、㈢爲「綴玉軒」、將梅氏北平寓邸之照片、羅列無遺、如長廊·庭院·泉石·書齋·等照片、均極名貴、披閱之下、恍如身在綴玉軒中、㈣爲「梅蘭芳之游蹤與酬酢」、有梅氏赴美起程照片及在平與使團酬酢等圖、㈤爲「梅蘭芳之書畫」、有梅君之畫佛及最近墨寶等、全書計百餘頁、用最高貴銅圖紙二色精印、書面燙金、爲梅氏親筆所寫之簽名式、全書現已裝訂完畢、即日起發售特價(每冊二元、(原價三元)(本埠)代售處、爲山東路時事新報館民權出版部四川路中國旅行社、(外埠)函購、寄上海北京路九十六號中央信托公司四樓中一華行、郵票可以代現、另加寄費一角、

國產商塲籌備大華冬裝展覽會

上海南京路中華國產聯合大商塲自創議改組以後、對於分部設置、全塲計劃、皆力謀改進、因此氣象一新、營業日盛、而該塲疋頭部之大華國貨呢絨、尤爲國人所歡迎、大華經理顧九如君、有鑒於此、特委託該塲創辦人張子廉君、舉行一大華國貨呢絨冬裝展覽會、以爲普遍之宣傳、業已組織籌備委員會、着手進行、聞其會塲即設商塲右首之大禮堂、以本月二十九三十兩天爲舉行之日期、

彭大勳等追訴福昌軍服廠

福昌軍服廠此次火災、被難家屬彭大勳等、自委託嚴掄魁律師向上海地方法院檢察處告訴、請求依法訊究、並責令廠方撫恤以來、迄今多日、尙未奉傳、彭等均屬窮苦工人、此次涉訟、情非得已、苟司法當局、不早予以解決、再使彼輩長此因訟受累、則前途苦況、誠更不堪設想、茲特再由嚴律師擬狀追訴、茲探得其狀文如下、爲再叩依法嚴究、並責令撫恤事、竊大勳等訴福昌軍服廠邱德生等一案、業經一再狀請鈞處迅予解決、迄未奉傳、在鈞處或以事關重大、自當作長時間之偵察、然在大勳等則以爲被告之犯法眞相、不難立辨、且被難家屬、悉爲貧苦無依之小百姓、犯法被告、則爲富有餘貲之資本家、資本家富、雖久訟而固無妨、小百姓貧苦、即涉訟亦已受累、資本家有錢、或可逍遙法外、小百姓含冤、自當告訴法庭、藉法律以保障、爲此、查本案被告、在公訴方面、就失火論、確犯有刑法第一百八十七條第二項之罪責、就於火災之際鎖閉廠門論、又確犯有刑法第一百九十六條之規定、在附帶私訴方面、就死者被難年齡與其生前收入以及傷者醫藥調養費計算之法例論、確應負有賠償四萬八千七百四十元恤金之義務、公訴私訴、法理人情、均有應得之咎、在被告責無旁貸、固已毫無推諉餘地、在大勳等急求解決、誠如大旱之望雲霓、窮魘逼人、寃怨塡胸、大有一日不得解決、即一日不得救濟、一日不得救濟、即一日不得生存之慨、用特不揣煩瀆、再陳下情、伏乞鈞處本君子惻隱之心、體難民被難之苦、迅予依法嚴究、並責令撫恤、以資救濟、則死鬼生人、均當頌功德無量、謹狀、上海地方法院檢察處公鑒、具狀人彭大勳等、私訴代理律師嚴掄魁、民國十九年十一月十七日、

青年會象棋大比賽

▲本屆與賽共廿九團體 ▲上屆三選手暫免預賽 ▲一老人與和尙亦入選

本埠四川路青年會、昨在淡進大會堂舉行第二屆各團體選手象棋大比賽、計與賽者共二十九團體、當經議定上屆獲得

月裡嫦娥牌牙膏

除垢潔齒　功效偉大

永和實業公司出品　上海老北門

錦標之社會局沈則勘・律師公會費國瑞・萬國儲蓄會鮑子波・曾在大棋枰棋子取得決賽權、本屆初三三賽、暫免出席、會場幹事宋福華・楊益惠・鹽局倪耀先・祝壯華・姜叔三・高耀珊・裁判謝俠遜・尤彭熙・裘汾齡・馬海洲・秦冕僧・倪耀先・等、嗣即就報名先後、依次分組比賽二局、計㈠杭州市政府韋幹英與英美烟公司陳樹春、英美勝、㈡工部局兪福保與茂隆洋行陸根芳、茂隆勝、㈢商務陶淸泉與愼昌洋行金家聲、商務勝、㈣大夏大學賴利貞與國術分館孔夢吾、大夏勝、㈤中華書局江正霖與勞働大學林兆麟、勞働勝、㈥上海電報局卓世傑與美亞保險公司黃寅初、美亞勝、㈦東吳法科尤彭淵與蘇州民衆教育館華洪泉、蘇教館勝、㈧德律風公司陶靖源與尙公職員會東雲遠、尙公勝、㈨寗波天保庵僧了愚與青年會龐思才、了愚勝、㈩中國銀行嚴夢蘭與祥泰洋行周公俠、中行勝、⑪上海郵務工會范文中與福昌號主魏器卿（魏現年七十三歲）、魏器卿勝、⑫金業交易所王會煦與廣學會東美如、金業勝、⑬中央銀行施磐和與現代青年社韓裕、現代勝、旋即舉行複賽、計㈠英美與美亞、英美勝、㈡茂隆與商務、商務勝、㈢蘇教館與尙公、蘇教館勝、㈣中行與了愚、了愚勝、㈤金業與魏器卿、魏勝、㈥勞大與現代、勞大勝、先行散會、定本星期五（廿一）晚七時、舉行第三次預賽、至前次因事未到諸選手、同時並舉行補賽、

紅十字會救護隊旋滬之榮譽

中國紅十字會前因戰禍蔓延、曾組織救護隊出發救護、現因戰事結束、已於日前返滬、陸海空軍總司令部兪兵站總監飛鵬、曾贈大號銀盾一座、兵站衛生處劉處長傳連又致贈銀盾一座與救護隊鮑隊長康寗、特派章君毓森送滬、並附函慰勞、兪總監函云、逕啓者、查閻馮叛變、作亂稱兵、中央爲伸張威信、整飭紀綱計、不得已興師致討、溯自開戰迄今、亘時半載、士卒傷亡、數逾鉅萬、荷承貴會熱心在抱、竭力勷襄、裹創療傷、無分畛域、際茲秦隴告平、河朔底定、修文洗甲、黨國重光、緬念辛勞、良深欽感、用具銀盾、送請惠存、聊表微忱、藉鳴謝悃、此致中國紅十字會總辦事處、又劉處長函云、逕啓者、查今年五月閻馮搆亂、中央不得已而用兵、津浦隴海兩線戰事之激烈、爲向所罕見、其時各醫院布置尙未就緒、而前線傷兵、大批下送、收容治療、勢難稍緩、乃承貴會毅力贊襄、並派鮑隊長率隊救護、醫人救國、仁術慈心、黨國同深嘉賴、今者頑敵肅淸、黨基永固、言念辛勞、莫名欽感、除由敝總監致送銀盾一尊、以謝貴會諸同仁之勞績外、茲具小銀盾一座贈鮑隊長、以誌敬仰之思、尙祈貴會諸公益宏願力、更煥嘉猷、是所厚祝、此致中國紅十字會總辦事處、聞紅會方面、以出發救護醫治傷兵、原係責職所在、安敢告勞、業已留作紀念、分函致謝矣、

淮陰縣匪災乞振

本埠中國濟生會據淸江濟生分會會長周元愷君及淮陰縣匪災救濟委員會代表王寶槐君到會、陳述本年國軍討逆之淮陰地方、駐兵單薄、土匪乘機焚掠、竟有全集不存一屋者、困苦萬狀、請求救濟、又據淮陰縣匪災救濟委員會常務委員韓照・李玉書・劉鼎新・曹秉乾・阮開基・諸君等公函內稱、江北素多匪患、乃以國家多事、彈壓兵單、伏莽蜂起、所過爲墟、擄人兼及牲畜、刦財加以焚燒、比之荒年、災民尙有牲畜可售、今則惟存空廐、向有住所可棲、今則半成焦土、綜計被燬房屋數千戶、受災民衆數萬人、露宿風餐、不獨無衣無食、亦且無所棲止、際此溯風凜凜、轉瞬嚴寒、凍餒交加、生活無望、照等不忍坐視、爰有救濟委員會之組織、深慮災重區廣、非杯水所能救、義粟仁漿、惟善人之是賴、素仰貴會慈航廣大、普渡爲懷、涵輸災黎、迫切待救、敬求特沛鴻施、俾全蟻命云云、查該會目下辦理冬振工振等、已有陝西・北平・遼寗・浙台・江蘇等處、用欵已屬不貲、全賴好義樂善者自由捐助、本年又以市面蕭條、捐欵遞形零落、該會自聆淮陰縣代表之陳述及該縣救濟會之公函後、雖表示十二分同情、然以經濟窘迫、一籌莫展、想蘇多好善之士、必不忍漠視不救也、

廣西南寗圍城災報

中國紅十字會昨接南寗分會寄來所製南寗市災區圖一幅、備載被拆毀之災區、被飛機炸毀之災區、被大砲彈毀之災區、被匪搶之災區、瘡痍滿目、慘不忍覩、查該處自七月十七日閉城、迄十月十三日開城、在圍城中、計共八十八日、被難者有數萬餘人、受傷者二千餘人、該分會業於邕屬麻村浦廟等處、設立難民所多處、幷盼海上各界加以贊助、以期挽其浩刼、如有慈善家指定南寗捐欵者、請逕送二馬路中國紅十字會、當卽轉匯該分會、幷先給收據、以昭大信、

汽車撞死越捕案宣判

▲汽車夫兪新貴吊銷執照
▲賠償撫卹金二千五百元

法租界蒲山路捕房三九八號越捕、於前月間在蒲柏路薩坡賽路口站崗、被汽車夫孫祖林及兪新貴所駕之兩汽車、先後飛駛到來、將越捕撞斃、經法捕房將兩被告解送法公堂研訊終結、諭候宣判在案、昨屆宣判之期、由捕房將兩造傳案、經中西官判着兩被告各罰洋十元外、幷共同賠償尸屬撫卹金二千五百元、再被告兪新貴、屢次違章、着將執照吊銷、永遠不准行使汽車夫職務、以儆將來、

軍衣廠失愼

▲燒燬軍衣數襲
▲幸未延燒房屋

昨晨七時左右、閘北中山路三興里二號恆源軍衣廠、不知何故、驟告起火、霎時間一堆軍衣上、烟霧迷漫、火星熊熊、幸經人覺察尙早、亟用電話通報閘北救火會、驅車馳往、移時撲熄、僅略燬軍衣數襲、尙未延燒房屋、亦云幸矣、

假慈善之名募捐斂錢

▲社會局發覺兩起：已在查究

市社會局近查得有上海慈業善會、以舉辦施醫藥施衣等事業、經費支絀爲名、幷冒稱於本月八日假更新舞臺演劇、向各界挨發戲票募欵、經派員按址前往查詢、幷不見有負責人員、當經約定次日下午二時再往、囑該會職員切勿外出、詎料次日再往調查時、該會已於隔晚遷移他處、且地址亦不明、顯見情虛遷避、該局又據報稱、有人以誠濟善會名義、手持捐冊四出募捐、經將捐冊募捐章程及收據等件扣留、送請查究、該局據報後、以該誠濟善會既未呈准立案、又未呈經核准擅自募捐、有違法令、聞已在查明禁止矣、

大東門外　盜匪越貨未遂傷人

紹興人孟德發、年三十七歲、向爲撐船生理、日前駛船由原籍來滬、於昨日午後二時許、始抵南市永盛碼頭、拋錨後、卽携帶代客批貨之票洋九百元、匆匆登岸、直赴大碼頭大通鹹魚行訂貨、當場先付貨欵洋一百元、餘欵納諸腰帶內、詎孟自懷中出洋時、適路側站有暴徒二人、瞥見其鈔票纍纍、頓起覬覦之念、比孟辭出後、擬往他處購物、然二匪徒跟隨於後、追行至大東門外龍德橋附近、見四顧人稀、二匪乃一躍上前、實行其强搶工作、孰料孟狠有膂力、二人非其敵手、隨由一匪袖出手槍、撥機開放一響、射中德發之右臂、一般行人驟聞槍聲、卽雲集圍觀、匪徒乃乘間逸去、銀洋尙未搶去、該管公安局巡官得訊後、率警到場、匪已過遠、嗣孟經友人王吉仁伴送上海醫院、於卽晚十一時半、轉入寶隆醫院、由醫生設法將子彈鉗出、敷藥診治、

醫師公會執委會記

上海醫師公會、昨開第五屆第二次執行委員會、由宋國賓主席、朱善基紀錄、討論事件如下、㈠報告十一月二日常務會、十一月六日籌捐會會議情形、㈡一件討論執行委員會、及常務委員會辦事細則、議決、修正通過、一件、通過本年工作大綱、㈠執行大會議決各議案、㈡處理臨時發生事件、㈢編印本會年鑑、㈣擴充本會出版物、㈤編印第二集新醫與社會彙刊、㈥組織學術講演會、與會員以聯絡之機會、㈦促成監察執行常務各委員會辦事細則、㈧徵求新會員、一件、醫師顧南羣朱亞雄張致果湯蠡舟陳卓人金鳳逸宋志愛、請求入會案、議決、補全手續、交常務會審查後、再交下次執委會通過、

嚴愼予昨日銷假視事

上海縣長嚴愼予前因母故奔喪回籍、嗣奉省令給假二十天、以資治喪、所請辭職、應毋庸議、嚴氏業於日前由籍返滬、現以假期已滿、故昨已到縣照常視事、當卽備文呈報省廳、請爲銷假、

克倫醫院診務發達

西藏路遠東飯店對面克倫醫院自開辦以來、已歷十餘年、統治內外各科、成績卓著、夏季以來、診務愈形繁忙、致張醫師積勞過度、不克自治、療養數日、現已病愈、於前日起、仍照常應診、

建設新書曼殊的春夢

本埠南陽橋西首建設書局、新出「曼殊的春夢」一書、凡愛好文學及有曼殊癖者、莫不紛紛訂購、銷路頗暢、本外埠各大書局均有代售、初版存書無多、欲購從速、

各工會消息

▲中華海員工業聯合總會　西文秘書趙士明、於本月八日在寶隆醫院逝世、該會以其服務有年、准於二十八日舉行追悼大會、

▲典質業職工會　昨日召集全體組長開緊急會議、主席李福林、行禮如儀、甲報告略、乙議決事項凡六、定本月十九日、召集代表大會

▲藥行業職工會　昨日第五屆改選、結果桑玉堂・費筠章・王祖德・方仰甫・趙正周・松齊・范瑞・馮挺・姚寶九人爲理事當選、黃士鑑・金文偉・王作霖・魏厚甫・周景昌五人爲候補理事當選、

▲上海陽傘業職工會　昨日下午二時、假市黨部三層樓、開改選第四屆代表大會、結果盛慶桐・黃金銀・傅弼臣・孫士濤・黃旺雲・王國光・陸漢江・陸美中・陸宗臣等九人當選爲正式理事、顧頌勳・孫有良・王進才當選爲候補理事、張水康・陳繼伯當選爲監察理事、陸瀛洲當選爲候補監察、

天氣報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、天氣晴和、揚子流域及此間海濱晨間有霧、黃海東海之上及山東海濱風和而無定向、低壓將過蒙古、向東南東方進行、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六五・八、最低三七・四、去年同日最高五七・六、最低五二・七、

招領

如有走失男女者請注意此處地位社會局啓

第二〇四號、王高軒、男性、江西人、年十一歲、民國十九年七月四日、王一亭送中國救濟婦孺會留養、

第二〇五號、邱開順、男性、崇明人、年十一歲、民國十九年七月六日、公安局送中國救濟婦孺會留養、

第二〇六號、史長成、男性、崇明人、年十四歲、民國十九年七月六日、總巡捕房送中國救濟婦孺會留養、

申報　緊要分類廣告

徵求

招請買辦

茲有某洋行（註册英商）專辦進出口並代理外國著名廠家出品、今欲聘請買辦一人、薪俸從豐、能具現欵保證一萬兩、另保一萬兩者爲合格、如有意者請投函郵政信箱六百四十七號可也 裕

懸賞急拿

啓者敝號歸德分莊店員王彬貴年廿九歲山西滸源縣人於本月七號盜用敝號圖記假立收條向徐州信昌銀號取欵三千元携欵潛逃此人蹤跡日後再有本號圖記借欵等事一槪無效此人身面長口小兩額高起太原口音能生擒到者謝洋五百元知其下落通風報信拿獲者謝洋三百元坐欵以待決不食言特此聲明

永和公謹啓　封邱

（通信處）北蘇州路永和公祥裕

尋人賞格

居住虹口岳州路中虹里四十三號有女孩七歲名潮州口音身穿假紅呢單衫黑斜紋褲紅布鞋藍徽面貌淸秀於本月十五號晨間在虹鎮方面失踪如有仁人君子領得送歸或送法租界東自來火街醉樂園當酬洋廿元通風報訊而能尋得者則酬洋十元儲欵以待決不食言　蕭家啓　B8733

娟娟覽

汝自二日離家汝母終日啼哭往京赴寗寢食俱廢昨晚汝母經受人家之勸終可調由汝從爲不使汝失望速歸切勿再延至要　邵德銘代啓　B8343

孫詠春　外甥內弟速回

詠春你誤意求學而行你曉得你出門以後家中的人不知你一形影你姊你媽你新產之嬰不要念呀你我們都想念你心上過得去嗎你此行抱何目的將何處你至盼你的親人速回來或快函通知　舅徐冕百　姊增馮志治同啓

教育

日文難句文法解釋函授

詳章函索附郵一分即寄　狄思威路楊家浜福智里十二號　東洋花園東瀛日文學社函授部

贈授工藝

請附回信郵票四分卽將質驗化妝品講義一份寄贈　杭州湖墅工藝實驗社啓

世界魔術學院

面授函授世界新奇魔術、詳章及小幻具函索附郵五分　院址蘇州路家巷三元六號　上海新世界東勞合路四一一號　院長萬國魔術專家吳恩淇啓

家庭職業

本社現擬徵求各地同志共研究治病科學的鍼灸術此種學術既易學習又且利益可保無論有無職業均可成功歡迎附郵票一分即寄章程及各種刊物　江東新東社

實用工藝

當面試驗負責保證

本會創設十三年歷來技師均能設立大小工藝及各種化妝品洋燭肥皂汽水等各廠派人來會實習者更爲衆多凡有志從事工業者請速來會學習一切備有宿舍

遺失

遺失股票

遺失寶興紗廠公司股票一紙第九十五號計十九年五月五日業經登報聲明嗣後如有拾得作爲廢紙　B3504

遺失收條聲明作廢

本年九月十日遺失德和興號收條十張共計銀兩一千兩今日後此收條作廢無論中外人等拾得概作無效特登申報聲明

遺失莊票

第二萬六千四百號計洋七百十兩正又第一萬二千念四號計洋一千五百兩正係十一月初七日遺失向該莊掛失止付特登申報聲明作爲廢紙　B2343

聲明

漢口恒和莊賬目處理緊要通告

本莊成立以來、營業尙稱穩健、不料本年八月間因受時局影響、週轉不靈、經各債權人開會議決、組織債權團、由債權團推舉代表清理一切賬目、凡本莊所有債權債務、概由債權團負責清理、特此通告

聲明有效

前遺失招商輪船公司股票六張計四百二十萬號、以遺失登報聲明作廢、現已尋獲、該項股票仍屬有效、特此再登聲明　家江世祈啓

陳幼鄰鄭重聲明

敝人於國十九年十一月十二日在漢口所立之代表據一紙、係受人逼迫而書、並非出於自願、特此聲明作爲無效　B7116

美容香品廠緊要聲明

在國貨商場內所設之美容香品廠、係由敝人主持銷售、該廠出品、對於一切外界、均無涉、特此聲明　B3454

聲明離婚

九月間鄙人因無子嗣、與原配黃氏協議離婚、自此以後、男婚女嫁、各不相干、特此登報聲明　B7102

驅逐劣子

鄙人所生一子、名阿根、不務正業、游蕩非爲、屢誡不改、特此驅逐、以後在外所爲、概與鄙人無涉、特此聲明　來毛子啓

遺失莊票支票聲明

今遺失莊票一紙、計洋一千兩正、又遺失支票一紙、特此登報聲明作廢　B2384

印鑑遺失聲明作廢

茲遺失印鑑一顆、除登報聲明外、概作無效　B3461

遺失莊票聲明

今在途遺失上海莊票二紙、計洋一百五十兩、又二百八十兩、已向該莊掛失止付、特登報聲明作廢　B8748

遺失田單聲明

四圖保廿二圖二十四字第六百十一號田單一紙、於民國十九年十月二十五日遺失、已登報聲明作廢　B4321

遺失派司聲明

遺失二三五二號汽車派司一紙、及 WG SAF 5519、5581、5761 三號汽車派司、特此聲明作廢　B7126

遺失聲明

茲遺失上海大來銀行股票五五〇五五號及四十六號股票一紙、特此聲明作廢　B7126

遺失提單

今遺失公司提單第一百念四號一紙、特此登報聲明作廢　B8742

遺失棧單聲明

今遺失廠棧單第三千三百十八號一紙、及第八千一百十三號一紙、特此聲明作廢　B3495

遺失聲明

茲遺失華新紡織公司股票第二千八百八十八號一紙、特此聲明　B3388

遺失存摺聲明

茲遺失業銀行存摺一扣、除向該行掛失外、特此聲明作廢

其他

灤州礦地有限公司訂期開股東常會廣告

本公司定於陽曆十一月二十九日下午三鐘在天津開第十八屆股東常會、凡我股東請於會期前携帶股票來公司驗明、填給入場券、屆期憑券入場、特此通告　B3398

灤州礦務有限公司訂期開股東常會廣告

本公司定於陽曆十一月二十九日下午一鐘在天津開第十八屆股東常會、凡我股東請於會期前携帶股票來公司驗明填給入場券、屆期持券入會、特此通告

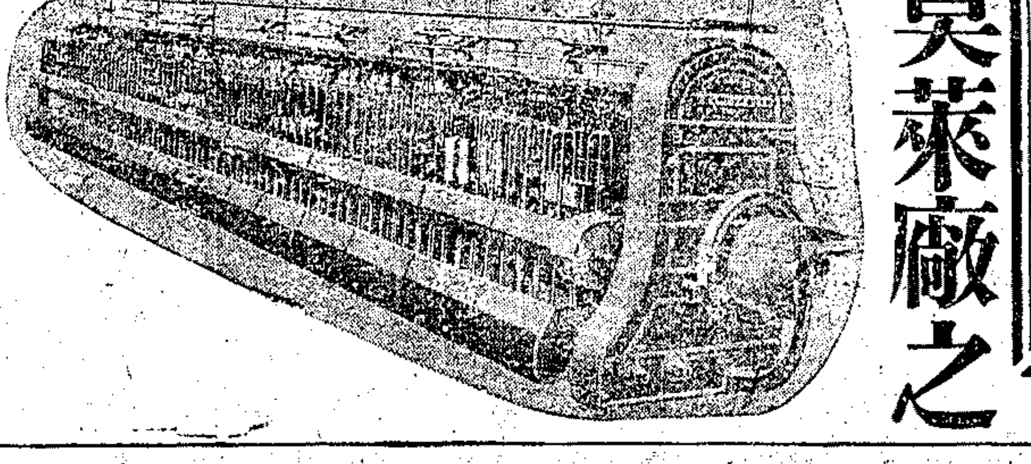
陸少唐禮讓期催贖產通告

鄙人於民國十八年十一月二日由寶山劉行等處讓與人承押田產、茲因期限已過、特登報催告原業主限期取贖、過期不贖、即照契約辦理

醫告鮑潤齋

自接來信知君等無法維持、理應全人等照來信辦理、特登申報聲明

史莫萊廠之紡紗機圖



該廠製造各種紡紗機件、式樣新穎、價格克己早已譽著全球、詢詳細說明及價格請函至

駐華總經理　信昌機器工程有限公司　上海博物院路十五號

畢竟是獸中之王

體質柔弱、咳嗽痰多、兩種帕勒托已有相當成績、久爲各界所公認、然欲得良果須購真帕勒托、第一須先認明「鹿頭商標」、第二要仔細看「美國抱特羅城帕克德維斯藥公司自製」字樣、同時並須留心裝置有否移動或有可疑之處、均宜察驗、庶不致誤、各大藥房均有出售

德醫沈奎伯

馬路新世界（福星大戲院）對面大慶里口應診專治

白濁　淋濁傳人尿道腫痛異常流濁不止甚至變成血淋尿道閉塞而病久
軟下疳　梅毒　橫痃　電療　顯微鏡
門診上午十一時至下午五時　診金二元　透熱

本醫師畢業於德國醫科大學在英國臨診後久

贈送天然治瘋草

國民政府註册　衛生局發給記錄　瘋科專家　趙南石

趙南石天然治瘋草專治瘋狗咬傷等一切瘋病、服之立見奇功、每盒二元、總發行所上海南市新北門、各大藥房均有經售

中國興業銀行儲蓄部

（一）甲種活期儲蓄　年息五厘半年結息一次利上滾利　隨時可取勝於自行保存
（二）乙種活期儲蓄　年息四厘每月結息一次可作家用
（三）整存整付儲蓄　一次存入到期本利一併支取
（四）整存零付儲蓄　一次存入按月支取
（五）零存零付儲蓄　按月存入到期一次付還
（六）特種定期儲蓄　存款可收息自不患欵不應手
（七）零存定期儲蓄　五年九釐十年一分、隨便儲蓄無不適用
（八）禮券儲蓄　印有精美禮券、可長可短、利息優厚

本行地址　南京路一百七十二號　電話一一七八三五　一一七八三六

吃不別直參

所存無多　每兩廉價二元、上海北山西路華文滬報館、十六週年贈刊

胃氣咳嗽

送一帖　凡本埠函索附郵票六分、外埠者寄至滬報館、即寄上

賀年片

各種新式賀年片、有凹凸版、三色版、玻璃版、松香版等數千種、精美絕倫、每種一打、加印姓名、不另取費、大宗批發或代理、承接各種印刷品　上海太平橋菜市路美的印刷所啓

杭州全新洋房廉價出售

坐落杭州西湖附近、房屋八間、新式裝修、抽水馬桶、衛生設備一應俱全、如欲購者、請至上海南京路林登公司接洽

現成布廠出租

某布廠有鐵木機若干、廠屋寬敞、設備俱全、願出租、電話三九六二五　五〇九三

春季蜂種預約

茲有義大利黃金蜂、價目便宜、欲購者請函預約　上海郵政信箱一八八二號

美國著名偉典牌煤油引擎

WITE ENGINES
AMERICAN MADE FOR EVERY JOB

最合於農業及各種小工業、特點如左：堅固耐用、開動便捷、價值低廉、用油極省、式樣優美

中國獨家經理　美商茂和公司　上海福州路九號　電話一一三一〇
HUGO REISS & CO.
SOLE AGENTS
FED. INC. U.S.A.
9 FOOCHOW ROAD, SHANGHAI

江湖匪黨

心毒如蛇蝎 殺人不見血痕 多少聰明兒女 受盡慘酷毒刑

鬼魅江湖

寫匪黨如畫 宛然親眼目覩 令人肉跳心驚 要知其中詳細

快看分明

▲描寫逼眞的……清朝實事

黨會武俠長篇新小說 鬼魅江湖

▲汪景星著 蔡陸仙評 臥棠叟批 靜星繪圖

石破天驚

新著黨會秘聞出現

別樹一幟。別樣體裁。別有風味的名著

幾疑海外奇談 實則確有其事

如非身臨其境 內容佳妙 眞能引人入勝

試述數條如下便知非看不可……

荒菴遂艷，小賊想做皇帝，大打獵，芳心寸斷，五毒砂，神醫救命，英雄留女俠，血濺蠻前，孝千里尋仇，淫婦，尼了餘生，吳歌觀幻術，萬金救美人心，雄鏡中獲花，狂生斥賊，官新房捉妖降，怪騙白玫瑰身，唱俠妓傻，瘦骨，紅牙低唱，買老翁絕技，錢飛來，打堂官，一婦聽切口，一俠遇雙英，助優伶，小偷遭橫禍……

全部 大本四厚冊一套（定價二元二角） 四十回四十萬言（逐回給有插圖） 半價一元一角 寄費一角四分

上海廣益書局 發行

四馬路中市

▲北平 漢口 江西 宜昌 廣州 長沙各分局分售

國民政府之公債庫券

有善後續發關稅 裁兵捲烟編遣賑 災軍需專滬並收

上海市政府

本莊開設有年信譽久著對于公債庫券素所研求代客買賣期貨現貨市價準確佣金克己各界如借徵房租收欵憑證不拘零整請向四川路寗波路口新泰莊接洽函詢即發 電話一一六四九一三四九三 電報掛號二〇七八

燙傷灼傷急救良方

三伯止痛消腫立長新肌

燙傷灼傷其痛異常急救之道止痛爲先三伯爲止痛唯一神效藥膏敷用以後護以清潔綳帶自可避免因不潔而起之一切炎腫作用三伯爲珍奇純潔植物質藥膏故雖最嬌嫩皮膚以此膏治之亦最安全而神效蓋受創之處一經敷治自然凉爽舒適痛止炎消而痛苦遂盡失三伯防腐滅菌奏效如神是以消腫化膿清血解毒而健全新肌亦遂立即長成

三伯爲世界著名唯一靈效藥膏主治一切瘡瘍癬疹乾濕瘍癤痛瘡蟲咬蟄傷爛腿刀傷傷覺各種無名腫毒皮膚傷痛等等

三伯

止痛消腫防腐滅菌奏效如神

各處各大中國藥房藥商均有三伯出售精巧盒裝便於攜帶盒內附有詳細仿單

◎記別開生面之情侶 王梅癯

吾友終南進士裔孫有子房之美。兼子建之才。而其未婚夫人。則又詠絮之嬌系。秀外慧中。非尋常女子也。上星期日驅車往訪。室邇而人遠。案上粉紅信袋。纍纍如疊雲峯。或告之曰。此君殊奇特。未婚夫婦。日煩青鳥。傳消遞息。竟有一日而得三訊者。余因戲而書其信面曰。「青鳥終朝傳艷語。文鴛何日得雙棲。」見者皆笑。有一人且曰。君豈猶未知此中情況耶。越數日再往訪。相見一笑。設樽俎敘間闊。余因叩之曰。君年如此之壯矣。遲遲不成嘉禮。而第遣尺素以通詞。何也。曰吾力猶未足謀家室也。然此君雖非素封。固有恆產。且斐聲文壇。洛陽紙貴。每月所入。亦頗不貲。其言必非由衷。乃强以酒。冀其醉後之吐露。其師高陽氏在座謂余曰。此天生一對別開生面之情侶也。彼之誠欵。曾一度向余剖之。終南以目止先生。而先生不顧也。滔滔汩汩。言之無隱。此君重高尚之戀愛。實精神之結合。詠絮者亦有同情。隔十餘日。必往胥台。一覩伊人之面。而平時緘札之密且長。雙方如一。其言曰。未婚時之情愛。如醇酒。如飴蜜。如將開未開之花。如將圓未圓之月。一經肉體之媾合。雖曰酣暢淋漓。而至矣盡矣。蔑以加矣。又且擘畫家計。養子女。縱愛情不生裂紋。而俗冗勞苦。皆足以障碍純潔之戀愛。不如今日之不即不離。如膠如漆也。高陽既宣其蘊。終南亦稍稍露酒。儼言曰。我正寶貴此却到好處之時光。學道書中所謂情天仙侶。以相視爲陰陽。余大笑曰。然則終於此而已耶。曰不然。待至無可緩時。亦不得不爲天地作造人類之機械耳。座有狂客忽曰。此終南裔也。或於情天中闢一終南捷徑。未可知也。終南不置辯。亦無慚色。我知其所見者眞。不可以常情論也。書之曰。別開生面之情侶。

◎蒔菊會裏聽秋聲 茉莉

上海種植園主人虞順恩先生所發起之蒔菊大會。旬日來假南京路市政廳舉行。除羅列各種名菊外。尚有虞澹涵女士發起之書畫展覽。海上各票友之會串。十二日又有臨別之程艷秋客串起解。以是轟動一時。余等入內。尚在三時。先往參觀書畫。皆近代名家之作。虞澹涵女士。近從吾鄉黃賓虹先生遊。藝事益進。所陳各品。雅逸絕倫。其他如樓辛壺之山水。馬孟容之花卉。亦各別具勝場。而樓所作之瀑布一幅。氣韻獨厚。觀者嘖嘖稱賞。新聞報李浩然君。亦有字畫陳列。李君叢事。外間鮮見。所作亦溫雅渾厚如其人。雋品也。徘徊之頃。遇友好數人。余以會名蒔菊。雖無淵明之癖。亦應略作欣賞。乃相與縱覽一週。時玉霜已來。由王曉籟君陪往書畫展覽處略一展視。玉霜本雅人。於諸名家之作。備極讚美。會有央玉霜簽名爲紀念者。一時圍觀者數十人。玉霜情不可却。勉爲一揮。觀者於其提筆之際即大聲呼好。簽名既畢。又有呼再來一個者。至是乃爲羣衆所包圍。閱是日所簽之名。不下十餘個云。玉霜既返蒔菊會辦事處化裝。羣知登台在即。一擁而至大廳。時西門豹已成尾聲。觀衆精神爲之一振。蓋玉霜化妝已畢。須提早上場。而女起解一劇。玉霜此番南來。尚未演過。以是益爲人所重視。門簾內一聲苦呀。博得滿場全采。玉霜扮相。較平時爲美。唱則穿雲裂石。有口皆碑。固毋庸余辭費矣。惟是日時間忽促。反二簧僅唱四句。一般愛聽玉霜悲壯凄涼之曲者。若未能饜所望。配崇公道者爲蔣勃公。尚能稱職。惟臨時增添詞句太多。然以新票友與大名角配戲。而能從容應付。亦可謂難能矣。女起解後。尚有王得天君之草橋關。余以時晏先返。恨未能一聆王君黃鐘大呂之音也。

一得之言 秋水

▲動物之中。只有人類會紅臉。也只有人類有紅臉的原故

▲要變動一個女子的觀念。是一件困難的事。除非你與伊妥協。

▲長期的借欵。必少還的希望。牽延而難以解決的戀愛。亦輒無成功的希望。

▲女人們至少必有一件動人的東西。此非頭腦。亦非人格。乃是一種和愛的態度。

▲男子們有時讚美着一個美麗的女子。有時被一個高尚的名媛激動了心紋。然而他必須要一個和愛的妻子。

▲一個女子。能以各種不同的衝動和原因。同時要上二個以上的男子。可是男子們却像舊式的留聲機一般。只能唱一張情歌唱片。他對於女子只有一個衝動和一個原因。

▲結婚。是男女兩性間生活上一個大過程。在這過程上。男子們停止了他對於女子的一種似對於嬰孩般的愛撫。而希望女子們以母親的態度來對他。

▲離婚。是愛情上的一種很有功效的外科手術。而離婚亦與外科手術一般的。須在那潔白的皮肉上留下一個疤痕。

◎小香檳拒獎之大交涉 心危

上海在春秋兩季賽馬時。購買香檳票者日見踴躍。昔時跑馬總會尚公開發售。今則漸至非會員無購券之權。而購買者猶爭先恐後也。A字券不敷而增B字券。國人徼倖投機之心。亦與日俱增。乃更進一步。祇售號頭而不發券矣。更有一般團體。在賽馬之際。利用滬上人士之買不到大香檳者。乃發售其所謂小香檳票焉。援用A字香檳得彩之號碼。而作其小香檳召號之資。中下流社會之無力購買大票者。咸改買此小香檳。小香檳三字。在上海已成爲有時間性之名詞矣。其有一號售五角者。亦有一元得五號至十號者。本屆秋季小香檳中。乃有發生竊票中彩拒絕頒獎之交涉案。蓋有某旅館職員所組織之華洋簽務公會者。爲旅館人員公餘娛樂之機關。該會以籌集經費爲由援跑馬總會同人俱樂部例。亦發售小香檳。每張十號。售洋一元。券由會員推銷。獎金按全額三分之二發給。故購者頗多。有南京路外灘某大旅社之鋼琴師俄人。購得該會小香檳一紙。收藏不愼。遺落在地。而爲該社之某侍役拾取。在當時亦不知誰人所遺也。某侍役將此券輾轉出售。爲陶某購得。該俄人失票後。曾到會報失。會中以票面載有概不掛失例。不能補發。該俄人亦惟自認晦氣而已。不意六號香檳開獎。此二萬三千五百二十一號至三十號之一紙失券中。有二三五二三號。竟中二彩。陶某喜出望外。俄人則懊喪欲死。而簽務會不知此券尚在人手。誤爲無須給獎矣。前日陶某持券往兌獎金。而簽務會乃拒絕付欵。謂票係俄人失物。指陶之來路不明。而陶則從友人處轉購所得。信誓旦旦。以資表白。會中堅拒不付。陶乃據理力爭。引票面無憑人不憑券之字樣。且陳述來源以明其確由出價購來者。該會對此事已召集全體會員。討論應付方法。並追究俄人失票。何以能入陶某手中。而陶某則已聘請律師。向簽務會交涉。苟不再給獎。將提起控訴。以求法律之解決。刻開此事尚無結果云。

警告!!

諸君以前不曾受過一種劇烈的痛苦嗎？我不提起，相信這種深刻的印像，早已「置諸腦後」了；諸君不妨閉眼一想；去年「自秋徂冬」的一段時間，西北風異常的凜冽，不是有大多數的人，因爲受了這西北風的緣故，手背的肌膚，由裂坼而潰爛，以致不能操作嗎？其實「人定勝天」祗要我們自衛的方法巧妙，那又怕牠什麼，現在西北風已經起了，痛苦的階級，又到臨了，想必有些人的面龐和手背，也正感到粗糙可憎了；如果不想方法禦侮，生怕由粗糙，而皺裂，而潰爛，甚至妨害了有代價的工作呢，方法維何？厥唯保護皮膚的藥劑，本社無敵牌蛤蜊油，確有禦侮的功效，品質純淨，價錢又巧，而且輕便易帶，各處煙紙店及洋廣京貨舖，均有出售，如果各人尤其是工人，購買一枚，常藏身邊，不時揉擦，不但能夠免除一切痛苦，且可增加作工的效率哩。

上海家庭工業社第三發行所 法租界南陽橋北 小西門蓬萊市場 南京路國產商場

◎南洋游記（七五）

九號晨。粱命汽車同往觀銀工場。此係歸彼所管之一部分也。其法先以生礦以銀礦石砂三種。入火溶之。非三種合。則不能分出銀也。溶成流泥。經若干次始成銀塊。甚不易矣。此場每日可得三十萬銀元毛收入。每年約五千萬。資本兩千萬。工人兩萬餘。華人十之一。餘多印度人。亦有緬土人。本有美人股。今全屬英。英人不過二三百人耳。華工以雲南爲多。粵人大抵爲商或木工。印人性質平和。不能與人抗。華人則有時甚激烈。英人亦不敢侮。至工價每日最少二盾又四之一。每日止作工八小時。無禮拜。因大鍋爐一冷。須數日方可熱也。粱云。華工事事可做。惟不能創製精細者。由未受教育也。然在此賺外人之錢。以養我民。已勝於作軍閥殺人。而取其財也。

下午參觀培德學校。校舍宏朗。不收學費。訪黨部晤陳瑞穆君。此間昔曾有財神廟十八處。蓋甚迷信也。粱宅懸大物件之皮一具。余視之亦驚其大。蓋與中等迴異。平常動物園中所養之虎。其軀可丈高。視其牙長三寸。粗如拇指。眞大物件也。若無槍械。緬人房屋均茅蘆。一遇此大物件來訪。眞可畏也。故南洋一帶均畏此山君矣。其得名非偶然。老子曰。衆人所畏。不可不畏。吾至此亦有談虎色變之經驗。蓋昔僅見動物園中小虎耳。友人告我避虎之法。曰虎性眞爽。不屑屑逐人而食。不過猛撲數次。觀於貓之捕鼠可知也。若三次撲不着。虎即棄而不顧。故諺曰老虎不吃回頭食。避虎之法。身宜轉圈。以迷其方向。虎則捨之。若豹則逐人而食。不若山君之大方也。至制蛇之法。有一次一醉人晚經一井。適井旁有大蛇。不可過也。某悔退之。大蛇果在焉。某乃取臥勢。仰於地。蛇即來盤之。某奮力疾滾。使蛇筋骨碎壞。因而致死。某乃倒提其蛇而返家。見者大奔。此制蛇之法也。蓋山人居山。通野物性矣。

◎韓城之食 天僊

海上粲肆。向以徽寧兩幫。最負盛名。近年以來。廣州食肆。亦蓬勃而起。蓋廣州之食。膾炙人口。其方興正未艾也。雖然。粵中食品。俱皆精美。不獨廣州爲然。韓城（即潮州）之食。亦自擅風味也。本埠潮州食肆。其規模較大者。祗滿庭坊徐得興一家而已。創辦者爲一徐姓潮人。彼邦人士。都稱其肆曰「老徐仔」。而不以市招名也。所治肴核極精美適口。非若徽寧兩幫之過於油膩。而清鮮且勝於廣州菜。惟以不宜傳故。就食者咸爲潮人。外籍人士。鮮有過其門者。今太平洋菜社。特聘名廚。添設潮菜。其烹調佈置。遠勝於徐得興。故就食者無不稱美。尤以魚翅一味。最擅勝場。其冬令應時食品。則有魚生邊爐等。風味與市上所售者迥別。紫蘭主人曾往嘗試。許爲知味云。

▲短訊 巴黎大戲院。近自國外運來無聲鉅片極多。均將次第放映。而現在開映者。即「美人魂」一片。該片爲烏發公司一九三〇年最榮譽之出品。主角係歐洲大明星勃露珠娜女士。劇情哀感頑艷。表演亦神化細膩。前轟動中外之「科學世界」一片。即係女士主演。繼映者。爲雷門諾伐羅主演之「飛行世界」。此片之偉大。在飛行片中。確足當空前二字。當攝製此片時。美國航空部之飛機隊。全部表演神奇技術。尚有數幕。飛機飛過大西洋時。因受狂風暴雨之阻撓。汽機炸毀。飛機跌落大洋中。種種驚心駭目之奇景。殊爲所未見云。（伴雲）

◎歐游通訊（八十七） 劉海粟

▲巡禮意大利日記

(三)羅馬十日(九)

當我們跟着他走入一層一層的地窖時。一股不寒而慄的感覺陡然觸着我了。在一條窄而暗的甬道裏走。兩壁都是層層壘壘的龕室。這些龕室當時都是葬犧牲者的遺骸之所。歷歷可見的白骨現在還暴露着。在這種幽暗陰森的境界。多麽黑。多麽淒涼。多麽冷。這時候不容我自主。竟沒來由地使我害怕。忽然。我手裏的蠟燭息滅了。冷氣更在我的身上直刺。彷彿我被藏在龕內的一個骷髏釘着走。似乎很近。很近。幾乎和我相觸。在走了好十分鐘之後。仍是黑暗的窄路。一種寒氣颯厲害了。兩旁的龕室更是錯綜。他們忍受黑暗。甘心犧牲。所以長眠在這裏。不可也難說。當年他們能說話也不能說。他們的苦悶實有難言之痛。經過了窄狹而黑暗的甬道。便走進了十九世紀新發見的一個石室。裏面有可以讚美的一個祭壇。它是伏在穹頂下面的矮廊子。穹頂上畫着奇怪的花。小羊。孔雀。鴿那樣珍貴的圖畫。中有旋梯。我們從旋梯漸漸走到地面時。如同升到一個光明的天堂一樣。

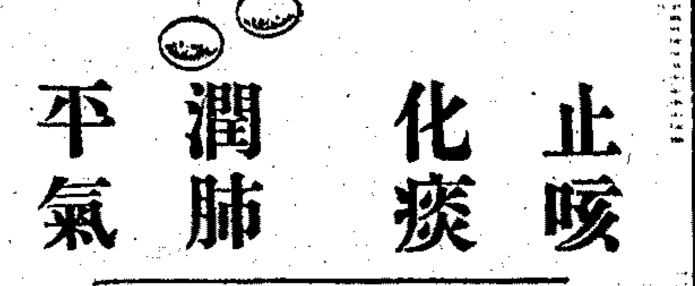
這是初期的基督教美術的萌芽。後來這傳統發展進化起來。就成爲羅漫克Romanesque 比讓庭Byzantin 峨特克Gothic 諸派的建築美術。終於產出文藝復興。於是支配了千數百年的基督教文化與藝術。

再過去是切利瑪得拉墳。Cecilia Metella立在山上展望。一望無際浸着油似的綠茵。滿生着高直的棕櫚。在叢樹之間。巍然立着斷續的古羅馬的水道。古蒼的紅磚的環門。映在烈日之下。發出金紅的光輝。溢出辛辣的調子。一直延長到遠遠的地平線上而隱沒下去。在碧空中的聖保羅寺的圓頂。金碧輝煌。眞是如像一個錦繡的一樣可以讚美。在這時候。你會忘却一切。眞覺得羅馬有無上的榮光。眞是永生的寶庫。

我在此展望了一番之後。就此驅車回去。在門歐塲附近的一個葡萄棚下。怱忙地吃了午餐。隨後我們就到公使館去了。

托拉明

最新止咳神藥



止咳 化痰 潤肺 平氣

專治各種咳嗽不論新舊 功效最神 萬試萬靈

中國總經理 上海德商禮和洋行

本外埠各大藥房百貨商店均有出售

傅亞秋女士山水 廉潤先生書屏聯 附贈章太炎

贈送書券

每潤資十元宜紙對聯一付或屏條一條多則類推

中堂每尺一元屏條立軸橫幅每尺半元扇冊一元每件均有缶鳴枚巢寒涯諸名人題詠郵票一分四分通用紙可代辦 代收件處上海新大沽路永慶坊沿四三八號袁宅及各箋扇莊

北平景山書社謀推廣南方各省營業起見特備書券一萬張每張實洋一元委托敝處代爲廣贈如有欲得此項書券者請將姓名地址用名信片詳細開示當即寄奉（詳細書目附奉） 南京狀元境集古山房啟

最有價值之紀念品莫如雕刻銅像因其能歷數百年而不壞可以紀念祖宗先烈宜刻像以作紀念本所雕刻之年來之作頗得人之贊許如果滿意請委託雕刻師李金髮 呂班路萬宜坊五十六號

戈登路 大華

大華舞廳

晚餐 每日每客四元 星期六每客五元

午餐 每日每客二元

門票 餐後門票每客一元 晚餐顧客一概免收

茶舞 每星期日茶舞門票一元五角 茶點在內且有兩班音樂合奏

總經理 泰爾福 副經理 哈爲能 同啟

上海浙江興業銀行

房地產信託部

營業概要

(一)代客買賣房地產 (二)房地產押款 (三)代理各項保險 (四)房地產經租及打樣

兼收存款

(一)定期信託存款 (二)分期信託存款 (三)長期信託存款 (四)活期存款

特色 分紅保息 保障穩固 期短利厚 通訊辦理

如荷惠顧 無任歡迎 存款章程 承索即寄

本部地址 另設 四川路七四號

治婦女諸病不育

天壽堂姑嫂丸

已孕未孕均請購服

廣東天喜堂老婢調經丸

已孕者安胎 未孕者調經種子 每瓶一元

商業新聞

金融　金市態度平和

▲二二兩盤頭　昨十七日標金狀態、尙屬和平、惟有二二兩盤旋、統市祇亦三兩零數、較則微跌、同業心理紊亂、至外滙轉勢平定、銀行時有出納、而市場上交易不繁、順利餘大義豐永及金頭等皆有買進、惟元茂永恒亨等則是賣出也、自早間尙平、滙前天海外銀市略升、不以爲動、是後賣戶旣稱歇活、已呈萎靡之狀、復因元成永元茂永元興永等實而復購、福昌等大戶亦進、充轉上騰、計達七十九兩以外、惟匯票則平、且由散戶脫售、匯處軟折、遂挫落二兩、追後市買實金形鮮淡、初則穩堅、忽謠傳日本濱口首勢有危殆之說、並由大戶裕豐永等傾向售出、速爾一蹶二兩有餘、最後似轉和緩、已拉進一兩餘

▲晨間呈盤旋　正月份於晨開盤計五百七十七兩五錢、略跌四錢、(毛盤曾到過九兩復已退至八兩內乃元茂永等實出也)大條銀前日報長十六分之一、銀價亦加八分之一、綜而人心尙好、嗣因元成永同太昌等賣出、即行抑去二兩、計七十六兩六七錢、復以套頭未進、僅十餘分鐘漲爲七兩八九錢、又三菱吸進近東洋一兩二錢五分七五、旋後先令開出時減爲七十七兩左右、掛牌勿更、遂即上乘、計八兩零、內盤穩定、十二月日金銀行互做一兩二錢六分二二五、且由福昌上場迴進、義豐永元茂永等均已落手、故價一跳二兩半以上、至十點零計達七十九兩七錢、將至八十兩、俱實出頭寸乘此供給、元茂永元興永等再行脫售、故一落二兩數錢、至十點半計七兩、至後互有一兩之蘊伏、十點五十分爲八兩五錢、十一點爲七兩七八錢、場上交易有限、故入後只有四五錢進退、殆午刻收市七兩六錢、富又抑至七兩四五錢、揭價仍計六百十五兩、計撤三十八兩、以後三十五六兩、午時三十七兩

▲後市以平庸　後市開盤七十七兩五錢、以後買方不恋、加至八兩六七錢、時又降小四五錢、計八兩一二錢、嗣由志豐永及零戶買進、衆之三井買現東洋一兩二錢六分、故一典二兩、三點左右爲七十九兩一錢、後忽間裕豐永輾而賣出乃歲而上供過於求、即行削落二兩五六錢、據傳說濱口係勢甚覺凶險、引起一般人心思虛怖、爲三點半爲七十六兩五錢、嗣後套頭者售出英金、遂灌條子、計正金吃過遠期一七半、又三井出現大連一兩二錢六分三一二五、惟金價互有一兩零榮枯、四點時計七兩八錢至七兩光景、復加至八兩一錢、迨四點三十分收盤爲七十七兩六錢、比較上週六計跌三錢、查一日間最大價七十九兩七、最小價七十六兩半、計有三兩二錢上下、揭價計撤三十七兩餘、登賬本月八十五兩、下月八十一兩、一月七十八兩、補水八十五兩、物品早市七兩三錢、午收七兩六錢、下午七兩半、收市七兩六錢、

▲出納不一致　同行交易、出納各殊、計泰康潤、信孚及福興永、同太昌等均有出售、元成永、元興永、志豐永、萬興等出人陸常、順利、永豐、福昌、餘大、宏利及套頭等均購、元茂永供過於求、下午志豐永及套頭均進、順利萬興亦進、裕豐永、宏利、元成永、福昌等均出、其他各號乍出乍進、爲數不暢、大連幫共進二千條、又出五百餘條、內係套頭、亦調多頭加碼、廣幫仍無大宗交易云、

◉外匯市氣穩定

昨週一、滙豐掛牌外匯悉無變化、均與上週末彷彿、海外銀市於前天電訊、略見上升、匯兌如故、至於銀行內盤、英美日三匯趨勢尙平、終日微卽起落、而金市亦滙三兩零曲折、各號供求不一、惟終則略小、自晨至晚、盤旋於八十兩內、殆外匯結果較上週六、僅美金略縮一二五、英日兩匯不相軒輊、華商交易亦無鉅數、出納不等、計英金成交十萬鎊、銀行如住友、朝鮮等售出、上海正金則已吸進、乃福昌售出　又各行對做三四萬鎊、又美金對做十萬元、而日金由大連幫買三菱三井等數十萬元、惟三井略亦售出、又東亞售出十二月英金、掉進二月份、則貼出零六二五、係參加利與掉、而市氣尙嫌穩定云、

▲英匯　內盤終日不過零六二五差度、自上午十一月出價一先令七便士三七五、十二正月四三七五、買價照加零六二五、住友、朝鮮出一月一萬鎊、價四三七五　三井與中行互做十二月及一月一萬、價同、而金價在七十九兩光景、午收平平、下午上海、正金賣十二月及一月份一萬鎊、價四三七五、正金又買四月一萬、價一七五、係福昌售出、旋後中行與浙江對做十二、正月一萬、價四三七五、收市十一月出價三一二五、買價三七四一、十二、正月出價三七五、買價四三七五、

▲美匯　內盤祇以一二五上落、自早市十一月出價三十九元二五、買價三七五、十二、正月出價三七五、買價三十九元半、午收相似、下午中法與正金對做十二月五萬元、價三十九元三一二五、收市十一月出價三十九元一二五、買價二五、十二、正月出價二五、買價三七五、

▲東匯　內盤始終做計三七九差額、交易不旺、自早間十一月出價一兩二錢六分二五、十二月六分一二五、正月九分八七五、買價減半分惟掉期已見軋擱、遂於幾間買現期十萬元　五分七五、三井與興業對做十二月十萬元、六分二二五、午時收盤十一月六分三七九、十二月六分二二五、一月六分　下午三井買現期十萬元、一兩二錢六分、仍是大連幫售出、旋後三井出現大連十萬元　六分三二二五、收市十一月出價六分三七五、買價六分、十二月出價六分二五　買價五分八七五、一月出價六分二二五、買價五分六二五、而進出相差三七五云、

◉銀洋市週初旺象一斑

▲市場概況　金融界市氣每値週末岑寂、而逢週初則旺、昨日適又逢其會、故形勢較爲殷繁、銀根氣象亦頗佳勝、需要雖未殷、而一種緊狀業已實現、洋匯市氣則平淡無奇、旣無騰貴機會、亦鮮低降可能、結果盤旋於今價、而難望其有特殊之軒輊也、

▲厘拆價格　(洋厘)連日早午市價大都相埒昨仍舊觀、又復相同、計早午市同爲七錢二分六厘三毫七忽半　較前日市價微好二毫半、(銀折)逐步挺秀、早市一錢八分、午市一錢九分、銀行掛牌七分、劃頭加水初爲一錢二三分、旋即一錢左右、形勢尙看堅緊

▲輔幣市情　江南小洋、早午市依舊仍爲六錢四分　而交易亦祗早市二千角、廣東小洋早市爲六錢三分九厘二毫半、午市爲九厘半、較前日略好數毫　做出交易、早市九萬角、午市一萬角、銅元爲三百八十七千文、較好五百文、

▲銀洋進出　(銀款)昨値星期一、銀行收解比較繁多、而頭寸又感枯缺、華商各銀行收解票款三百三四十萬、外商各銀行收解票款三百四十餘萬　各種貨稅匯什各款收解一千〇數十萬、特款收解一百五十餘萬、結欵收解三百餘萬、進倉一百五十萬　日商銀行收解各欵五百二十餘萬、結欵一百餘萬、出倉六十萬、錢莊銀公單收解四千五百餘萬、劃頭欵收解五百三十餘萬、各路匯款收解一百五十餘萬、解現一百萬左右、(洋欵)匯劃票款、早市九十四萬五千、午市二萬五千、場外鈔票早市十八萬五千、午市十四萬三千、銀行交易、早市五十萬、午市五十五萬、各銀行洋戶往來收解一百四十餘萬、鈔票收回及發出二百二三十萬、錢莊洋公單收解六百三十餘萬洋劃頭款收解二百十餘萬、拆借洋款收解一百三十餘萬、客路來源七十餘萬、裝出五十餘萬、小錢莊收兌及售出之鈔票匯頭各款六十餘萬、

證券　九六復漲一元半

▲九六編遣續漲逾一元

▲成交逾一千六百四十萬

昨公債現貨惟前市略有開出、下午各債槪無交易、但期市極盛、如一九關九六編遣裁兵各債均有鉅額成交、至各債變動　以債市環象甚佳、各舊債之整理、現更已擁有端緒、故雖債價已漲頗高、市上乘機售出亦旺、但係各方仍多積極投資收進、各債乃仍扶搖直上、盤旋並轉挺俏、內九六最高曾突出廿五元關、嗣雖稍鬆、較上週末仍續漲一元有半、編遣整六各方對之收進亦旺、比上週亦漲一元數角、其他亦稍堅、惟一九捲微鬆、計全日現貨交易僅三千元、期貨達一千六百四十萬、

債別	前開	後收	較前日	成交數
整六十一	六九·〇〇	七〇·一〇	漲一·二〇	二〇〇,〇〇〇
整六十二	六七·三〇	六八·一〇	漲一·八五	二三〇,〇〇〇
善後現	九五·七〇	······	跌〇·一〇	一,〇〇〇
善後十二	九四·二〇	九四·三〇	漲〇·〇五	四五,〇〇〇
續小現	六四·〇〇	······	不動	一,〇〇〇
關稅十一	六三·〇〇	六三·二〇	漲〇·〇五	三一〇,〇〇〇
關稅十二	六一·二〇	六二·〇〇	漲〇·九〇	六六〇,〇〇〇
編遣十一	六一·〇〇	六一·三〇	漲一·四五	一,三三〇,〇〇〇
編遣十二	六〇·〇〇	六〇·四〇	漲一·〇〇	一,八七〇,〇〇〇
裁兵十一	七三·四〇	七三·二〇	漲一·二五	八八五,〇〇〇
裁兵十二	七三·二〇	七三·八五	不動	二,三三六,〇〇〇
金融十一	······	三三·七五	漲〇·〇五	一五,〇〇〇
金融十二	三三·〇〇	三三·〇〇	不動	一四五,〇〇〇
九六十一	二一·七〇	二二·六〇	漲一·五〇	一,三〇五,〇〇〇
九六十二	二一·八〇	二二·九〇	漲一·四〇	一,八七五,〇〇〇
一九捲十一	······	七八·一〇	跌〇·三〇	一四〇,〇〇〇
一九捲十二	七六·三〇	七六·三〇	跌〇·一〇	七〇,〇〇〇
一九關小現	七三·〇〇	······	漲三·五〇	一,〇〇〇
一九關十一	[illegible]	[illegible]	漲〇·三〇	一,六一〇,〇〇〇
一九關十二	[illegible]	[illegible]	漲〇·五〇	二,五一〇,〇〇〇

紗花　紗銷稍見開展

棉紗實銷較爲起色、雲南幫辦貨頗健、但其他幫口雖動甚鮮、故交易雖旺、然人心未見十分良好、實以底貨較厚、而十支五福牧羊紗銷甚不動、因之賣方態度鎭靜、毫無扒空之念、故漲漲午疲、照大勢情形、紗市前途無積極之漲風、如現紗需求續暢運不斷、或有回漲一二兩之可能也、否則不脫盤旋之局耳、

▲人標徘徊而軟　人標前市開盤、以上日餘氣濃厚、市氣較堅、各漲三錢、二三盤以三品不振、原棉趨跌、各月驟跌六七錢、結果跌三四五六七錢、午後開現紗銷路尙好、人心稍堅、各漲六七錢、後以美棉消息不良、棉花大跌、紗市帶落、各月跌一二三錢、全日成交統計一萬七千八百五十包、查賣出永昌一千包、信誠一千一百包、愼裕一千二百五十包、賡豐一千一百五十包、恒大九百包、其餘三四百包、買進義餘一千五百包、利昌一千包、達豐一千五十包、榮興一千一百五十包、公泰八百包、其他四五百包、茲將收盤價錄左、

人標收盤	漲跌	存賬數
十一月 [illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月 [illegible]	[illegible]	[illegible]
一月 [illegible]	[illegible]	[illegible]

▲漢幫進現殷活　現紗銷路較爲起色、査全日各幫買去統計三千五百六十包、同行中進四百包、行情漲五錢、客幫中雲南幫買去最旺、計二千四百五十包、其餘內地進二百七十包、汕頭進一百九十五包、徐州進八十包、廣東進三百七十五包　江西進六十五包、天津進四十包、寧波進一百〇五包云、

◉棉市大起反動

棉市大跌、實以上週連漲六日、而外棉平疲、匯兌鬆動、印棉合價較廉一兩外、惟本棉因本月份散空太多、引起買方軋空、於是遠期被其帶漲、且寧波幫及申幫猛力在遠月購進、遂演成漲風、然日商及漢幫乘此強時、大批拋出、包額殊巨、約有三四萬擔、期貨雖漲、各廠現棉交易依然停滯、日廠態度更靜、實以印棉價格便宜、早已吸飽、故無採辦必要、午後聞美棉消息不佳、市勢驟變、反動尤劇、浮多恐慌、脫市脫售　故盤盤跌矣、

▲漢標回落四五錢　漢標前市開盤、以美棉平解、且上日餘風甚緊、但漢幫日商曾出、各月漲一二錢、二三盤多頭出籠、市盤大跌、結果各跌一二錢、午後聞美花消息不佳、市盤跌風愈熾、各跌二三錢、全日成交統計七萬三千九百擔、査賣進源大三千七百擔、遠豐一千九百擔、裕康二千擔、餘昶二千六百擔、其餘一千八九百擔、賣出愼昌七千三百擔、愼裕三千三百擔、裕大二千一百擔、其餘一千五六百擔、茲將收盤價列左、

漢標收盤	漲跌	存賬數	漢標收盤	漲跌	存賬數
十一月三三·七〇	跌〇·四〇	八二,三〇〇	二月三三·三〇	跌〇·三〇	一三八,三〇〇
十二月三三·三五	四〇	一〇二,七〇〇	三月三三·三〇	三〇	一〇一,九〇〇
一月三三·三五	四〇	一〇四,七〇〇	四月三三·三五	四五	三七,一〇〇

▲棉銷平庸而已　現棉交易平庸、來源計通花七百包　姚花一千四百包、

陝西花	三五·三五	統益廠進	四〇〇件	現貨送廠
陝西花	三五·九〇			
靈寶花	三一·五〇	又	一,〇〇〇件	即裝船送廠
陝西花	三三·七五	永豫廠進	一〇〇件	現貨　又
火機花	三二·七五	又	三〇〇包	又

◉三品花紗一致傾跌

▲棉市　大阪三品期棉市價、照錄如下、

後收	比上日		後收	比上日
十一月 三三·〇〇	跌〇·三〇	二月	三四·〇五	跌〇·三〇
十二月 三四·〇〇	〇·三〇	三月	三四·〇五	〇·三〇
一月 三四·〇〇	〇·三〇	四月	三四·三五	〇·三〇
		五月	三四·三〇	〇·三五

▲紗市　昨日大阪三品期紗市價照錄如下、

後收	比上日		後收	比上日
十一月 一四四·三〇	漲〇·八〇	二月	一三三·〇〇	跌〇·七〇
十二月 一三八·九〇	跌〇·七〇	三月	一三一·三〇	[illegible]
一月 一三五·二〇	[illegible]	四月	一三〇·九〇	[illegible]
		五月	一三〇·三〇	[illegible]

又大阪現紗電、二十支騎魚一百四十九元、跌一元、合申規一百九十兩、二十支紅財神一百三十七元、跌一元、合申規一百七十四兩七錢、十六支福島一百三十六元、跌一元、合申規一百七十三兩四錢、十六支三馬一百三十六元、跌一元、合申規一百七十三兩四錢、

糧食　河下米市平穩

▲閘北　昨日各幫見到三十號左右、本街走銷不振、新粳特頂仍在十五元半左右、中次則須批削近角之譜、薄稻站定、大盤開十四元四角、羊秈客銷不化、杜尖來源甚接、埠秈亦屬平穩以上各秈悉與上日相彷、頂杜尖開十三元二角、而客尖則因到源凋零、浙幫活動、見漲兩角、變元徵呆　市無榮辱、頂開十五元左右、

▲滬南　昨日河到十餘號、常幫白粳客胃殊有問津、故高貨極俏、特頂須達十五元零、蘇同白粳城鄉走銷頗佳、而賣方依然扳售、同里頂粳須十三元之譜、交易則無前日之爽化、南幫薄稻　凡頂貨爾銷極暢、故價升至十四元關口、惟普通則轉平淡、大勢乂呈定局、羊杜各尖悉開十三元零、陰元上落甚鮮、高貨須十三元、次祇十元〇七八角、到貨陸續、吊胃觀望、市勢提高殺次之象耳

◉粉市發見新低價

昨日粉市上下午開盤後、各月份市面　又發現巨大之跌價、以洋麥之報價、芝加哥又跌五六角、坎拿大跌一元零至一元四角外、且國外之跌風愈盛、洋行之兜售現麥、亦愈熱鬧、因此人心大受衝動、開價即已不穩、空頭方面　則疊床架屋、拋售依然盛暢、蓋目下人心之向背、已感到世界糧食之過剩、有非跌不可之勢、廠家一定洋麥、即向粉麥兩市場　加套套出、多頭雖欲硬撐、終爲環境所迫壓、以廠家之態度、對於訂購洋麥、已不從需要上着想、而全在投機化也、全日結果、均開二三年來之最低新紀錄、計本月份較前週末跌三分、十二月份跌三分半、正月份跌四分、二月份跌四分二厘半　三四月份各跌四分、

◉麥市在暴落中

昨日期麥市面　上下午開盤後、各月份市面、因受洋麥大落之影響、均在暴跌之中、本月份初開四兩四錢、繼以空頭大拋出檔、衆之中華廠不論市價、步步狂拋　致使局面破裂　多頭方面、全少抵抗之力、遠期方面、亦以定有洋麥之廠家、出檔甚湧　自開價迄收盤、亦復狂落、照目下之狀態而言　如已國外過剩之貨、儘量輸入於中國　恐將來之粉麥　將不止粉麥兩業　全體社會　亦將受莫大之損失、有社會之責者、實須注意之也、結果本月份較前週末跌一錢一分、十二月正月份各跌一錢、二三・四月份跌八分　現貨市況、各廠交易甚淡、因環境之不佳、中關清江浦麥已低開至三兩六錢、計二百餘包云、

◉客秈有北洋去化

昨日客秈市況、江西機早及湖南機元均有到貨、南京機米存到兩少、去路有北洋幫隨市搜辦、市形活潑、行情則南京步漲近角　江西機早及湖南機元均以到多之故、疲小一二角不等、統市成交湖南機元七百五十包、價十三元三角半、十三元零五分、次至十二元八角、江西機早四百包、價十元零一角至十元、南京機米一百包、價九元九角九分、其他客米到銷兩乏、但後首如來源見旺、則各米均有步落之望云、

絲茶　滬絲廠開工念二家

本埠絲廠業因銷滯虧本、無法支持、全體停業、嗣經絲廠同業公會之勸告、各屬絲廠紛紛設法開工、自十二日起至十四日止、全滬絲廠開工者已達二十三家、尙有虹口區元豐等九絲廠現正整理內部、召集職工、大約十九日方可復工、其餘七十餘家絲廠、均因資金告罄、須俟政府絲業公債發下後、方得開機工作云、

◉針眉綠茶英銷轉暢

昨日本埠洋莊茶市、來路莊之針眉綠茶、英莊協助怡和錦隆源生等行、均起動辦、交易尙不寂寞、貢熙綠茶、俄國協助會、亦照常搜買、惟售價均極低廉、珍眉市面、無大進展、僅中低莊貨略有去路、市盤見跌一二兩、祁寧紅茶、存底尙有一二萬箱、英俄兩莊多因資料不佳、無人問及、前途至爲悲觀云、

疋頭　市呈漲落不定

▲本廠棉布　昨市仍亂、細布金駝、藍飛魚跌七分半、彩球陽鶴藍雙魚跌二分半、藍鷄祗售六兩三錢、惟細斜昨稍轉機、陽鶴續漲五分、藍雙魚因有庚帮添辦、趨勢亦挺、粗布以九磅貨最爲活動、寧波温台等帮又有大批辦去、本街內地去路亦絡繹不絕、所以現貨頗形見缺、十一磅貨稍疲、昨小二分半　粗斜十六磅五元實十四磅人塔現貨均缺、十二磅三魚三兎略跌云、

▲東西疋頭　市面漲跌互見、人心不定、昨東貨之雙龍水浪絨漲起二厘半、因漢帮連日添辦、已達二百多件、故市上現貨已不若先前充斥、早市尙二錢零七厘半、午後即須二錢一分、後步尙須上漲、彩條絨昨一致售六兩八錢、惟細嗶嘰頹風未已、湖心亭售三錢、歡樂二錢九分七厘半、三友兎元昨三錢、已多肯脫手、月華絨祗中花之宮華、小花之和歌山、因客帮添辦、漲起二厘半、餘仍乏轉機、西貨尺六元絨現貨甚缺、查前所到之貨、已多售去、後莊未曾來滬云、

五金　會司鐵繼長增高

會司鐵市面連日因供不敷求、趨勢飛騰騰邐、早誌本報、惟昨日如香港東洋諸地均有來電購辦、致趨況益佳、市情大有繼長增高之勢、行情如三井貨售二十二兩零五錢、奚康貨二十三兩五錢、豐裕貨二十三兩七錢半、雜牌貨二十二兩七錢半、調查昨日開出冠達七八百箱之多、惟市存全薄、人心更固、恐行情一節、大有蒸蒸日上之勢云、

南北貨　槐米新貨失收

槐米本屆新貨失收、來源乏到、市價節節增漲、據天津函息須四元至五元、則申約五兩七八錢、未能和算、烟台靑島貨亦需四兩至四兩半、此間現市行盤售四兩八錢至五兩一錢、後市或須達到六七兩、查市存約僅千餘包、鎭帮號貨扳緊不售、衆價六兩、祝爲奇貨可居　趨勢緊俏、

糖市　粗砂白逐步趨跌

▲古巴赤開出三千餘袋

昨日糖市產區電訊、古巴現糖價爲一·五零零比前電升三二五、紐約期糖十二月份價一·四零、明年三月份一·五三、五月份一·六零、九月份一·七三、均無升沉、公會市場劃盤交易均見岑寂、荷糖二十四號粗砂白趨勢更弱、價又下沉、成交價七兩六錢半、新到未克即行出貨者、劃七兩六錢、市形均萎弱乏神、惟細砂白七兩七錢半二十號中砂白六兩八錢、均少問津、八號荷赤六兩二錢半、市較平穩、日糖進出亦寂、N嘜七兩七錢、YT嘜七兩六錢二分半、YP嘜七兩九錢二分半、YRO嘜七兩一錢半、T嘜七兩一錢一分半、市氣亦平、號盤有全新號售出古巴赤三千餘袋、價六兩二錢半、色淡者六兩三錢、際盤甚巨、尙未開通、該號乂開出新貨碗靑二百餘袋、價六兩六錢、市尙堅秀、太古車冰現貨告斷、不日可到、本廠冰銷路更暢、南陽廠昨開出三百餘包、計兩字價十兩零八錢、陽字十兩零七錢、頗爲俏秀、大有求過於供之概云、

海味　魷魚產價報漲

▲行號盤逐步升騰

鮲魚邇據日本各產地來電報告、謂因氣候溥寒、致冬水洋生斷缺、且兩洋刹續有大批採辦、故市氣轉之一振、各檔產地提漲三五元不等、滬地客銷、則如汕、廣、漢、湘等處、去化亦頗不弱、況產價漲上、申本則高、行號市盤因亦逐步升騰、昨開號盤開出、全清秋水貨五十一兩三錢、早冬普通貨四十八兩九錢、至四十七兩七錢、晚冬兩貨四十六兩五錢、火油片四十三兩八錢、全油片四十兩零二錢、至三十九兩一錢、行方進貨尙健　共計售出一百五十二件云、

商業價目表

銀洋錢市

[illegible]

國外匯兌

[illegible]

交易所

◉金業　◉證券物品　◉華商紗布　◉雜糧油豆餅

[illegible]

◉麵粉

[illegible]

米市

昨日滬南各路來源十七八號、城鄉銷路平常、價無上落、其餘均無上落、

▲閘北　昨日河下來源三十餘號、北粳漲元、價小一角、陰元價提高角外、其餘平定、杜客尖堆

[illegible]

雜糧油豆餅

[illegible]

糖市

▲公會劃盤

[illegible]

現紗

[illegible]

茶市

[illegible]

疋頭

[illegible]

煤市

[illegible]

輪船進口報告

[illegible]

輪船出口日期

[illegible]

日本郵船公司　黃浦灘三十一號　電話六八七八一

▲開往舊金山　淺間丸　十一月念三日　秩父丸　十二月十四日

▲開往西雅圖　靜岡丸　十一月廿九日自神戶　氷川丸　十二月六日

▲開往香港　大洋丸　十一月念三日　筥崎丸　十一月念五日

兩天痊愈　癬瘡水

專治癬疥一症名目甚多有血瘀。荷葉。紅雲。金錢等癬新起輕者兩天包愈。當場止癢愈後永不復發(售價)每瓶六角連年重者須內服清血解毒片

請服　解毒片

(主)治男女花柳瘡疥、新久白濁、楊梅結毒、小兒胎毒、無名腫毒(售價)每盒一元半打五元

疥瘡　不論乾濕不拘新久搽隨好　每瓶三角

售處上海山西路二五號人壽醫館

衛生所化驗　農商部給獎

確保　痔瘡斷根

本所(化痔神丸)及(痔瘡斷根散)專治男女內外痔瘡 [illegible]

同仁醫藥所總發行

分銷處　南京　青島　蘇州　武昌　濟南　揚州　汕頭　香港　星加坡 [illegible]

申報本埠增刊廣告

拍賣

瑞和洋行
禮拜二拍賣
上等住宅

准於國曆十一月十八日上午十時在愚園路一百八十四號住宅內拍賣 上客堂 客廳 大菜間 臥房 浴間 伙食廚房一應俱全 木器均係頂上紅木 架古董櫥 花

造美藝彙司公司製 箱織絨地毯 絲絨窗簾 全副刀叉 樓椅來路花綢面書 車料器 邊金油畫 間式謀得利唱機 奶油及陰木房 打字機 各色辣門火爐 電燈花草 一應 寫字檯 雜物不計 各客欲拍者預先星期日起可看此佈 DE375

公平洋行
每逢禮拜二不限價拍賣

啓者本行每逢禮拜二上午九點鐘在漢口路十一號瑞和洋行內拍賣由外洋名廠運到老牌各貨 羽綢 元寧綢 尺六元絨 元素 西緞 細布 市布 原布 布等 此預聞 瑞和洋行代啓 D191

三發洋行
禮拜一拍賣
奉法公堂諭

准於廿五日下午二點半鐘在康悌路廟興坊一號即六部切烟機 蒸車 二部軋烟車

福興烟草公司內拍賣

機器刀車地軸皮帶七匹馬達一只 寫字檯 鐵木床 電燈裝修 另物不計 是日上午可觀 定銀限翌日一律出清 此佈 椅 鐵箱 爐子 捲烟 三發洋行拍後啓

魯意師摩洋行
英創始一千八百同治七十十三四年即

禮拜一二兩全天 在愛文義路哈同路角
著名收藏家惠克君大宅內拍賣
貴重珍品 罕世文玩
磁銅翠玉 屏風地毯
中西木器 來路用物
細毛皮衣 拍清返國

准於國曆十一月十七十八每日上午十時下午二時半在愛文義路哈同路一百三十一號內拍賣 客廳 大菜間 古董間 寫字間 臥房 浴間 伙食 串堂 等傢具一應上

乾隆年製雕漆硃砂
地攘嵌八寶翠玉大觀園
仕女八頁大圍屏 掛屏 爐屏 火
正御供粉彩磁寶塔 宋
碧玉對徑一尺和合盤 羊脂白
玉大碗香爐蓋碗 花紋 纏枝 山誌 琢
雍
珊瑚 磁水晶白玉翡翠綠琺瑯成各種 紅瑪瑙琥珀玲瓏 大供件
宮用錦線織絲絨檯毯 鑲及
漢明石朝像 刀淡玉 夏商周
龍船象牙大
花結翠章寶青 康熙青
書卷椅寫字檯
泰昌出品柚木大
菜間式 器磁料器刀叉金邊盤
木及奶油漆房間 陰
紫貂灰鼠青種 衣 男女 花 大
共有一千餘件 不克詳載 於禮拜六日可看 此佈 魯意師摩洋行謹啓 D165

魯意師摩洋行
英創始一千八百同治七十十三四年即

禮拜二拍賣
皮衣 大宗衣服
准於十八日九時半在本行後間拍賣 木床 櫥 椅 架 火爐 寫字檯 以及男女皮衣 什物 另星不計 此佈 魯意師摩洋行啓 DE668

三發洋行
禮拜一拍賣
張宗載律師委托
准於十八日上午十點半鐘在康西路一百九十號即仁餘堂藥材號內拍賣 牌子 櫃檯 方式木床 衣櫥 藥箱 一架 另物不計 如有意者可與三發洋行接洽 此佈 三發洋行啓 DE674

利紀生洋行
禮拜二拍賣
麵粉 小鏡子
准於十八日下午二點半在本行拍賣 旗牌頭麵粉 二五十 小鏡子 肥皂 ... 一箱 自來水筆 一箱 手帕 一箱 男女襪 一箱 銀包 ... 利紀生洋行啓 DE672

通孚洋行
禮拜二拍賣
四川路姊妹公司底貨大衣斗篷不限價
准於國曆十一月十八日上午十時在江西路三百四十號本行內拍賣
篷皮領嗶嘰毛葛軟緞絲
大衣斗篷雨衣二百
絨呢大衣 餘件嗶嘰
係華絲葛駱駝絨 男女衣料等另不計 禮拜日

魯意師摩洋行
英創始一千八百同治七十十三四年即

禮拜三拍賣
打字機 皮大衣 女皮大衣 萬亞林
本行於十九日上午九時半在前間拍賣 發火爐 冰箱 地毯 留聲機 木器 大櫥 寫字檯 五屜櫥 梳妝檯 帽架 鏡屏 風琴 鐵床 銅床 沙發 星 什物 等料 不另 此佈 DE966

魯意師摩洋行
英創始一千八百同治七十十三四年即

禮拜三拍賣
洋酒 漬貨
准於十九日下午二時在本棧拍賣 數十大箱紅白酒 一箱茶 白蘭地 汽車用另件 華絲葛 花素綢
三箱巴黎 熱水袋 手套 剃刀 梳 檯 布 ... 馬甲 領帶 ... 宗 ... D670

美孚洋行
禮拜四五拍賣
大班住宅
愛佛而君
姚主教路
准於二十二日二十三日上午十時半在姚主教路 號即 住宅內拍賣 客堂 大菜間 臥房 浴室 伙食 房一應上等傢俱 均係

公司製造絨地毯 來路及福利
絨面書樓椅 紅木 長檯 古董櫥 金邊
古舊油畫 大菜間
像私 高利 京銀器 刀叉 色車料
器 酒杯 色磁料器 西門 絲絨門簾 房間
色 床 白象牙 中國古磁
塞拉門火爐
聲機器鋼板洋琴 ... 不計於是日 ... 可看此佈

瑞和洋行
預告拍賣
准於十一月廿五廿六廿七三日(即星期一二三四)在愛文義路九十五號大華飯店內拍賣 外埠運來珍希古玩貴重木器北京及天津地毯等 貴客欲拍者請預先三天可看 此佈 瑞和洋行啓 D766

清一色酒家
飲食
三馬路浙江路口 電話六三二四二
著名粵廚 原桌酒菜 烹調 小酌 新穎可口 定價最廉
廣州式電氣邊爐 全生上市
新增瓦鍋臘味飯 芬香適口
營業時間上午十一點起至夜一點半止

燕華樓
四馬路神仙世界西首 電話三四三七
廣州 廣州酒菜 粥品麵食 宵夜便 廣東臘味
廣州式電氣邊爐 全生上市
星期和菜 一元二角 六味

新雅
高等粵菜 茶點麵食
北四川路虬江路角 上海大戲院對門
電話四四二一七號 奧迪安戲院南首

雪園
上海最幽雅
之西餐館
午餐一元 晚餐一元半 夜餐一元 茶點五角
電話三六一二一號 華安轉接
靜安寺路跑馬廳對過 華安房子東首下層

羅柏記
請廚房
我們要吃菜不知那裏好 我說羅柏記好 因為味道好價錢巧 又衛生又便宜
廣告菜 八元 四品水菓 四熱炒盆 四冷盆 五元 四品水菓 四熱炒盆 二熱炒盆
六大菜 王菜 老神仙鴿 鳳凰鴨 兩道點心 元寶蹄 吉利魚 富貴湯
五大菜 吉翅 玉菜 自由菜 三民湯 經濟鴨 盅 散魚 兩點心
北四川路北城橋興里 電話二一七五六 羅柏記

牛A奶
上海畜植公司
地址 江灣路中
電話四二二三五

自由農場
A字牛奶
消毒
康腦脫路一六八
電話西四三〇華界照送

惟有鮮牛奶
能勝過一切植物性補品
生生牛奶公司
大西路一七五
電話二七四八六
上午下午 俱送 華界一律可送

聯益貿易公司地產部
市房基地出售
在租界內有十萬兩左右市房及基地 堂房屋各一處 願意出售 又市房兩幢 小住宅一所 佔地數分 又法租界 住宅 優良地數分 欲知詳細 請函至虹口東熙華德路聯益貿易公司地產部接洽 電話四三六二號

顏魯卿律師
地產部
徵求貴重房地產
愛多亞路九號
茲受當事人委託投資公共租界或法租界中心點 中國房屋連地基一段價值一百萬兩 租金須合八厘以上 如有出售者速將詳情最低價格及道契號碼 圖樣等郵寄敝處 合意當即答覆 始終保守秘密

▲房產出售
坐落福開森路二六二號可的 上等新式設備洋房二宅 房有寬大馬棚 汽車間 僕役室 對角有空地二分半 可供開拓 有意者請逕函第2286號信箱 E2046

▲優美墳地出讓
先開關之基位置適中 現時難得今擬割讓 公界 者請投函本埠申報館信箱二八三號 可也

出售地皮
茲有法租界大小公共租界坐落 地段極合投資或建築 發展 有意者請駕臨江西路廿四號 六六五〇 浙江實業銀行之房子內地產部接洽 電話一六五〇號 ...

普益地產公司
ARC
南京路五十號
電話一八七七零

住宅出售
茲有格洛克路有優美住宅一所 佔地二三畝 七及路汽車間 大房屋六間 浴室 之花園 有意者 請駕臨本公司接洽 售價 (IP1731)

房產出售
茲有極佳之小房產 石庫門 華人店舖 面臨巨 共有五計四幢 若 一過街樓 價 洽 人息地 分 地之及 長 公司 接洽 (IP2384)

地皮出售
茲有長合坐落建築 六街最長 之 面 合 建築 之二 用 路地 六沿 佳 兩 地 有 畝 之 頗 皮 本公司 之 用 移必 至 九 另之一 (E243)

洋房出售
茲有洋房四幢坐落 界最佳之區域 每月租金四百八十五兩 有意者請駕臨本公司接洽 (IP2330)

▲空地出售
茲有空地九畝一分零 計地六十畝四分零 計地三畝八分零 坐落東京路口小沙渡路西首 勞勃生路 飛霞路 麥尼尼路 ...

房屋出售
茲有西愛斯近路坐落地一畝大 共計有洋房三所 均係上等汽車間 浴室 中國熱水汀 計三十餘間 ...
大耀地產部 電話六二七九九號

▲空地出售
以上空地有意購置者請駕臨四川路七十號中國營業公司接洽
福履理路 二畝五分
貝當路 四分
庚E3987

▲洋房出售
茲有精美洋房一所坐落福履理路佔地三畝 計有臥室三間 會客室一間 餐室一間 浴室一間 廚房 汽車間 俱全 花園 如有合意者請駕臨四川路七十號中國營業公司接洽 庚E3985

▲洋房出售
茲有洋房一所坐落金神父路佔地八分 計臥室一間 會客室一間 餐室一間 衛生設備全 熱氣 暖氣裝置 花園一厘 汽車間 如有意者請駕臨四川路七十號中國營業公司接洽 庚E3986

跑車出讓
茲有著名新小跑車一輛 廉價出讓 有意者請至 ... 公司 ...

▲出讓廉價汽車
茲有德國汽車一輛 四汽缸 行駛未久 機器 極好 過二千哩 如欲購 駛者請至南市大東門 ... 號 ... 電話 ... 甲E1571

▲新汽車廉價出讓
茲有新別克牌七座轎車四部 長途汽車廉價出讓 西門地方聽憑試看 市四百六十八號 要者請至南 ... 電話 ... 甲E3938

小亞司汀汽車出讓
現有Baby Austin汽車一部 身低廉 機器全新 係一九二九年式樣 優美 合意 者請至四川路七十號中國營業公司 接洽可也 樓下地產部 庚E3922

▲買車良機
茲有最新式一主一輛 車因離滬 出讓 電話 四五二三五 號 永安里 一百四 十號 接洽 庚E3932

召頂

▲新屋招頂
海寧路乍浦路口恒善里第一百五十四號 房屋寬大 該主人因事離滬 願將廉價出讓 召頂 者請至北四川路愛普廬影戲院對面 記 接洽 合意 一

洋房招頂 (在貝當路對面 弄內)
法租界金神父路三六〇號 洋房 一所 浴室 電燈 自來水 俱全 並有新式 傢俱 合意者 可邀同 管弄人 隨時 引看 甲E218

▲美麗廉價小洋房召頂
本宅地址在辣斐德路與金神父路相近 宅前有大院落 光線 空氣極好 地點清靜 又近 公園 並 公共汽車 電車交通 極 便 電燈 爐灶 顯家 水俱全 房屋精緻 新頂費 低廉 七五八號 居住 欲 租從速 如欲 詢看 可至 辣斐德路B七五八號接洽

▲兩上兩下房屋召頂
茲有勞合路居易里兩上兩下 廂房 一幢 裝修 完好 自來水電燈 俱全 清 召頂 合意者請到南京路新新公司 進貨間接洽 可也 價廉

上海商業儲蓄銀行
新造店面及寫字間招租
新造店面及寫字間招租
茲有英租界北京路及江西路新造店面新屋七間 又寧波路新屋樓上寫字間數十間 出租房屋寬大 租價低廉 交通便利 空氣充足 屋內熱氣管 抽水馬桶一應俱全 約兩個月後竣工 欲租者請速駕臨寧波路敝行信託部接洽可也
上海商業儲蓄銀行 啟

公記
碼頭地皮出租
茲有座落浦東白蓮涇公記碼頭大小各一座 地皮約四十五畝 洋樓一所 電話俱全 中國平房約四十間 頗欲出租期間長短概可商議 如有合意欲租者請開明每月租價函寄申報二七九號信箱或每日下午三時後於電話二七五六二號接洽可也

吉屋便宜出租
茲有英租界卡德路新閘路小菜場西首 福康里內 三上三下 廂房一間 裝修全新 寬大 並有 電燈電話 自來水 傢俱 均全 有 餘間 分租 交通便利 各路電車 一切 優等 內 願 ... 居者 從速 機會 一 本 俱 如有正當職業大家庭或小公館 請 人自 治免失機會

▲餘屋分租
茲有虹口崇明路味雅酒樓後面 南潯里 ... 號 ... 交通便利 極合 辦 駐 之用 如有 ... 可 ... 分租 ...

▲熱鬧市房召租
三馬路石路口 四十一號 有市房兩幢 租金便宜 有意者請向麥家圈華廣告公司接洽 甲E1721

▲洋房召租
月租一元 九十兩 又 對面 王家沙花園路廿一號 每月租一百〇 八兩元 一百零二兩 又 大通路 五號 每月租 路二號 樓下 三房小花園 俱全 不收小租 欲租者 請至九江路 德和洋行接洽 庚E3769

新建優等洋房住宅召租
英租界武定路(膠州路東)武定別墅內尚餘二上二下兩宅 地點幽靜 交通便利 浴室汽車間 花園 熱水 電燈 火爐 一應俱全 並有 武裝 房 租極廉 欲租者 請至該處接洽 司 開保 護 週 至冷 上 小租不取 甲E1994

新造住房出租
茲有新 三層 樓房 十餘幢 坐落大 西首 路 (即南成都路南面) 類似 裝修 堅固 工料 高大 間 放 閘北 第 有 小租 衛生 水馬桶 交通 便利 九路 廿二 路 公共汽車 俱全 並 有 租金 每月 祗有 五十餘元 如 欲租者 請 ... 近在 尺 洽 可 也 蔡 茲 開 里 看 門 人 接 洽 可也 源 公司 啟 新 小租不取 法租界

城內新屋召租
茲有城內上下及弄內二十二號 石庫門 三上三下 數宅 坐落老北門 大 皮 街 弄 坊 安 同 大 底 街 進 出 便 利 如 中 石 合 意 者 請 至 英 大 馬 路 石 路 西 首 ... 可也 公司賬房接洽 電話一四一四九

▲召頂召租
有洋房召頂 靜安寺路戈登路口 熱水汀 浴室 裝飾 華麗 電燈 煤氣灶 自來水 冷 路公共汽車 俱全 一應 交通便利 租金 便宜 可 廉 價 相讓 如合意者請到至四門口 十三號 內 上 等 精 美 傢 具 可 也 而 談 甲E2045

廉價召租 不收小費
衛生 裝置 美備 靜安寺路 辣斐德路 怡德里 三層樓 二間 新造 住宅 浴間 近 公園 林 空氣 清新 二號 接洽 臨 九 江 路 念 二 號 樓 成 林 公 司 計 租 金 賤 克 己 庚E7683

▲洋房召租
茲有洋房一宅 坐落 路 十四號 內計大小房間 六間 僕役室 汽車間 俱全 並有寬大花園 欲租者 請至愛多亞路三十八號 經租處接洽 租金低廉

召租
羣賢別墅
新建高等洋房
市房現已完竣
地址 法租界金神父路打浦橋 辣斐 尺 公共汽車直達
交通 菜市場近 ... 法租界
段 前 幽 雅

房產廉售
召租
新建特別精美住宅
法租界巨籟達路 新造 法租界 式 住宅 ... 定租 新 式 者 設 備 速 俱 全 ...

接洽處 華記公司帳房啓
經租賬房 設本租 工程處 暫 南市 北市 徽寧 虹橋 碼頭 恒昌 大 錦木行 庚E2670

▲新建洋房召租
房屋 坐落 愚園路 三三五號(甲) 一宅 三層樓 共有大 ... 小 菜 場 相 近 ... 熱 水 汀 冷 熱 水 ... 律 師 ... 甲E1898

▲召租
茲有卡德路二號 ... 路 ... 房 屋 ... 甲E3859

▲熱鬧店面召租
本公司在新閘路戈登路角 有 ... 市 房 ... 本 公 司 ...

召租
新造法租界徐家滙路金神父路東首同豐里
三層樓店面 二層樓店面 十餘間
三層樓單間石庫門 四十餘幢
地點熱鬧交通便利
建築堅固式樣美觀
租金極廉不收小租
三層庫門租洋四十
所餘無幾勿失交臂
如欲租者請速接洽
電話一四三三五六號
圓明園路二十一號
五和洋行啓

熱鬧基地出賣
坐落虹口西華德路東西兩路公平路角地點基地兩方轉通便利熱地閘交設有利圖案本行預算投資息優厚為好機會實業之購置者請意駕臨本行會面議可也
圓明園路二十一號
電話一四三三五六號
五和洋行啓

暫小菜場旁房屋召租
圓明園路二十一號 電話一四三三五六號
本行在虹口華德路遼陽路轉角闢地二十餘畝由工部局建造小菜場一所其靠小菜場兩旁建有店面房屋多幢極合開設各種食物或家常用品等店舖之用業經興工建築除多數已訂定租出外所餘房屋無幾有意承租者請早駕臨本行接洽尚有該處里內單間雙間石庫門多幢出租租價極廉欲租從速
庚E3903
五和洋行啓

▲廠屋廠基出租
茲有西首金神父路徐家匯路 木橋 滙地 五六畝 廠屋 一所計 九間 又有 ... 空地 ... 寬 自 來 水 電 ... 電話 七 〇 七 ... 號 甲E2016

新造單幢石庫門
召租
地址 ... 茲有法租界霞飛路 ... 地 段 熱 鬧 ... 電話 ... 江西路 ... 源源銀公司地產部啟 庚E1751

召租
宅裝修 ... 可向 ... 勞合路 四馬路 ... 一號 ... 公司接洽

▲三層樓店面召租
茲有浙江路口廈門路第九十一至二號 三層樓 二百元 不取小租 欲租者請至九江路 一號 接洽可也 甲E1903

▲優美洋房召租
茲有霞飛路 第五號 有大小房間 八間 光線 充足 抽水馬桶 俱全 如欲租 ... 請 ... 洽 可也 甲E3688

▲新屋召租
老靶子路天潼路 三層樓三底 住宅一所 裝修 俱全 欲租者 請駕臨 老靶子路 二三七號接洽 租價低廉 庚E3962

新建精美房屋召租
老垃圾橋北首東唐家弄七浦路裕慶里
新造特式優美房屋 上下二間 宅 石庫門 街 ... 十 餘 大 ... 工 ... 均 有 抽 水 馬 桶 ... 石 庫 門 三 ... 欲 租 者 請 至 ... 接 洽 可 也 日夜 巡 捕 ...

▲上等住宅召租
茲有上海四川路 ... 二號 石庫門 四百 ... 住宅 衛生 ... 便利 有 新 式 ... 欲 租 者 請 至 ... 甲E1944

住市房招租
茲有下列各處市房住宅出租 ... 普益地產公司 電話七七〇一八

▲現已完工之新建頭等精美洋房住宅及店面召租(小租不取)
茲法租界霞飛路呂班路 新造 精美 洋房 ... 每 幢 月 租 ... 有 意 者 請 ... 北 京 路 ... 甲E3332

▲西式住宅召租
茲有西式住宅 坐落 ... 膠州路 東 五 百 八 十 八 號 寬 大 舒 適 租 金 低 廉 欲 租 者 請 ... 甲E1943

▲熱鬧市房召租
茲有浙江路芝罘路 三十二號 朝南 市房 一間 建築 三年 每月 租 銀 四 十 兩 ... 欲 租 者 請 ... 向 ... 接 洽

▲吉屋召租
虹口 塘山路 ... 學校 內 ... 甲E1737

▲南市市房招租
南市 ... 馬 路 ... 新 建 ... 三 層 ... 接 洽 庚E3828

▲空地招租
源源路 角 約 ... 畝 ... 甲E1737

▲大連旅社新建四層洋房出租
大連市地處南滿要衝 ... 旅社 洋房 ... 接洽 ... 甲E3653

新屋召租
北四川路 ... 路 ... 號 ... 可也

上海市場

◉商場消息

▲老西門外中華路泰亨里口三友西菜社宣稱、本社係沃詠棠君獨資創辦、佈置幽雅、招待週到、盆景鮮花、裝璜甚爲美觀、加之座位清潔寬暢、所炙各種西菜及魚生粥牛肉湯等、價廉物美、味道可口、是以營業之盛、本社主人近又加添精良廚司、烹調各種西菜點心、故門市食客異常擁擠、頗有應接不暇之勢云、

▲南京路冠生園食品公司宣稱、本公司總店二樓飲食部所製廣州菜肴茶麵點品、因製法清潔、色味佳妙、頗爲各界所歡迎、昨日工商部訪問局暨外交部辦事處、曾在該部定構伊府麵及奶粉猪油包電爐叉燒包雞絲蝦仁餃馬蹄糕蓮子羹等點品二百餘客、在西摩路陳家花園款待坎拿大商業考察團、暨各國駐華公使、及領事等、聞參預該茶會之來賓、對本公司之點品、均頗爲贊賞云、

▲天后宮橋南堍大華煤球公司宣稱、上月二十三日起、舉行機製老牌煤球、五週紀念、一月以來、往購顧客計達五千餘戶、一致稱譽、聞此次廉價、犧牲頗巨、本公司創辦以來之第一次、近日將屆滿期、最後機會、祇餘五天、故往購者擁擠異常、大有應接不暇之勢、發行所電話一八六四二三、咨照送貨、猶甚迅速便利也、

▲美亞綢緞宣稱、本廠對於廠務之組織及管理、素負盛名、其於消防設備、尤爲注重、無時不求革新、近見震旦鐵球牌藥沫滅火機表演之成績、實較市上舶來品爲佳、特向震旦鐵工廠訂購大批、分裝各廠、並聞震旦廠將於月之廿二日三時、在公共體育塲舉行大規模之表演、招待各界參觀云云、

▲卡德路K一零一七號業餘通信書報社宣稱、本社爲便利各界廣求知識起見、利用業餘時間、以通信辦法、貸閱各種書報、籌備數月以來、業已粗具規模、最近且將第一期書目編印完畢、即日起、無論何人、均可自由借讀、不取租費、函索書目、附郵五分云、

▲四馬路中西藥房宣稱、本藥房此屆廉價期內、因取價克己、贈品充足、營業之盛、異乎尋常、各藥銷路、當以維他命雞汁牛肉汁麥精魚肝油等最大、而精美細膩之小姑娘雪花、尤爲顧客所歡迎、廉價期限、爲日無多、各界仕女、尚祈早臨云、

◉醫藥訊

▲三馬路拋球場復昌參號宣稱、本號自發售止咳化痰猴棗散及秘製人參再造丸以來、營業非常發達、本外埠人士訂購者、紛至沓來、大有應接不暇之勢、並據購服者云、此項猴棗散、不僅能止咳嗽、且能治氣喘及肺病初期者云、

▲西藏路遠東飯店對面克倫醫院宣稱、本院開辦以來、十有餘年、統治內外花柳各科、成績卓著、活人無算、所有診務、概由院長張克倫醫師親自診察、今夏以來、業務益加繁忙、致張醫師積勞過度、於上月間臥床不起者十餘日、現已身體健全、於前日起照常應診、求治者甚爲擁擠云、

◉劇塲消息

▲瑞龍影片公司宣稱、本公司最近攝製偉大巨片東方四俠、昨由導演任彭年率領全體演員四十餘人及男女主角查瑞龍鄔麗珠汪翰成等、在攝影塲攝製偉大內景、佈景等項、極富麗堂皇之致、且用藝術之襯底、配以美麗新穎之攝法、匠心別具、妙到巔毫、該項內景、查氏曾費三星期之精神、千元之損失、始能達到偉大無配、國產片中、定欲開一新紀錄云、

▲電氣治療 本院專用科學方法及電氣手術治理神經衰弱失眠腰痛背痛及一切皮膚雜症一經診治立見奇效 本院北蘇州路一百二十七號房間二十一號

京都天德堂 花柳毒門
●來堂診治●驗毒輕重●定價低廉●如期不愈●醫金藥資●分文不取●特備男女●養病房間
●代煎湯藥●隨時飲服●藥不忌口●不誤公事●算有確保●概不取資●先期醫全●愈後受謝

每見濁上花柳醫院遍地實毒門藥者頗多考其有效甚少不是借人名醫皆揭就用江湖生意門一委流口說得天花亂墜地醫山搖混售假藥尚釋濟世妄言屆貽害人非淺●本堂笑古一醫士祖傳毒料在中卅餘年從不自誇今恐員假雜分特將包醫價目列左●初起白而五元血淋黃而十五元魚口橫痃便趣五元已濁久不收口十五元小便下指臟爛五元至十五元白帶血崩十元特痛漏瘡五元至卅五元疥痛癒廿小見胎毒小腸疳氣初患五元揚梅瘋雖遇身斑點筋骨膿痛爛鼻壞眼念元起百元止●如在別家治不好者或誤服他家爛頂瘡藥●本堂另有妙法奇方毫無痛苦專門包醫包愈出立保單永遠除根生育照常特備費老 電話六八〇六八 害人者當照火焚近有無恥之徒藥名假冒諸君偵之認明上海三馬路大舞台斜對面方不受奸商蒙混也

葉天士先生原方白濁丸
中國第一奇方專治五淋白濁秘妥迅速王道驗癒二盒除根萬試萬靈百不失一今爲保全信用因遵葉氏原方選藥效尚可以作鐵證每盒一元寄費加二特約總經理處上海新新公司藥房 此藥廣告選洋以作鐵證 新新公司後面貴州路永和大藥房 每盒一元

龔醒齋古法按摩治病所
神經衰弱四肢瘋痺月經不調諸症確有奇效屢試屢驗 治理頭痛肝氣胃病喘哮隔食痞塊腰痠失眠腹瀉心悸疾病 門診九點至二點 出診二點至七點 診金二元五元 四川路乙字十八號 電話三三四一 介紹人許世英 秦炳麟 杜月笙 張嘯林 葉開鑫 周仰山

浦東 祝家橋瘋科 老大房
張壽山 子嶺梅先生代祖傳專治一切重大瘋症筋骨痠痛四肢麻木不限日全愈 門診 西門外里蹤路六角 電話 文監師路 電車站

上海郵務管理局封發郵件時刻表

寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻
海參威俄羅斯經過西比利亞	轉大連暨哈爾濱	十八日	七點一刻
南京　長江各埠	火車輪船	每日	廿二點
九江漢口等埠　北洋各埠	航空	每日（除星期一）	六點卅分
青島　大連	泰天丸	十八日	七點一刻
威海衛煙台天津	奉天	廿二日	七點一刻
牛莊	寧海	十九日	八點
煙台天津　南洋各埠	順天	十八日	廿二點
溫州	海晏	十八日	廿一點
福州	盛京丸	廿日	廿點
廈門　香港廣東	濟南	十九日	八點
汕頭　香港廣東	新寧	十八日	七點一刻
香港　廣東　外洋各埠	公司	十八日	十二點
小呂宋澳洲及紐絲倫	公司	十八日	廿一點
香港南洋羣島及歐洲過蘇彝士	公司	十八日	十二點
日本美洲坎拿大及歐洲	公司	廿日	廿一點
日本檀香山美洲及歐洲	公司	廿日	廿一點
德國及亨堡轉	公司	廿日	廿點
日本各埠	三笠丸	十八日	廿點

各口掛號郵件提前三十分鐘封袋

熱鬧市房召租 南京路直隸路之間 萬昌當原址
極合棧館旅館報關行及大行號等用 交通便利租金極廉 請至南京路虹廟對面順泰洋貨號接洽領看可也 電話一三二二一
沿南京路三開間二進三層樓又三開間二層直隸路石路均可出入

最美的住宅 華龍別業……
南對法公園西出華龍路有三層樓單宅洋房二宅出租每宅大小房間十一間租銀五十五兩不取小費如訂一年合同尚可從廉屋內浴室廚房均用磁磚及人造石砌成鐵窗堅固浴缸抽水馬桶火斗冷熱水管均極新式布置完備
經租處 四川路七十號中國營業公司樓上華經理部經租

上海搬場公司

首創第一 成績最好
車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文
四處 漢口路十號 大世界西首 河南路橋堍 東百老匯路
電話 六二三九〇 六二三九三 一八八七七 六一三九四

中國
每時四元 搬夫四名 代拆代裝 不另取資
華界電話 閘北一九六
電話 總行 南京路 熙華德路行 北四川路 虬江路行 三〇〇三二 六二二七七 四〇八八五

洋房分租
茲有面臨馬路寬大洋房一宅、數間、裝修華美、光線充足、極合上等人居住之用、電話等俱全、內中房間均可分租、如合意者請至靜安寺路威海衛路西首廿六號一看、面洽

輪船出售
船身長一百四十尺闊二十尺吃水八尺每小時行駛十三海里全船動用器皿一切齊備價格從廉如欲購者請至北京路泥城橋東首協昌祥五金號接洽可也

山售

國曆本月念日開工式開幕
上海 本所 家庭電刻所
不怕不識貨 但請貨比貨
電刻銀盾 電刻銀盾 電刻銀像 東西屛風 精美鏡架 書籍版書 出品
總發行所設英界新橋街電車站北首海寧路口三十八號 電話 三三三八

徽章

專製美術徽章 法租界中國殿飛路八十號藍皮公司 營業時間上午九時至五時 星期日休業 電話三四一六

立體派的美術建築裝飾
本公司……電話三六三二一 霞飛路五四〇號
美藝建築裝飾洋行

國民服裝公司 北四川路虬江路口
冬大衣（大減價）
本公司新到大批呢絨衣料特製大衣價格克己
西裝大衣 西裝 冬衣……
新國民服裝公司 支店 電車站西門 小西門 車站
（價目）廿一元 廿五元 廿五元 卅八元起 廿八元 廿九元 廿五元 廿八元 廿一元 特別減價

蠟紙 上海西門路安和里八十七號 適用中國 上等蠟紙 無軌電車直達 發行 附郵票洽

陳廣光啓事
敬啓者、鄙人因來滬年深、住址已遷至靜安寺路……電話三三四六九

▲推受盤聲明
四川路……號……今因……頂與泰盤……

▲遺失聲明
五月八日遺失……

徵求

專收上海市政府借徵房租收欵憑證
如有出讓者請至法租界南陽橋京江公所後門對面聯盛商店接洽可也

▲宜便旅館或入股合作七折招盤
先施公司西新開某旅館地點熱鬧生意發達房金低廉每年盈餘約有八百元計一月收入八千元支出房租及開銷……茲因主人另有他業……每月出讓……

▲現金收買郵票
如有大宗用過中國郵票出讓者……請至北泥城橋永吉里二百七十六號……接洽時間下午七時至九時 甲E1995

徵求石棉
如有大批石棉現貨者可持小樣至法租界霞飛路五百卅九號蔣君接洽 甲E2063

新開瑞典土耳其浴堂

徵購二輪送貨車
茲有某行擬購二輪送貨車一部如有意出讓者請詳開價格物件函寄中華郵政信箱一五〇六號 甲E7727

招收電影練習生 報名費一概不收 保證金
萬國影片公司爲造就電影人才起見特招收天志藝術多名凡有志於電影事業者皆可報名……北四川路橫濱路口一百號

凱爾氏交際花跳舞家製造所
敬啓者交際花跳舞家必須到上海第一成立的凱爾氏跳舞學校去學習因爲這個學校的教授法是最新的且有名貴的紳士們……

聘請

▲招請印刷跑街
茲有某大印刷公司擬聘請跑街二位如有意志及能力者請至本埠法租界霞飛路……接洽 甲E2067

▲招聘會計員
茲擬聘請會計員一人……甲E3974

▲聘請免費女練習員
茲需十六歲起至廿二歲女子品貌秀麗……

▲招請煤球跑街
請到北京路一一八七號張君接洽 每日下午六時至八時 甲E3923

▲招請推銷員
茲欲招請推銷員須具有銷售引擎之經驗如願者請具函說明經驗并附證明書投交申報第二八號信箱接洽可也 甲E2049

▲聘請買辦
茲有某洋行專營進出口業現擬聘請買辦一位……甲E3963

▲王師子書畫例
鐫印…… 大件另議 北京路……

▲教授唱歌及鋼琴
甘夫人（Mrs. F. Kann）……

最科學的 最忠誠的
克倫醫院專治花柳病
院址在西藏路遠東飯店對面
上海性病……
淋濁 白濁
梅毒 下疳 橫痃
本院診斷……

▲教授英文及凡華林
茲有英籍女子畢業於 Melbourne 大學……

汽車學堂
今有西人……

醫藥

接生
出門接生隨請隨到
不論日夜近遠只取拾元
先施公司後門四層洋房 克美產科醫院
電話 六四〇七〇

花柳科 生殖器科
皮膚科 村田醫院
靶子路四川路口……

光華眼科醫院
眼科專家 張錫祺

永安醫院
花柳 專門生殖器花柳病負責除根

女界福
德記全後大藥房

代售處
加料每瓶價洋三元
先施公司大藥房
大陸藥房
愿臣氏藥房
每瓶價洋一元五角

花柳科 內外科 光科
日本醫學博士 廖煥章
中和醫院 靶子路

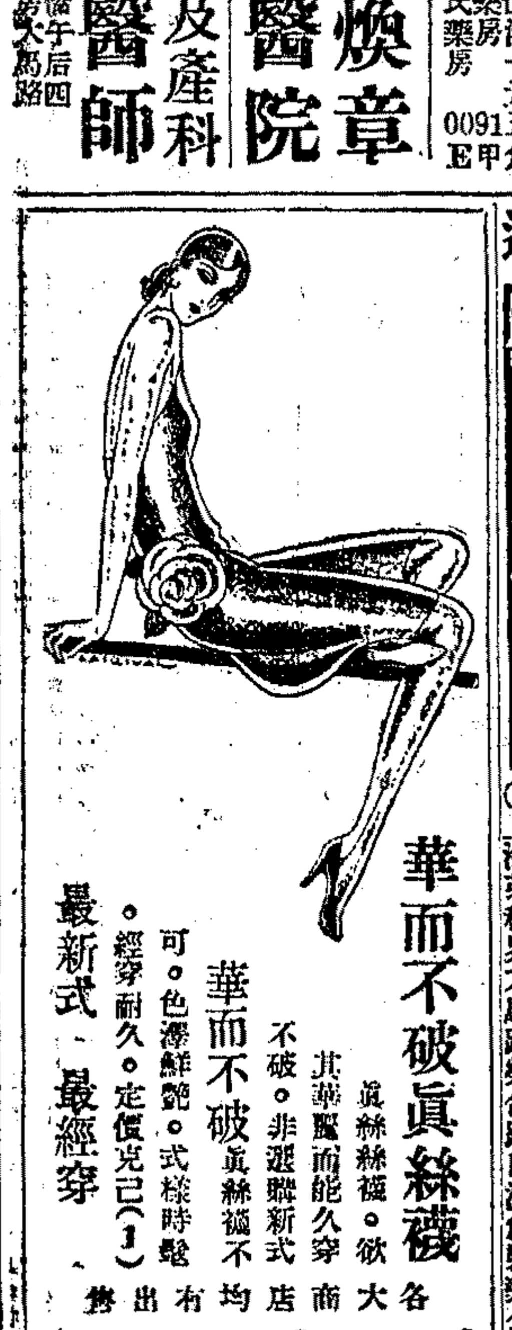
婦孺內外各科及產科
德醫 朱保良女醫師

煤氣火爐
一九三一年日光式或租或購任從尊便
每只價洋卅七元爐架一併在內不連爐架者每只售洋廿六元
承蒙賜顧無任歡迎如荷垂詢一切詳情謹當竭誠奉告
樣子間 南京路 四〇號
寫字間 西藏路 九十號
（1）
上海自來火行謹啓

德國醫學博士葛蘭
獨專門皮膚病科 花柳
（一）白濁 以最新發明治療新老白濁可保特由德國運來梅毒無痛注射
（一）梅毒 劑最新發明毫無痛苦
（一）皮膚病 統治一切皮膚惡瘡面部黑印雀斑紅點痣面廳
髮去髮去毛以及手指裂口等症並有特別油膏使面部潔白
優待貧苦取費特廉
每日上午十一時至一時下午五時至七時
電話一一六六九號 地址南京路廿七號

贈送

奇靈白帶丸
專治婦女赤白帶下經水不調等症
一瓶見效二瓶除根已屢試不爽
每瓶一元 此廣告買一送一先吃一瓶無效退洋
上海英租界大馬路勞合路口濟倉製藥公司發


華而不破真絲襪
真絲絲襪欲其華麗而能久穿不破非選購新式華而不破真絲襪不可
色澤鮮艷式樣時髦經穿耐久定價克己
最新式 最經穿
各大商店均有出售
Medias Holeproof

青年園地

北遊印象　蘇藝

（二十三）獨行在大連市上

從老楊給我準備的一間小屋子裏走出、布列在我眼前的是表現了中國民衆的汚濁劣性的街巷、複雜的味的集合、灰色的蕪亂的堆積、但當我走過這一段街市以後、舒展在眼前的却是一片清新的景象、平滑而清潔的路、趣味的水住宅、綠色小樹……這是居住着日本人的聖德街、

在常盤橋連鎖街一帶、那裏是大連都會的中心了、雖然並沒有高樓聳聳的建築、但那些裝飾風味的街市、能於人以一種近代詩的情操、

於是我再穿過綠蔭的靜道、走向公園的裏面、池、亭、枯幹的架、斷木的凳、淺草、小石橋……這些、那是正適合着大袖、木屐的日本姑娘的花園、清閑的、如隔扇子的眼睛的趣味、

另外一所電氣游園、也是的、布置得趣味化底小石子的曲徑、石欄橋、小坡、淺草的平原……但在這園裏却沒了很多的動物的欄囿、和禽雀水鳥的池籠、游人也比公園裏多、雖然要化五分日金、

而且在這園裏有一座「木魚庵」、裏面陳列了中國、日本、朝鮮的古今各種各樣的木魚、（即和尚用的法器）有四百多枚、有很大的、有極小的、極小的是一種玩具而不是和尚們用的了、有各種木料製成的、有金屬的、有玉石的、有骨角的、有甲殼的、有人造品的、

走出了電氣游園

在西崗那裏、也如我居寓的附近萬歲街那裏一樣、中國妓館林立着、在每家的門頭標着號數、這令我想起哈爾濱的和吉林的妓館了、那有趣極了、大概是官辦的吧、特別建築了排列成圓城式的房子、在中間立一座亭閣、四面通着四個大門、這像是一座小城堡、那名稱叫「圈兒樓」、但朝鮮妓館的門口是寫什麼館、什麼樓、什麼料理、而俄國妓館却沒有標識（下等的、些妖精樣的女人會站在門外招呼你、

走過西崗、我上了電車回寓、等老楊從報館歸來、好準備再看一看夜的大連、

黃今吾的懷舊曲　蕭友梅

„In maemorian" Overture

本月二十三晚在大光明戲院
由上海市政廳樂隊演奏

說起我們中國的音樂、實在是足以令我們痛心的、德國柏林音樂大學校長Kretzschmad不是說過的嗎、一國之內、就令有很好的音樂演奏藝人、但是如果沒有很好的音樂創作藝人、在國際的樂藝界裏面、到底是說不上、世界上的人士「當說起音樂來的時候、全不把我們中國放在眼中」、這到底是因為什麼緣故、

凡屬略為知道天高地厚的人們、都知道音樂的創作是一件極不容易的事、祇會學道和聲學作曲學固然是不可以說是一個作曲家、就能夠把歌辭譜成樂典、亦不可說是作曲家、為什麼、音樂是有他的獨立生命、那末、你最好脫離文字的限制、創造成純粹的音的作品、我特斷定一句、一個不會創作樂隊作品的樂人、就令他造出不無可觀的樂歌、亦不可以說是一個完全作曲家、

我因為有了這樣一個音樂創作的認識、所以我於從事音樂教育事業之餘、不敢不致力於樂隊作品的創作、我並非是要竊取一個作曲家的名號的自娛、祇因為我相信如果一國之內簡直沒有樂隊作品的創作、那末、誰也承認這是一國的奇恥大辱、說起來眞是的令人失笑、十餘年來我[illegible]樂隊的作產生了、但是結果終令我失望、不意今番竟得覩黃今吾君的懷舊曲、好了、我十餘年的渴望、現在變成事實了、我因是樂於把黃今吾君這部樂隊作品、介紹於一般關心音樂的邦人君子之前、

作者黃今吾君對我說、這是用來紀念他那個作了天上人的女友胡永馥女士的第一次樂隊作品的試作、而且亦是黃君在美國耶魯大學、學習音樂時的一種成績、這次並出美國那邊報紙上的批評給我看、報上載有黃君的照片、並說耶魯大學向例年終音樂大會時、由學生作品中選出三首最佳者加入會序、而以那個二十五歲的青年－即是黃君－所作的為最佳、這是一千九百二十九年五月間的事、年富力強的黃君、初次的試作既得到這樣可貴的成績、將來的造就不是未可限量麼、現在特把黃君那部懷舊曲的結構大略分析如下、

此曲用小g調、共分五大段、㈠引子㈡起段、㈢發展段、㈣結段、㈤尾聲、全曲是由一個極簡單樂句造成、引子起時大提琴與低音提琴合奏的一個簡單而沉鬱的曲調就是全曲的線索、

起段的起句亦是此主要樂句化身、不過在此段中他是一激烈淒厲之調而不作沉悶之音、起段的承句轉入Bb大調、是一個很柔婉的曲、先由洋管及笛獨奏、加以絃樂器極輕清的伴奏、後來絃樂器亦加入奏主調、而與管樂器作有趣的和應、起段的收句、頗含些宗教意味、上面是一簡單的曲調由管樂器吹奏、下邊伴奏的絃樂器用琶音Pizzacato彈出很巧妙的「固定底聲」（Ground Bass）、最後中音提琴復轉入主要樂句、同時鼓上的顫音、添了許多淒楚、

發展段先發揮主要樂句、經各種複雜變化、各種半音轉調後、忽轉入最響亮的C調、此時銅樂器像唱凱旋曲似的、極雄壯地吹出起段的承句來、這雄渾之調像雲開日出的那般明亮、沉雄曲後繼以嫵媚之曲、由長笛及華鑠吹出、而佐以清脆的信樂器的琶音伴奏、此段樂意亦起段的承句化出、於是各器互相和應、漸漸加強、以至全曲之極點、由此又漸漸轉弱、入第四段、

結段各節與前起段大同小異、大概要比前略為複雜些、譬如起句、信樂器仍奏前主句外、管樂器又本新的樂意作各種自由循環曲式的複調、在承句中、從前管樂器獨奏的、現變成為管絃樂器對奏的循環曲了、結句中又添了一段用銅樂器吹奏、單純和絃、模仿教堂中大風琴的幾節、因此宗教意味益加濃厚、

尾聲仍由原來主要樂句化出、不過現在在C大調、從前黑暗沉鬱的調頓變成光明慰藉的歌、極高音的小提琴獨奏使人想像到作者的亡友在上界高唱神曲來安慰他、而較重濁的中音提琴在兩均下作嚴格循環曲式的和應、是天上人間的酬唱了、

照全部結構上看來、這自然是取法模範派的一種作品、他的風味略似Brahms、誰不知道模範派的音樂藝術、並不是最新的音樂藝術、本來自行創造出一種體製、是一件最難人的事、我知道黃君是不會因此便自滿自足的、以黃君年富力強、又有這樣不可多得的樂藝天才、經過一辛苦研求之後、定可以自行創出一種嶄新的體製、在國際的樂藝界裏面、為我們中國奪得一些體面、黃君是我國在美國大學音樂院裏面得到音樂學位的第一人、我因欽佩黃君的才學、特聘為國立音樂專科學校教務主任兼樂理教授、他那部懷舊曲、因為亦得市政廳音樂隊長Pa的贊賞、所以特把它編入本年十一月二十三晚的公開演奏序目裏、中國人的樂隊作品這是第一次在外國人主持的上海管絃樂隊裏面得到公開演奏的機會、這豈不也是最值得一般愛國的邦人君子歡[illegible]的一回事嗎、

良友圖書印刷公司

年底大廉價

本公司成立至今將屆七稔素持公道主義所以歷年出版各種書籍圖畫雜誌音樂歌譜等取價非常低廉今因改良門市擴展營業特於本月（十一月）十五日起至本年底止將所有出版書籍等廉價出售以酬答歷年主顧茲値冬至佳節新春將臨之日並備有各種賀年咭片聖誕禮品新奇美備諸君賜顧請惠臨北四川路八五一號本公司任意選購可也

各種書籍照原價折低 廉售

書名	原價	廉價
新中國人物誌	四元	二元八角
西洋美術大綱	五元	三元五角
得所隨筆	四角	二角八分
思同畫集	八角	五角六分
昨夜之歌	四角	二角八分
人體表情美	一元	七角
陵園指南	四角	二角八分
孩子們的甜歌	四角	二角八分
戲劇之研究	四角	二角
故宮圖錄	八角	五角六分
俄國西洋畫史	五角	三角五分
女性人體美	一元	七角
北伐畫史	一元	五角
失去的指環	二角	一角
男與女	五角	三角五分
白鳥	五角	二角五分
銀色的夢	五角	二角
男友	六角	四角二分
英文三民主義	一元	四角
快樂與人生	四角	二角八分
古玩	四角	二角八分
離別詞選	四角	二角八分
孫文主義	二角	六分
孫陵畫冊	二角	一角四分
紫羅蘭	一元	四角
美術攝影集	八角	五角六分
學校唱歌	六角	四角二分
愛的花園	四角	二角
遠東特刊	一元	七角
週圍的一羣	四角	二角八分
到音樂會去	八角	五角六分
電影與文藝	六角	二角四分
出帆	五角	三角五分
女子造花術	二角	一角
歸家及其他	四角	二角八分
世界名歌集	一元	七角
美術攝影大綱	一元五角	一元〇五分
西洋曲線美	一元	七角
中山特刊	六角	三角
藝術三家言（甲種）	四元	一元六角
藝術三家言（乙種）	三元	一元二角
二十四孝之研究	三角	一角五分
跳舞的藝術	五角	三角五分
文藝論集	六角	二角

★各種電影著名★

樂譜

原價每種大洋二角
特價每種只售大洋一角四分
現已出版共有二百數十種

今代婦女

出版已兩年

本刊原價每本大洋三角今將歷期存下舊刊特別廉售每本大洋一角

良友

出版已五年

圖畫雜志

本報出版已有五載以圖畫為主附有中英文說明材料豐富印刷精美原價每本大洋四角今將歷年存書廉售每本大洋一角

中國學生

出版已兩年

本刊專載關于學生方面有益之文字圖畫等。為現代學生界最有趣味。最有價值之讀物。原價每本大洋三角今只售每本大洋一角

新銀星·體育

出版已三年

本刊原價每本大洋三角今將歷年存書特價廉售每本只收大洋五分

中國大觀

本書為一九三〇年中國出版界最美麗最宏偉之出版物，故出版未久，蒙國人推許爭讀，不及一月，初版售罄，後再版一次，不久又售罄，至今尚接各方紛紛來函爭購，至感雅意，敝公司為酬答愛護良友讀者起見，特再印行第三版，已于月前出書，茲因此書銷額頗大，此次成本較輕，故可廉價出售，並分裝甲乙二種，茲廉價列後，

廉價　本書原每本大洋二十元正
甲種每本售洋十五元正
乙種每本售洋十元五角

郵費　國內每本大洋三角
國外每本大洋二元

齊天舞臺

地址愛多亞路西新橋　電話一六一五六七

逢禮拜三六准日演日戲

日戲價目
正廳六角　特等四角　優等頭等二角
包廂四角　特等三角　優等頭等二角

夜戲價目
正廳一元　特等六角　優等頭等二角
包廂七角　特等五角　優等頭等二角

頭本西遊記

魔宮艷舞的片面觀

偺們後台的這位編劇主任。陳月樓老班。他也太會跟人家開玩笑了。硬生生地把一個千嬌百媚的蓉敬夫人。去摟上一個其醜無比的混世魔王。大跳其交際舞。這眞惡極了。雖然他是脫胎崑劇裏的鍾馗嫁妹。京劇裏的霸王別姬。一樣的要襯托出醜的越醜。美的越美。但是鍾馗的醜。醜得大方。霸王的醜。醜得雄壯。惟有這混世魔王的醜。直醜得比鬼都不如。何況這一對天差地遠的舞侶。還要摟扶着。偎貼着。這眞使伊太難爲情了。而且這混世魔王。又來得討厭。在對舞的時候。他還翹起了一片騷鬍子。瞪出了兩隻怪眼睛。扭扭揑揑。顯露着透骨的風騷。眞正不堪到極點。這就無怪滿堂的彩聲。要像春潮一般的暴發了。

(方濤撰稿)

上海游藝會演員公會

何貴章 甯波 文書

四歲紅 即陳碧雲 陳碧霞

陳昌浩 甯波 南詞

王瑤琴 奉送 雙簧

人人笑 梅溪山

相聲獨脚戲 裴揚華

孫美雲 大飛水 孫瑞亭 九連燈

南京 榮秀堂

新新團 陸嘯梧

夏夏 女子彈詞 秀英 貞秀

新記 浜口 朱寶興 四明文書

最著名女子蘇灘 王愛玉

夏 鶯鶯 寶芳 鶯鶯 絹

丁少蘭 改良申曲

施春軒 施春娥 施文韻 施竹亭

子蘇灘 趙佩英 時事小曲

莫悟 大魔術 奇效 王 奇套術

鴻舞臺

全第一球 大線提戲 西遊記

全部狸貓換太子觀世音得道 新排頭本接演二本 價廿八元 住六馬路西 電車亭 鴻春堂內

聲舞臺

首發光明 大線八戲 新編西遊記 觀世音得道 狸貓換太子

新舞台

大線八戲 新排全部神怪 封神榜 新來戲 了

新化杜古裝上海新戲化裝蘇灘

徐鴻聲 張雯雲 施雯雲

精神團

張冶兒 易方朔

全體古裝 玉韻集蘇灘 女子 蔣婉貞 蔣素貞

四大班連合可演大小時 接洽處

王費趙 唐 秀貞 松長 冷西 奇效

大套魔術化裝蘇灘滑稽新戲改良四簧 費西冷 王效奇

星期團

男女合演滑稽新戲

邱聘卿 姚哈哈 邱翠花

化裝 王美雲 蘇灘 王彩雲 王翠雲

戲迷滑稽 丁怪怪 趙希希 笑話滑稽 陸奇奇 陸希希

老牌滑稽 王无能 社會滑稽 江笑笑 潮流滑稽 劉春山

董(四)(班) 別(合)(演) 聲

中外戲法 滑稽新劇 羣芳會唱 歌舞相聲

朱國樑張鳳雲

王鑫德岩

男女合演老派文武戲法大套魔術

八仙團

滑稽神怪京劇

王一飛

中西戲法 童子武術

乾坤聯唱 儒雅申曲

筱文濱 筱月珍

王筱新 沈桂英 王雅琴 沈筱英

絕項女子蘇灘文武戲法

施湘芸 新增古裝蘇灘演准崑曲

左金山

大套新魔術 奉送影戲

沈易書

南方拉戲 坤角唱戲

張鳳翔

童女雙簧 男女戲法

怡紅社

張素蘭 女子蘇灘

吳品如

滑稽日話 乾坤戲法 吳月娥 吳筱娥

曹少堂

文明宣卷

金筱仙

遷移 聲明

胡壽慶

競爭廉價奉送雙簧 普通價目十四元八

蔣鑑安

文明宣卷 男女蘇灘

鄭少賡 鄭親

翠娥 傳娥 愛娥

最著名西洋點人曲技

錢

飛霞少女 歌舞團

(三)(角)(戲)

陳幼玉 彩英 女

徐勝祥

魔術戲法

五歲紅 孫連元 三齡童

滑稽技術 巧戲花鏝

女子蘇灘 葉如玉

葉文玉 葉醒儂

別開生面化裝蘇灘 錢鳳第

獨脚戲大王 顧雷聲

筱桂蓀

時事蘇灘 京調小曲

少田 永奎 小奎

開口笑

小黑子 小羊仙

化裝蘇灘 張蘭笙

蔣福辰

文明宣卷 說法現形 (女子蘇灘) (期不悞)

歡喜團

胡杏泉 周慧珍

程管 (零頭戲) 笑亭 无靈

吉評三

迷戲 相聲

中央大戲院

楊雲友與董其昌

陳玉梅最近之又一傑作

邵醉翁監製 李萍倩導演

陳玉梅演小白菜以活潑伶俐勝。演大學皇后以悱綿悲哀勝。今演楊雲友以端莊流麗勝。

本劇描寫文藝界風流韻事。

是一齣最高尚的愛情名劇。

天一影片公司出品 今日開映日夜三次

片已檢查許可

比荀慧生之丹青引尤佳

荀慧生前在大舞台演「丹青引」一劇。大受各界仕女歡迎及贊許。蓋以此劇情節離奇曲折。趣味濃厚。足令觀者樂而忘倦。本片亦照此故事編製。復加以精彩並插入滑稽。成績益爲美滿。且以大名鼎鼎之大明星陳玉梅飾楊雲友。更爲出色。

陳玉梅 主演

孫敏 葛福榮 許靜珍 舒麗娟 蕭正中 秦哈哈 戚拯民 馬東武 仰天樂 傅桂鳳 合演

加映滑稽片 羅克主演 打倒情敵

今日開映三次

日戲 三時 五時半 夜戲 九時一刻

日戲 四角 五角 八角 夜戲 五角 六角 九角

再請注意 啞戀案主角林吉姆吳愛容攜手登台與各界歡見之日期及地點

世界大戲院

三點鐘起 六點半起 八點半起 三次

價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

友聯影片公司本年度最偉大出品長部武俠影片 第三集 荒江女俠 顧明道編劇

中山大戲院

二點鐘起 七點鐘起 今天二次

價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

友聯影片公司偉大名貴鑑製唯一香艷武俠長部國產巨片 頭二集荒江女俠 陳鏗然導演

片已檢許特准公映

萬國大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 三次

樓上三角 樓下二角

明星影片公司最近信譽出品偉大武俠機關愛情巨片 東方兩俠

錦坊加映美國最新出品滑稽愛情影片 盧別麟大閙摩洛哥

卡德大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 三次

價目 樓下一律二角 樓上三角 四角 小洋

請看登台表演 新排滑稽社會諷刺新劇 樂華社男女社員合演

竄進圈套

蕩家庭反對婚姻生巧計假裝生病愛女兒望情仙人吞香頭說神話鬼張大仙大倒其鑼假醫生巧治假病想明白竄進閣錢有情人終成眷屬

四集火燒

七星樓

復旦影片公司最負盛譽之偉大影片 俞伯岩導演 胡珊主演 片已檢許

看過胡蝶女士主演之火燒紅蓮寺者不可不看胡珊女士最近爲本公司主演N火燒七星樓因火燒七星樓之作風與紅火燒蓮寺相似內容相等

長江影戲院

電話一五〇〇八 附址 提籃橋平涼路

復旦公司著名武俠變化巨片 二集 火燒七星樓

每日開映四場 時間 日場二時 四時 夜場七時 九時 價目照舊 孩童減半

浙江大戲院

浙江路神州旅社隔壁 電話六三八七九號

今日自下午三時起至十一時止連映四場

觀衆出一次代價可以隨時入場隨時離院

注意禮拜日上午十時一刻加映一場上下統售二角

全部詼諧滑稽捧腹笑片

萬人交譽滑稽大明星雪泥卓別麟傑作

滑稽突梯 詼諧百出

奇看護

請來狂笑一番

片中附有詳細華文說明

Syd Chaplin in OH! WHAT ANURSE

本院內裝新式熱氣管溫暖調和請來一試

價目 二角 四角 六角 一律小洋 日夜同價 兒童減半

福星大戲院

西藏路六十一號新世界南部 電話六三二二二號

今天開映

時間下午三時・五時一刻・七時一刻・九時一刻

著名美化肉感哀艷鉅片

玉雪留痕

是片因過於肉感曾經一度爲租界當局禁止開映 現已修改關於美術一幕無關風化者得仍保留

Love Crucifixion

又名「少婦落魄史」十大本華文說明

片中有曲線美露之模特兒紙醉金迷之跳舞會落心動魄之革命史諸君欲看有眞藝術之鉅片萬萬不可錯過

加映

派拉蒙影片公司有聲滑稽片

新娘之教師

Hint To Bride

價目一律小洋二角 孩童全票

百老匯大戲院

東百老匯路 電話三二五五〇號

今天特別大貢獻

滑稽大王最前空之滑稽傑作

羅克開快車

羅克先生與諸位久違了，現在他在本院公開滑稽表演・藉示親善，用維邦交，各界請早駕臨，共同大笑！檢查許可特准公映

時間 下午三時 五時半 九時一刻

價目 (日)三角 五角 七角 (夜)四角 六角 八角 兒童二角 三角 四角

奧迪安大戲院

北四川路第六百號 電話五一二四五號

今天日夜開映五彩法國歷史有聲歌白無上巨片

流浪皇帝

（又名法宮艷史）

金嗓子情人但尼斯金初試新硎便成逸響

大情人麥唐納爾再接再厲竟爾空前

以法國中世紀的史實、寫西洋文化的最尖端；藉新興藝術的表現手段，描民族的主義的中心意識，用主觀條件，成客觀的描寫，加以五彩，配以歌詞，故氣魄雄厚，情節壯艷，求諸影壇，絕無僅有！

時間 下午三時 五時半 九時一刻

價目 (日)四角六角 (夜)六角八角

兒童減半

新東方劇場

北四川路橫浜橋北境 電話(四四四五九)(四一一六七)

今天日夜開映！

國產唯一武俠艷情鉅片 張慧冲 徐素娥 主演

水上英雄

優待顧客 減低座價

(價目)兩角 一角 (時間)三時 七時 九時

恩派亞大戲院

三點鐘起 五點半起 九點一刻起 今天三次

(下樓)二角 三角 (上樓)四角 六角

探燈遇艷記

根據天方夜談之神燈記

全國歡迎

會在中央新中央每次客滿

看此片勝讀一部西行異記

看此片勝看一部斬龍遇仙記

(動)有丈餘長之天蟒 (物)尺餘闊之穿山甲 (串)大狗熊 山狸 蜘蛛變化 (戲)之裸體美人

加映璇宮艷史 滑稽主角盧別麟傑作趣片

大戰海盜 片中特印中文說明

中華大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 (三次)

價目 日戲二角 三角 五角 夜戲四角 六角

小仲陳趾青聯合導演昌明影片公司最近出品

三集火燒

平陽城

攝法新奇 劇情入勝 喧騰一時

新中央大戲院

今明兩天開映明星影片公司第八十次偉大出品

鄭正秋導演傑作

五大明星 王獻齋 鄭小秋 胡蝶 夏佩珍 黃君甫 主演傑作

全部桃花湖

情場如戰場 須歷盡艱難 始得享伉儷之樂 社會如魔窟 若持志不堅 必為惡魔所誘惑

看桃花湖為天下多情人放聲大哭

看桃花湖可以打破貧富階級觀念

鄭小秋我人恒目之為童孩自新婚後人遂不敢以童孩視之中國人心理男子未娶為小故小秋娶妻後遂為成人矣迺父正秋亦具此心理故在桃花湖片中令之飾文大本一角名而取大為狀當愈大今小秋於桃花湖片中不僅所演之事節偉大即其表情亦復偉大與大名其鼎之大明星胡蝶相配眞如牡丹得綠葉扶持相映成趣愈顯其美矣

片已檢查許可

每天開映二次 (日)三時 (夜)九時

(價目) 樓下三角 樓上五角 包廂七角 日夜一律 概作小洋

鄧肯姊妹 最新偉構

全部對白 五彩歌舞 艷情名片

注意·鄧肯姊妹表演神秘歌舞·注意

幾幕五彩巨景○足以使人目瞪口呆○其他可以不必說了

紅花綠葉

"DUNCAN SISTERS in IT'S A GREAT LIFE"

准明日起開映於 卡爾登

卡爾登影戲院

祗有今天日夜開映 (日戲)三時 五時半 (夜戲)九時一刻

曼琳黛維絲新傑作全部對白滑稽艷情名片

乖妮子

MARION DAVIES IN "NOT SO DUMB"

她為了未婚夫的生意問題。大施其交際手腕。終於獲得勝利。片中描寫某財主之妻女。互軋姘頭一段。曲折風流。滑稽雋永。誠為電影界中不可多得之傑品。

笑料的儲藏所 青春的佔有物

每場加映米曲羅通新聞片及

全班狗明星合演滑稽名片

價目照舊 (日戲)六角 一元 一元半 (夜戲)一元 一元半 二元

城南通俗影戲院

大東門南 小南門北 南市電話八百廿號

(日戲)二點半起 (夜戲)七點 九點 (價目)四角 二角 日戲幼童票銅元十五枚 夜戲幼童減半

天馬影片公司出品 神秘偵探 愛情巨片

馬徐維邦導演

空谷猿聲

片已驗許

新愛倫大戲院

院址虹口海寧路中 電話北四五二〇號

(時間)三時起 七時起 九時起 (價目)樓上大洋二角 樓下大洋一角 日夜同價 幼童減半

國歷十一月十七號起連映三日夜 名滿全國 到處歡迎 口碑載道 國產武俠神怪巨片

火燒七星樓 第三集

下期開映 英雄與美人 片經檢許

北京大戲院

北京路貴州路口 電話一七四一〇號

今天日夜開映 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

片中明星多於天上!

同樂會

璠皇!鮮艷!嬌柔!眩目!

一百位美艷舞女

珍妮蓋諾等五十位女明星

同樂會

卻爾福雷等五十位男明星

五十位舞台名伶

銷魂!怡心!娛目!諧趣!

價目 (日戲)小洋四角 小洋六角 小洋九角 (夜戲)小洋六角 小洋八角 大洋一元

東南大戲院

時間 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

價目 日戲兩角 四角 夜戲三角 五角

配奏有聲歌曲 加譯華文說明

法華民國路新小東門對過 電話一二六六六號

特定無聲拷貝滬上首次開映

注意！不日開映

世界公認現代唯一尤物

格萊泰嘉寶女士

及電影界唯一英俊風流美少年

約翰吉爾勃

合演空前偉大哀艷熱情鉅片

愛

俄國大文豪托爾斯泰不朽傑作

愛情滋味有非筆墨所能形容

轟動全球著名歌舞偵探鉅片

費二年心血及百萬美金之歌舞結晶

百老匯

此片為美國環球影片公司一九三十年最佳出品在美國紐約首次開映座價收至五元本埠南京大戲院開幕亦選映是片聲價之高自可概見但有聲拷貝對白全用英語致觀眾對於劇情稍有隔膜本院特不惜重資專定該片無聲拷貝加譯華文字幕開映俾觀眾並於劇情一目了然對配奏原有歌曲既有有聲之烘托不失無聲之幽默實屬美具難并允稱極視聽之娛

夏令配克影戲院

靜安寺路卡德路口電話西一百四十七號

(東方第一首先開映聲劇之電影院)

今日三時 五時半 晚九時 日夜三場

有聲對白歌唱偵探名片

陶樂賽麗佛主演

◉生平第一有聲對白近作◉

"Murder on the Roof"

(劇情)曲折離奇 (表演)深刻神秘

歌女冤獄

(對白)簡明有趣 (歌唱)清脆可聽

愛看偵探名片而不愛看偵探片之俗套者捨此片難得其匹是以本片價值可稱超出尋常同類影片之上

訂座請早◉價目照舊

藝術界稿例

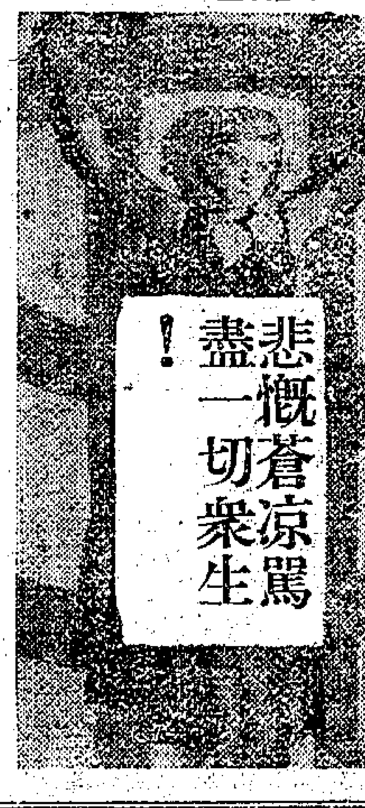
(一)文字以關於國內國外最近藝術（繪畫・音樂・雕刻・建築・戲劇・等）文學之消息評論及介紹文限、
(二)照片以國內國外作家最近肖影及作品及與稿字有關之各種攝影爲限、
(四)文字每篇字數至多不得過二千、
(五)選紙勿寫兩面、
(六)稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省、如不得已須引用原文、須附於譯文之下、
(七)稿中附圖勿用藍墨水繪、並勿用有色之紙、須用白紙黑繪、
(八)來稿請書明藝術界編輯部收、
(九)來稿無論刊載與否、概不退還、如須退還、應預先聲明、並附足郵票、
(十)酬資文字每千字分四元・三元・二元三種、圖畫照片、每幅亦同此例、如有特殊之稿、酬資另計、

書報介紹稿例

(一)文字以介紹國內國外最新之出版物爲限、除文藝著作外、一切政治・經濟・法律・科學・教育・・・等書報均在介紹之列、惟無聊之書報恕不介紹
(二)圖畫以國內國外新作家最近作品及與文字有關之附圖爲限、
(三)關於中國古書之考證或研究等文字、恕不列登
(四)圖畫及照片均以與文字有關者爲限
(五)文字每篇至多不得過二千
(六)稿紙勿寫兩面
(七)稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省、如不得已須引用原文、須附於譯文之下
(八)圖畫勿用藍墨水繪、並勿用有色之紙、須用白紙黑繪
(九)來稿請書明書報介紹編輯部收
(十)來稿無論刊載與否、概不退還、如須退還、應預先聲明、並附足郵票
(十一)酬資文字每千字分三元・二元・一元三種、圖畫照片、每幅亦同此例、如有特別之稿、酬資另計

國民大戲院
乍浦路海寧路中
今天日夜開映 二時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
鶴立鷄羣 社會愛情名著鉅片 傑蘭黛士主演 表演精警一時名選
價目 二角 四角

山西大戲院
海寧路北山西路口 電話四五五七六號
今天日夜開映
私奔
熱的女郎 克萊拉寶主演
論處榮情義之輕重 作澆世薄俗之棒喝
香艷浪漫 俠情巨片
時間 下午三時 七時 九時一刻 價目 二角 三角 小洋一律四角

光陸大戲院
◆今日最後三場開映◆價目照舊◆
妖艷騷俏熱情如火女明星
白蓓蘭史黛威克處女作
九尾狐
Barbara Stanwyck & Sam Hardy in "MEXACALI ROSE"
明日開映 聲壇藝術神化第一人 露絲蔡德頓 明日開映


暨克拉勃洛克合演無上凄艷刺人心坎大名劇
◆酒是色之媒種成了五百年冤緣◆
盡人可夫
◆愛到至情處畢竟鐵石也點頭◆
Ruth Chatterton & Clive Brook in "Anybody's Woman"

武昌大戲院
武昌路四川路東 電話四〇七五九號
大明星却爾斯福萊得意傑作
漠中情血
熱情狂愛如火如荼 肉宮裸女香艷迷人
Charles Farrell in "Fazil"
時間 三時 七時 九時一刻 價目 樓上三角 樓下二角 日夜一律 小孩半價

明星大戲院
派克路青島路(即醬園衖口)電話三一八九七
價目 小洋三角 五角 七角 幼童二角 三角 四角 日夜一律 時間 (日戲)三時 五時半 (夜戲)九時起
有聲五彩歌舞對白巨片
美艷親王
◎麗姝成羣羊脂白玉映蟬衣，肉香四溢
◎百老滙歌舞明星之大集會
◎好萊塢銀幕明星之結晶品
◎清歌一曲響遏行雲上九霄，酣歌如醉
齊格飛歌舞班合演
片中有 (一)羅弟伐名曲 (二)黑之百老匯名角 (三)著名丑角脫甘滑稽 ... 加映 (一)網球明星 ... (二)英國之大閱兵 (三)有聲彩色滑稽片

共和大戲院
西門方斜路 電話南市六六六
日戲下午三時 夜戲七時九時
(今日開映) 裝置拍納通機配樂美妙音樂 (檢查許可)
奇甯氏主演 浮士德 (價目)正廳二角 樓廳四角 小孩一律二角
明日開映
不如歸
優待觀客 並不加價
特請繁華社全體男女社員化裝登台表演
十九號二十號 打破迷信 廿一號廿二號 風流奇案

光華大戲院
今天日夜開映三次：日戲三時 五時半 夜戲九時一刻
風流美少年雷門那發諾主演
最新香艷醉心風流之大名片
美少年
加譯華文說明"A Certain Young Man"配奏特別音樂
價目 樓下小洋二角 樓上小洋四角 小洋六角 日夜一律

蓬萊大戲院
小西門蓬萊市場之東部 電話南市二三四
今日二時 四時一刻 八點一刻 三場
開映留美絕色中國女明星
黃柳霜主演名作
絕頂香艷異常曲折之愛情佳劇
刀光信影
黃柳霜女士不特善演悲劇且善演趣劇此劇中女士之表演更有驚人之供獻凡愛好女士之藝術者不可不看
本片初在大光明開映座價雖昂觀者仍極擁擠本院爲酬報觀客起見特不惜巨金租得以謝愛護本院者
(檢查許可特准公映)
(價目)二角四角六角日夜一律 幼童減半

光陸 / 虹口大戲院
虹口大戲院 乍浦路海寧路 電話北四一八
今天三點 五點一刻 七點一刻 九點一刻開映
武俠熱情名片 獅阱 華文說明
MACISTE IN THE LIONS' DEN"

奧飛姆大戲院
京班戲 (日)一點起四點半止 (夜)六點起十一點半止
影戲 (日)二點起 (夜)六點半起 八點半起
門票上下樓二角 隨意可坐
黑俠 (片已檢許) 熱烈緊張 悽惻動人 香艷銷魂 滑稽危險

黃金大戲院
本院首家開映此片
騎擊聖手湯麥司武俠鉅片
湯君豢養之神駒騎兒在片中大顯技能
Tom Mix with his wonder horse, Tony in "Painted Post"
院內裝設適應人體溫度不管氣候嚴凍不愁
優美影片低廉價票避寒消遣之勝地
豪氣沖霄漢 義勇震山河
單騎救美
開映時刻 三時一刻 七時半 九時半 價目照舊 樓下小洋二角三角 樓上小洋四角

大光明大戲院
靜安寺路跑馬廳 電話三三六二七
今日三時 五時半 九時一刻開映
女明星瓊痕柯麗霞配演
浪漫的愛妻
溫柔與勇武的大明星加利古柏主演熱情戰事有聲傑作
壯士軍前半死生美人帳下
歌舞浪漫的愛妻心肝何在

檢查許可
可怖的戰爭！甜蜜的愛情！
法蘭西前線的槍林彈雨！
利維拉名區的恒舞酣歌！
交際花上前敵去尋興奮之樂・以致吸引敵軍的砲火・以致被捕而受軍法裁判・卻因此而得一丈夫・末了得而復失・失而復得・極悲歡離合之致・
價目 日場六角一元 夜場一元一元半二元

九星大戲院
院址法租界貝勒路南成都路口 電話三七八二二號
時間 下午一時 五時半 九時一刻
今日開映
唯一偉大法國戰事愛情巨片
有香艷熱烈的愛情 有悲哀凄絕的冤孽
碧血紅顏
Jetta Goudal in "The Forbiden Woman"
注意今日日場五時夜場十一時特聘
色藝俱臻的法國妙齡女子
表演巴黎最盛行的
香艷舞
價目 樓上小洋四角 樓下小洋二角 日夜一律

愛普廬影戲院 (三週紀念)
北四川路海寧路口 電話北三百八十一號
注意今日開映轟動全滬之
考命瑪亞主演
(五彩歌舞對白艷情巨片)
歌台春光
"Footlights And Fools"
價目(四角六角日夜一律兒童減半)

胃病 咳嗽
經售處 上海先施公司 永安公司 新新公司 申報館 抱經堂

大情人　真愛者

珍妮麥唐納

又來了一個秋波

歌舞對白滑稽愛溫膩巨片

琅嶼仙子

賈克奧凱又大賣氣力

"LET'S GO NATIVE"

STARRING
JACK OAKIE
JEANETTE MacDONALD
A Paramount Picture

其他明星合力拍演

將在本埠最宏麗之影院開映

新華大戲院

今日最後三場
一時半　三時半　五時半開映

⊙敝院發聲機為海上唯一最優美者昔日大華飯店向敝院借用其成績與價值有口皆碑⊙

情歌艷舞

乳高臀聳　肉感豐富　醉人心靈　搖人魂魄

舞女百人　舞姿翩翩　玉股雪膚　體美畢現

明日克萊拉寶犧牲色相◆◆◆

露玉臂袒酥胸表演　熱愛

邇遐聞名　香艷肉感　熱情如熾　全部對白有聲　偉大傑構

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話一〇七八二號

今天日夜開映：日戲　二時半　五時半　夜戲　九時一刻

人生祇有一回見的全球歌舞美藝精英大展覽

保羅惠德門

暨其全班爵士樂隊及世界著名影星歌星舞星大會演

空前的五彩　空前的歌舞　空前的鉅景

爵士歌王

凡立但評報云：觀片中任何一幕足值美金十六元六角

紐約晨報云：此片之奢華在字典中已無字足以形容

十歲以下幼童恕不招待

不論是那一國那一處的人。見過此片。無有不嘆上一聲「巨觀」。不論是對於裝束美。染色美。舞美。佈景美。歌唱美。曲線美。有相當愛好的。那末這是決不止祇觀三四次肯甘心罷休的。

觀過此片庶不負天之生我矣

◀並不加價▶　預定座位時間每日自上午十時起至下午十時止　◀並不加價▶

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西　電話三二五一一二二號

今天最後一日開映（日戲）三時　五時半（夜戲）九時一刻

烏發公司一九三〇年最榮譽出品

歐洲葛雷泰嘉寶　**勃麗琪娣**　合演空前哀艷鉅片　優倫外史男主角　**華維克懷**

美人魂

▲愛海沈淪可憐香消▼　▲玉殞誰慰美人之魂▼

▲情場角逐結果兩敗▼　▲俱傷宛似一場春夢▼

劇情緊張。淒楚能刻。震盪你的心弦。叫你流淚。而背景之富麗。攝影之新奇。尤為銀幕上所罕見。雖「情天慾海」一片。堪稱一傑搆。但與此片相較。則又如小巫見大巫矣。

優待觀衆　日戲價目　樓下　四角　六角　樓上　八角　一元

加映　勞力　哈台　合演　**滑稽名片**　這兩副一胖一瘦的照會恐怕誰都認識了請再來看看他們新的傑作

並不加價　夜戲價目　樓下　六角　八角　樓上　一元　一元半

明天開映　今天可向本院預定座位　明天開映

雷門諾伐羅新貢獻

是雷門最新唯一得意傑作！

飛行世界

開銀幕上從來未有之奇觀！

Ramon Novarro in "FLYING FLEET"

美國海軍部飛機隊加入表演種種驚人奇術誠屬見所未見

飛機橫渡太平洋途中遇險機身墮落大洋中更屬驚心動魄

青年園地稿例

㈠文字以關於青年問題之討論、國內國外學校或學生之消息・隨筆・學校生活之描寫、筆隨等爲範圍、體裁不拘、
㈡圖畫以關於青年問題者爲限、
㈢照片以青年生活、(如運動・旅行・遊覽・演劇・演講・集會・展覽各種比賽等)學校新聞、及青年運動等爲合格、不論個人團體、均所歡迎
㈣稿紙勿寫兩面、
㈤文字每篇字數至多不得過二千、
㈥稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省如不得已須引用原文、須附於譯文之下、
㈦圖畫勿用藍墨水繪、並勿用有色之紙、須用白紙黑繪、
㈧來稿請書明青年園地編輯部收
㈨來稿無論刊載與否、概不退還、如須退還、應預先聲明、並附足郵票、
㈩酬資文字每千字分三元・二元・一元三種、圖畫照片、每幅亦同此例、如有特殊之稿、酬資另計、

婦女生活稿例

㈠文字以關於婦女問題之討論、國內國外關於婦女之消息、婦女生活之描寫、隨筆等爲範圍體裁不拘
㈡圖畫以關於婦女問題者爲合格、
㈢照片以關於婦女新聞婦女團體及婦女生活者爲合格、不論個人團體、均極歡迎、
文字每篇字數至多不得過二千、
㈣稿紙勿寫兩面、
㈤文字每篇字數至多不得過二千、
㈥稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省、如不得已須引用原文、須附於譯文之下、
㈦圖畫勿用藍墨水繪、並勿用有色之紙、須用白紙黑繪、
㈧來稿請書明婦女生活編輯檢收、
㈨來稿無論刊載與否、概不退還、如須退還、應預先聲明、並附足郵票、
㈩酬資文字每千字分三元・二元・一元三種、圖畫照片、亦同此例、如有特殊之稿、酬資另計・

社會消息稿例

㈠文字以關於國內國外科學・工業・商業・農村・
㈡衛生・航空・探險・風俗・或都市生活等消息限
圖畫以各種關於社會生活之抒情畫爲限、
㈢照片以時令・風景・動植物・人物・及關於新聞之攝影爲合格、時令風景攝影中有仕女者尤所歡迎、
㈣文字每篇字數多至不得過二千、
㈤稿紙勿寫兩面、
㈥稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省、如不得已須引用原文、須附於譯文之下、
㈦圖畫勿用藍墨水繪、並勿用有色之紙、須用白紙黑繪、
㈧來稿請書明社會消息編輯部收、
㈨來稿無論刊載與否、概不退還、如須退還、應預先聲明、
㈩酬資文字每千字分三元・二元・一元三種、圖畫照片每幅亦同此例、如有特別之稿、酬資另計、

百星大戲院

老靶子路福生路口 電話四一二二五二號
今天日夜開映 三時 五時半 (夜)九時一刻
舞台小丑滑稽名角依迪凱第 主演 編劇

特別郵差

(價目) 二角 四角 六角 日夜一律

東海戲院 EASTERN THEATRE

東熙華德路茂海路十一號(提籃橋下海倫路前面)
「片子好有中文說明」「券價廉有洄汀熱汽」
每日開映四次
(午)二時起四時起(夜)七時起九時一刻起

電影皇后珍妮蓋諾 卻爾磨登 合演
轟動全滬 罕有巨片
四大天王
請早購票 以免擁擠
"4 DEVILS"
JANET GAYNOR & CHARLES MORTON
日夜一律 樓下小洋兩角 樓上小洋四角 小孩半票 片經檢許

更新林記舞臺

今夜初次開演
◉新編全部破天荒偉大傑作
婦孺皆知第一說部神怪連台名劇

二本西遊記

劇中有令人驚奇的…電術機關
劇中有別開生面的…新穎綵景
劇中有醒俗驚世的…高尚劇情
劇中有鮮艷奪目的…全新服裝
劇中有真狗串演的…哮天神犬
劇中有有聲電影的…連環戲劇
劇中有中西合奏的…特別音樂
劇中有清歌妙曲的…孃娜舞蹈
一准七時登場惠顧諸新早臨

天蟾舞台 男女合演 十八夜戲 價目 …
董蔣 劉 金陳董趙 劉 麒 (小楊) 楊 劉楊陳李
舒寶筱衡碧鶴志君 奎鼎雪艷
良印晴斯玉峯臣玉漢臣麟童月樓瑞亭官儂琴芳
上段 雯扇 (全部七擒孟獲)

三星舞台 男女合演 十一月十八 夜戲 價目 …
今夜初次開演新…
水泊梁山 六本
六時半起請諸君早臨

大舞台 男女合演 十一月十八 夜戲 價目 …
于陳陳苗粉 林 呂 白 高 金 曹韓張孫王
蓮鴻嘉勝菊 毛金少慶榮
仙奎曦春花 樹森慧君玉崑雪樵少山 包奎泉芬森
(頭本天寶圖)

齊天舞台 十一月十八 夜戲 價目 …

頭本西遊記

齊天舞台 十一月十九 禮拜三 日戲 露佈 價目 …
畢小樓沈葉金艷芬 周 賈 張 陳 蔣 梅 王
艷乃菊 俊善甫麗霞雪芳艷秋
小振庭琴柏李蘭英芳寶山 山太辭 頭二本
殺四門 柯穆寨 宋十回 乾大坤 舞圈君朝戰 地 鴛鴦

林記更新舞台 十一月十八夜戲一覽 電話北四〇〇二〇
夜戲價目 優等一元二角 特別七角 頭等五角 二等三角 三等二角
何張綺苗白王王何白張韓樊筱
玉鳳圖斌羅香鑫茄牡丹少泉虎辰佩華鳳英質彬鳳奎春樓玉樓

二本西遊記

初次開演 七時登場

門票仍售
新世界
小洋二角

影戲 尚武俠義愛情巨片
荒漠救美
片中附有中文說明 並加映最新笑片二大本

美國新到 兩足三尾
海狼
今日在樓 起二陳列

和平社 三本
半張小照
排練純熟 不日開演

新世界 特頌續編唐朝歷史神怪機關新戲
五本西遊記
機關出色 佈景新頴 准於今夜初次開演

新華大劇場今日日戲
王余陸馬王良小玉
慶瑞毛豹鳳俊宸綺蓋廷
山廷惡紋上華戰
雁門關 滑油山 虎村 寶蓮燈 送酒 天台 貴妃醉酒 馬超

和平社白話新劇 新世界中山縣
倪徐胡 能派 張 全材 張王蔣
金紉君 四呆呆
鸞秋安 嘯天 維公兒
日戲 小老婆 戰勝 大夜戲 老婆頭本 半張小照

新新屋頂花園大京班
日戲 全班合演 三關 頭(三門街) 查 夜戲 二本狸貓換太子
精神團 張治兒 易方朔 日戲 五福臨門 夜戲 假強盜

新新屋頂花園鐘社話劇
特頌新編清代歷史好戲
滿清全三部百年
添製佈景 趕辦服裝 排練純熟 擇吉開演
聽月樓 (日戲)舞女 (夜戲)復活記

神仙世界女子京劇戲目
陳石徐錢石芙王查洪張
菊芳鑫培 筱雲
白全小過艷霞君玉叔岩蓉花天散桂芬桂芬雲仙
蛇傳二年花榮射鵰馬前潑水女花(曹操逼宮)

神仙世界愛華社男女新劇日夜戲目
特頌劉一君新編排香艷話劇
日演 惡婆婆 夜演 碧雲小姐的愛

神仙世界唯一運動場
特設冬季優美跑冰場
光滑平穩 招待週到 全新地板

大世界
門票小洋三角 各場不另取資

共和樓新樂府崑劇 日戲 尋親記 夜戲 顧鼎臣 辭痴訓 朝夢子
乾坤大劇場京劇 日戲 長打彩 朝查桑牡連 李麵樓 金頭園丹環 會紅配 頂關會亭套 夜戲 二本狸貓換太子
共和廳 南方歌劇 日戲 三笑緣 夜戲 李三娘 羣芳會唱
新二層 尚樂社新劇 日戲 放債結果 夜戲 大白龍岡破 女子蘇灘
共和臺 愛美社新劇 日戲 江城 夜戲 竊國盜嫂 魔術
共和閣 紹興文戲 日戲 雙封 夜戲 珠鳳神榜 獨腳戲 女子戲法 奇巧戲
共和樓 滑稽新劇 日戲 張古董 夜戲 狠心婦
小二層 化裝蘇灘 平津雜耍
新三層 上海日戲 好妹妹 夜戲 李三娘 陶情日戲 二度梅 夜戲 雌雄
新四層 連環春戲童子團 日戲 百花台 夜戲 馬介甫 藝術 零頭戲 影戲 遺香錄

小世界乾坤大劇場日夜戲目
金蔡毛王(馬)(良)(臣) 李 金王毛王劉李 單 蔡馬
雪寶桂麗 蔭芳 雪靈桂麗益蔭 寶良
艷山芬雲王靈珠 挑 艷珠芬雲芳芳德元山臣
牡丹 白 花 空城計 錯田 烏龍院 華車 頭彩 香 梅節 (頭本走麥城)

小世界愛華女子新劇社日夜戲目
日戲 復活緣 夜戲 上本三笑緣

小世界影戲場戲目 國產名片
黑夜怪人
時間 京劇場 新劇場

先施樂園各場加添歌舞大會串
菊花大會
十一月十八號
本園羅致名菊數百餘種陳列屋頂荷蒙各界人士參觀無任歡迎

先施樂園大京班男女合演
本園特煩全體藝員新排第一八驚人神怪機關佈景奧妙無窮真破天荒別開生面之新劇也
今夜初次起演
頭本西遊記
新排二本西遊記准於二十號夜起演

永安天韻樓大京班 十一月十八夜戲
吾周趙劉周小張郭張 譚 于陸陸呂張王邱邱印趙
俊蘭君先克長美坤慧 桂子少艷美奎德德海
亭芳茂臣斌勝英泉春 紅梅芬良林琴霞元成山山
(十七八本穿金寶扇恨)

永安天韻樓影戲場
日夜開映中外著名最新佳片
天一公司歷史俠義巨片 游江南 頭集乾隆
美國最新勇猛名片 義犬救主

廣東聲樂聘請廣舞台男女班 十一月十八日夜戲
新編配景俠艷奇情猛劇 夜戲 兩對假鴛鴦
新編配景哀艷佳劇 日戲 閨房劍影 (主演)

注意國產影片之偉大長部影片
全部施公案
二集將竣不久公映
◉天一影片公司出品◉

東方書場
東方飯店內 日一點三刻開 夜七點三刻開
日價洋一角 夜小洋二角 (茶資在內)

百代新出鑽針唱片一九三〇年十一月份發行

靈驗如神
胃氣 咳嗽
當面見效
胃氣仙丹 咳嗽仙丹

天蟾舞台

禮聘 男女合演 南北歡迎 文武 優等藝員

今夜開演 生平得意 文武傑作 拿手好戲

開鑼提早 務請早臨

麒麟童
今夜准演 全部七擒孟獲（馬岱）

劉筱衡
今夜准演 晴雯撕扇

劉漢臣
今夜准演 全部七擒孟獲（趙雲）

楊月樓
全部七擒孟獲（祝融夫人）

楊瑞亭
今夜准演 七擒孟獲（孔明）

趙君玉
今夜准演 七擒孟獲（楊夫人）

楊鼐儂
今夜准演 七擒孟獲（山神）

劉奎官
今夜准演 七擒孟獲（魏延）

董志揚
今夜准演 七擒孟獲（孟優）

陳鶴峯
今夜准演 七擒孟獲（王平）

董舒良
今夜准演 綁子上殿

十一本封神榜

▲特煩全體名角新排　人人歡迎 個個仰望　聲震大江南北　空前偉大　機關彩景　香艷文武歷史新劇

編導純熟擇日開演先此公布務希注意

禮聘南北歡迎坤角泰斗古裝二黃青衣花衫

朱雅南

朱雅南女士○是研究皮黃而具有心得的○[illegible]

◀價目注意▶

特別正廳七角
特別包廂五角
頭等正廳五角
三層花樓三角
三層特頭二角
四層頭等一角

名角匹配精彩紛呈比衆不同大有可觀

全部七擒孟獲

▲聚南方金剛演偉大名劇
▲彙兩班人才創空前盛舉
◎不惜工本實事求是
◎通力合作精益求精

各界注意三星舞臺今夜初次開演新排 俠情新戲

六本水泊梁山

▲准六時半登場
▲奉請各界早臨

(各演雙角人名一覽)

趙如泉	時遷	李逵
毛韻珂	雷母	公孫勝
趙旭聲	石秀	高廉
金碧蓮	白秀英	殷姣鸞
筱茹珍	潘巧云	白蘭英
張如庭	宋江	
金素琴	扈三娘	公孫妻
王英武	林冲	朱仝
劉虹霓	祝彪	
毛燕秋	吳[illegible]	
醉月娟	迎兒	白瑞英
賈璧雲	白媽	白孃
小趙君玉	顧大嫂	
景韻琴	白梅英	
趙東昇	祝強	柴進
孟鴻茂	吳王	白勝

▲巧雲心虛行反間

潘巧雲誰都曉得他是一個放蕩的女子因爲他放蕩的出於範圍了纔惹出殺身之禍楊雄石秀乃係至友巧雲竟欲將愛情施諸石身石秀生性剛直以致被拒巧雲羞惱之下遂施反間之計卒被石秀殺死潘巧雲由筱茹珍女士担任石秀則由喉音宏亮武工絕項的趙旭聲藝員扮演致把英雄本色表演得活龍活現了

▲時遷黑夜盜皇墳

時遷者神偸聖手這是人所共知的在這盜皇墳一幕中更要施展他不可思議偸盜的手段而盜取皇墳然此神偸無上時遷誰能扮演呢在諸君理想中在本台的物色中只有個新舊劇家文武不擋的趙如泉堪稱其職盜墳時更請了孟鴻茂藝員担任王尸一則滑稽老手一則小丑全才二人相對演來珠聯璧合再加上滑稽的聯彈特別腔調新穎的彩景骷髏自動更是妙不可言了

▲祝家莊林冲迷徑

時遷盜皇墳之後在翠屛山而遇楊雄石秀遂立志投入梁山以爲避罪之所途中宿於祝家莊之店中斯時時遷夙技重犯偸鷄以享口腹不意事洩被擒楊石急投梁山宋公明攻打祝家莊而林冲迷徑幾於喪命宋公明一角由唱做俱佳的張如庭所飾把熱心救友仗義行爲做得入木三分林冲一角由扮相英後文武雙全的王英武藝員担任在迷徑一場滿台佈置的鄉莊景緻崎嶇的路徑只把個氣字軒昂的林冲迷得尋不出一條出路已經要看煞人再加上王英武藝員扮演的林冲施盡平生的絕技每尋一次出路而有一種的槍花身段決不雷同劉虹霓飾祝彪能將雙鎚飛舞空中煞是好看如此的情節演員佈景可謂好到無可再好了

▲雷橫大鬧勾攔院

雷橫者素性魯莽因一時之興而入勾攔以爲不時的消遣勾攔主其事者素既結交官府以假虎威而對遊客常加白眼在這兩情難洽之下遂起爭鬪致將一座如花似玉的勾攔院打得瓦解兵消雷橫一角商請了久負盛譽的小孟七藝員担任在鬧院的時節有特別唱調有新奇的打法更加如此香艷的事體個中好點也就不言而喩

▲雷母怒罵白秀英

白秀英乃院中妓女(金碧蓮飾)而同道者又有白梅英(景韻琴飾)白蘭英(筱茹珍飾)白瑞英(醉月娟飾)白媽媽(賈璧雲飾)皆乃名聞一時之妓女也雷橫既鬧院之後縣官愛護未與加罪枷號之以示徵懲耳然雷母者因己子之罪由於娼妓所致遂尋至妓院大罵以解中憤此唱念繁重表做俱難的雷母特請多才多藝老旦第一的毛藝員韻珂担任在罵妓一場連唱代念俱用別出心裁的腔調而將勾攔妓女罵了個淋漓致盡且有同四位坤角特編的聯彈那們更錦上添花

▲莽李逵力劈陳公子

雷母因罵妓而受飽拳雷橫見而怒之劈枷救母打死了妓女五人遂問了充軍之罪朱仝者仗義放走雷橫自己代雷橫認其充軍之罪配往冀州然州官

之公子既見朱仝猶加故識而不肯放手朱仝即被留於衙內與公子作伴當而相依爲命爲雷橫至梁山備述朱仝宋江屢邀其入夥均被拒吳公設計代了李逵下山而欲計誘朱仝致使李逵將陳公子劈死而絕回路耳此仗義的朱仝由王英武藝員兼演而此蠻性的李逵特商講了趙如泉兼飾在這誘朱仝劈公子一場其一是感恩仗義其一是蠻不講理各現所長的貢獻於諸君眼簾之前

▲扮孝子李逵戲嬌鸞

朱仝因公子喪命對吳用云以殺死李逵爲入山之後決條件斯時均宿於柴進家中由柴進之講和將李逵留家而使吳朱回山殷天錫者高唐州官高廉之戚時有仗勢壩產之舉一日強壩了柴進叔父之花園而將柴進之叔氣死柴進得此凶信逮同李逵前來弃喪殷天錫知而欲辱之命自己的妹子殷姣鸞扮作侍婢以爲乘機設計遂請柴進過府飲酒柴進窺其用意不正遂由李逵假扮了孝子柴進而柴進反扮作侍役人等同往席前嬌鸞扮的假侍婢被李逵看破是百般的調戲然柴進所扮的人役亦被殷天錫看破口角分爭之下殷天錫被李逵打死此塲的節目既如此之曲折而奇妙更是妙不可言喩哩賈春虎飾的殷天錫貌美技精的金碧蓮兼飾的殷姣鸞倜儻風流的趙東昇飾柴進諸君看過之後管教你哭笑不得的掐手稱道呀

▲殷嬌鸞邪術退兵

此場乃係這六本中最精彩之一幕宋公明兵取高唐州官兵不敵而屢敗遂由高廉之妻殷嬌鸞出而主戰用了些妖術邪法擺成了許多的陣式一霎時森林野獸一霎時滿台骷髏致把梁山好漢殺困得走頭無路

▲戲李逵戴宗施法

梁山打了如此不可挽回的敗仗以後遂遍地尋訪公孫先生單單這個貪酒無厭而蠻不講理的李逵告了奮勇顧下山尋公孫因路遙時促請借了戴宗的甲馬以助行程因不能戒吃葷腥而解甲馬之術然李逵的魯莽憨猛之態描摹如水銀之瀉地無孔而不入及至逵約吃酒被戴宗捉弄之時脅狀畢現滑稽之極能使得諸君大笑捧腹而後止

▲見眞人李逵行刺

李逵既已見了公孫先生之師羅眞人而羅眞人又不忍其徒下山只氣得李逵魯性又發舉起板斧將羅眞人的頭一劈而下然羅眞人被劈之後頭雖懸空而人未死如此幻術的人體機關敢道一句這還是舞台劇的創舉呢

▲迷魂陣李逵遇險

迷魂陣者不過是憑俗而論然而迷魂陣有種的利害以及有那樣的好看敢請諸君駕臨本台一觀究竟不必說身臨其境的莽李逵身遭其險就使諸君作旁觀者也要莫明其妙呀

以上各節不過是本劇中數段而已至於要緊的節目(什麼嬌鸞女計辱柴進啦)(宋公明兵取高唐州啦)(李逵誘激公孫)(什麼公孫妙法驚人)眞是幕幕緊湊場場驚人美不勝舉了開演在即千祈諸君早日定座賞觀爲盼